



PAPER SHREDDER / AKTENVERNICHTER DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS UAVS 450 A1

(GB) (IE)

PAPER SHREDDER

Operating instructions and safety instructions

(FR) (BE)

DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS

Mode d'emploi et consignes de sécurité

(CZ)

SKARTOVAČKA

Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

SKARTOVAČKA

Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

MAKULATOR

Betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisninger

(HU)

IRATMEGSEMMISÍTŐ

Használati útmutató és biztonsági utasítások

(HR)

UNIŠTAVAČ DOKUMENATA

Upute za uporabu i sigurnosne napomene

(BG)

ШРЕДЕР

Ръководство за потребителя и указания за безопасност

(DE) (AT) (CH)

AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

PAPIERVERNIETIGER

Gebruiksaanwijzing en veiligheidsvoorschriften

(PL)

NISZCZARKA DOKUMENTÓW

Instrukcja obsługi i wskazówki bezpieczeństwa

(ES)

DESTRUCTORA DE PAPEL

Instrucciones de uso e indicaciones de seguridad

(IT)

DISTRUGGIDOCUMENTI

Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza

(SI)

UNIČEVALEC DOKUMENTOV

Navodila za uporabo in varnostni napotki

(RO)

DISTRUGĂTOR DOCUMENTE

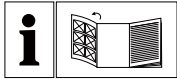
Instrucțiuni de utilizare și indicații de siguranță

(GR)

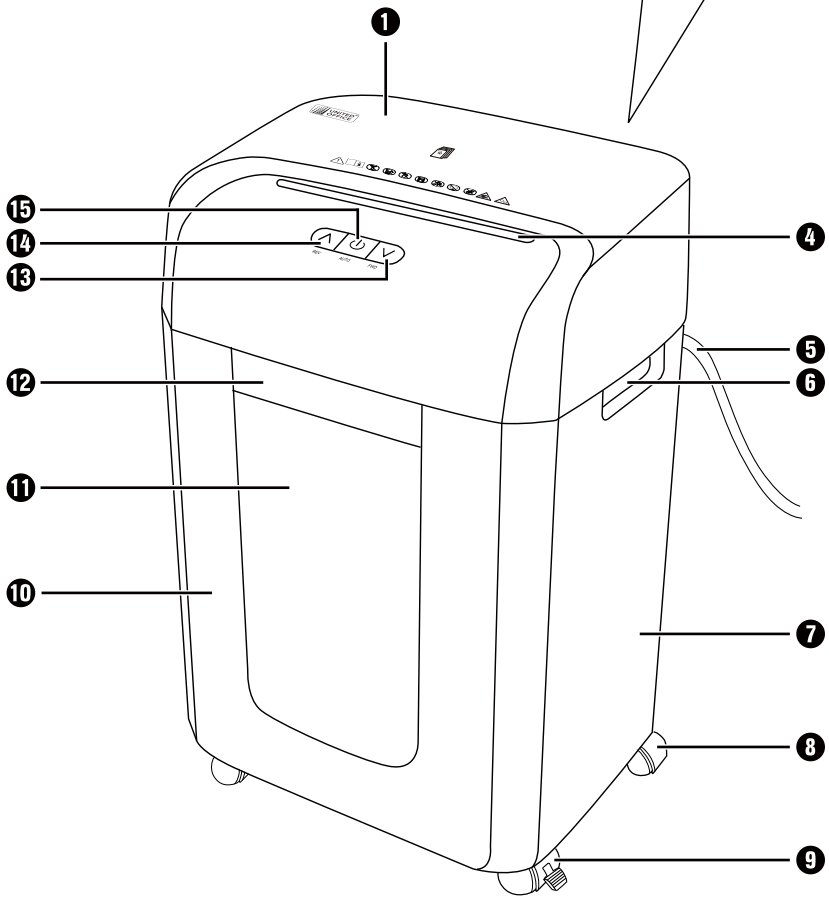
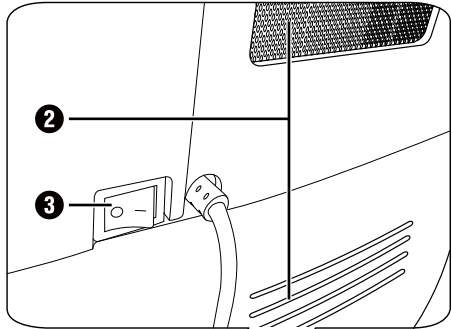
ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Οδηγίες χρήσης και υποδείξεις ασφαλείας

IAN 408060_2207



GB/IE	Operating instructions and safety instructions	Page	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	15
FR/BE	Mode d'emploi et consignes de sécurité	Page	31
NL/BE	Gebruiksaanwijzing en veiligheidsvoorschriften	Pagina	49
CZ	Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	63
PL	Instrukcja obsługi i wskazówki bezpieczeństwa	Strona	77
SK	Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	93
ES	Instrucciones de uso e indicaciones de seguridad	Página	107
DK	Betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisninger	Side	121
IT	Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza	Pagina	135
HU	Használati útmutató és biztonsági utasítások	Oldal	149
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	Stran	163
HR	Upute za uporabu i sigurnosne napomene	Stranica	177
RO	Instrucțiuni de utilizare și indicații de siguranță	Pagina	191
BG	Ръководство за потребителя и указания за безопасност	Страница	207
GR	Οδηγίες χρήσης και υποδείξεις ασφαλείας	Σελίδα	223



Contents

Introduction	2
Proper use	2
Warnings and symbols used	2
Safety information	3
Package contents and transport inspection	5
Appliance description	5
Technical data	6
Transport	6
First use	7
Operation	7
Switching the appliance on	7
Inserting paper	7
Clearing a material blockage	8
Turning the appliance off	8
Overheating protection	9
Emptying the waste collectors	9
Cleaning	10
Storage when not in use	10
Troubleshooting	10
If there is a jam in the appliance	10
If the appliance suddenly stops working	11
If the appliance cannot be switched on	11
Disposal	11
Disposal of the appliance	12
Disposal of the packaging	12
Kompernass Handels GmbH warranty	12
Service	14
Importer	14

Introduction



Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have chosen a high-quality product.

The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Proper use







This appliance is intended for shredding paper in private households.

The appliance is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments.

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the device (where applicable):

	<p>DANGER! A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid this hazardous situation could result in injuries or death. Follow the instructions on this warning label to avoid the risk of death or serious injury.</p>
	<p>WARNING! A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid this hazardous situation could result in injury. Follow the instructions in this warning notice to prevent injuries.</p>
	<p>CAUTION! A warning at this hazard level indicates a risk of property damage. Failure to avoid this situation could result in property damage. Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.</p>
	<p>ATTENTION! A warning at this hazard level indicates a risk of property damage. Failure to avoid this situation could result in property damage. Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.</p>
	<p>A note provides additional information which makes handling the device easier for you.</p>
	<p>Alternating current (AC)/alternating voltage</p>










Safety information

The following safety instructions must always be followed when using electrical appliances:

DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Do not use the appliance if the power plug or the power cable is damaged. To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist technician or our Customer Service department.
- ▶ Appliances which do not work properly or have been damaged must be checked immediately and repaired by Customer Service.
- ▶ Do not expose the appliance to rain, and never use it in a humid or wet environment.
- ▶ Take steps to ensure the power cable never becomes wet or moist during use. Never touch the plug or the appliance with wet hands.
- ▶ Do not kink or crush the power cable or place heavy objects on it. Route the power cable so that it does not come into contact with hot surfaces.
- ▶ Do not place the appliance in the direct vicinity of any sources of heat or water. There is a risk of fire or of receiving an electrical shock!

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶    Keep loose clothing, long hair, jewellery, etc. at a safe distance from the cutter opening.
- ▶  Never insert your fingers into the cutter opening.
- ▶  Do not spray any oil or other lubricants into the cutter opening . These can irreparably damage the appliance.
- ▶  Keep children away from the appliance. They could hurt themselves.
- ▶  Never feed paper into the cutter opening  if it still has paper clips or staples attached. These could damage the cutting blades.
- ▶ Only one person should operate the shredder at a time.
- ▶ Never leave the appliance unattended during operation.
- ▶ Do not use the appliance in dusty or explosive environments (ignitable gases, vapours or vapours from organic solvents). **Risk of explosion!**
- ▶ Keep pets away from the appliance. They could hurt themselves.
- ▶ This tool is not intended for use by persons (including children) with limited physical, physiological or intellectual abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety, or receive instructions from this person on how to use the appliance.
- ▶ The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.

- ▶ Route the power cable in such a way that no one can tread on it or trip over it.



Moving parts

- ▶ This appliance is not suitable for use by children.
- ▶ Keep your hands, clothes and hair away from the insertion opening.
- ▶ Disconnect the mains power plug if you do not intend to use the device for an extended period of time.



Sharp edges

- ▶ Avoid touching the sharp edges of the appliance.

! CAUTION!

- ▶ Do not use the appliance outdoors. The appliance could be irreparably damaged!
- ▶ Do not overload the appliance. The paper shredder is designed for brief operating periods.
- ▶ Never use the paper shredder for purposes for which it is not designed or intended.
- ▶ The appliance is equipped with a ventilation system. It must never be covered. Make sure that the openings of the ventilation system are not blocked.
- ▶ Never pull the appliance by the power cable when transporting it on its rollers.

i Notes on safe use

- ▶ Always position the appliance close to a power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- ▶ In case of danger, pull the plug out of the power socket immediately.
- ▶ Remain alert at all times! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Do not use the appliance if you are distracted or feeling unwell.

Package contents and transport inspection

DANGER!

- ▶ Do not allow children to play with packaging materials.
There is a risk of suffocation.
- ◆ Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the carton.
- ◆ Remove all packaging materials from the appliance.

Check the contents of the package. The following components are included in delivery:


- Paper shredder
- Waste collector
- Operating instructions

Note

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the Service hotline (see section *Service*).

Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

- 1 Cutter attachment
- 2 Ventilation system
- 3 On/Off switch I/O
- 4 Cutter opening
- 5 Power cable with mains plug
- 6 Integrated carrying recesses (left and right)
- 7 Appliance base
- 8 Rollers (2x)
- 9 Castors with locking lever (2x)
- 10 Waste collector
- 11 Viewing window
- 12 Handle of the waste collector
- 13 **FWD** button
- 14 **REV** button
- 15 **AUTO** button with integrated LED 

Technical data

Power supply	220-240 V ~, 50 Hz
Nominal current	2 A
Rated power	450 W
Protection class	II/□ (double insulation)
Collector capacity	23 litres
Cutting process for paper	Micro-cut, 2 x 15 mm particles Safety level P-5
Working width of cutter opening	220 mm
Paper cutting capacity	10 sheets (80 g/m ²)

Transport

⚠ CAUTION!

- ▶ Never pull the appliance by the power cable **5** when transporting it on its rollers **8/9**.
- ◆ The appliance comes with four castors **8/9** for easy transport. Release the levers on the two castors with locking levers **9** by pushing the levers upwards (see fig. 1). The appliance can now be rolled conveniently.
- ◆ Press the levers on the two castors with locking levers **9** downwards once you have parked the appliance in order to prevent the appliance from rolling away (see fig. 2).

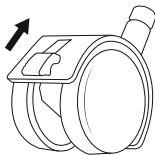


Fig. 1

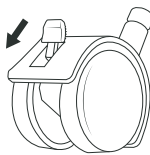


Fig. 2

ⓘ Note

- ▶ Use the castors only on even surfaces. Do not roll the appliance over shag-pile carpets (e.g. flokati, tufted). These could block the castors.
- ▶ Always hold the appliance by the two integrated carrying recesses **6** to lift it up.


First use

i Note



- ▶ The waste collector **10** must be pushed fully into the appliance base **7** until you hear it click into place. Otherwise, the appliance will not start!
 - ▶ The appliance cannot be used until the waste collector **10** has been pushed in all the way (this deactivates the automatic safety cut-off).
 - ▶ Every shredder is tested for functionality after manufacture. It is possible that you may find paper residue in the cutting blades.
- ◆ Insert the plug **5** into a mains power socket.

Operation

Switching the appliance on

- ◆ Move the On/Off switch **3** on the rear of the appliance into position **I**.
- ◆ Press the **AUTO** button **15** to turn the appliance on. The LED  **15** lights up blue.

i Note

- ▶ Make sure the waste collector **10** is inserted correctly into the appliance base **7** and has clicked into place! Otherwise, the appliance will not start and the LED  **15** flashes blue. The LED  **15** will only light up continuously blue if the waste collector **10** is pushed fully into the appliance base **7**.

Inserting paper

! CAUTION!



Never feed paper into the cutter opening **4** if it still has paper clips or staples attached! These could damage the cutting blades.

i Note



You can shred up to 10 sheets (80 g/m² paper) at the same time.

- ◆ Insert paper into the middle of the cutter opening **4** from above and in portrait format (see fig. 3). The appliance starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted.

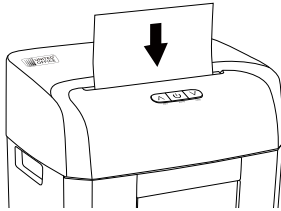


Fig. 3

i Note

- ▶ Regularly remove any residue left in the cutting blades with a suitable object (e.g. brush or tweezers). Ensure that the appliance is unplugged before doing this.

Clearing a material blockage


i Note

- ▶ In the event of a material jam, the appliance starts a short automatic reverse run in order to release the material from the cutting blades so you can remove it from the cutter opening **4**.
If this is not enough to remove the material being shredded, proceed as described below.


- ◆ Press the **REV** button **14** (reverse) if the paper being shredded is jammed. The appliance now goes into reverse and the material is ejected.
- ◆ Alternatively, press the **FWD** button **13** (forward) if the paper being shredded is jammed. The appliance is now in forwards operation and the material that is being shredded is pulled in again.
- ◆ Press the **AUTO** button **15** as soon as the jammed paper is cleared.

Turning the appliance off

i Note

- ▶ We recommend that you switch off the appliance and let it cool down for about 10 minutes after 30 minutes of operation to prevent overheating.
- ◆ Press the **AUTO** button **15** to switch the appliance into standby mode. The LED  **15** goes out.
- ◆ Move the On/Off switch **3** on the rear of the appliance into position **0** to switch the appliance off.

Overheating protection

This appliance is fitted with overheating protection. If the motor overheats due to overloading, the appliance switches itself off automatically. The LED  **15** lights up continuously red until the motor has cooled down sufficiently.

If this occurs, do the following:

Note

- ▶ The appliance is equipped with an active ventilation system **2**. Do not switch off the appliance or disconnect it from the power supply while it is still cooling.
- ◆ Allow the appliance to cool down for about 10 minutes.


After the motor has cooled down, the appliance is ready for operation again.

Emptying the waste collectors

WARNING!

- ▶ Move the On/Off switch **3** on the rear of the appliance into position **0** to prevent the appliance from switching on accidentally.

Note

- ▶ Empty the waste collector **10** regularly to prevent the shredded material from being drawn into the cutting blades from below.
- ▶ Dispose of the waste material in an environmentally-responsible manner.
- ◆ Pull the waste collector **10** by the handle **12** out of the appliance base **7** (see Fig. 4). The LED  **15** flashes blue.

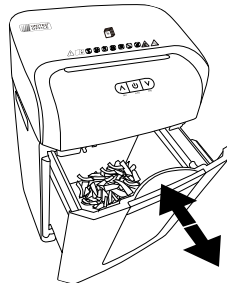



Fig. 4

- ◆ Empty the waste collector **10**.
- ◆ Slide the large waste collector **10** all the way back into the appliance base **7** until you hear it click into place (see Fig. 4). The LED  **15** lights up blue.

Cleaning

DANGER!

- ▶ Always pull out the plug **5** before cleaning the appliance. There is a risk of electric shock!

WARNING!

- ▶ The appliance becomes hot during use. Allow the appliance to cool down completely before cleaning it.
- ▶ Do not touch the cutting blades of the appliance with your fingers. The cutting blades are very sharp!

CAUTION!



Do not spray any oil or other lubricants into the cutter opening **4**. These can irreparably damage the appliance.

- ▶ To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.
- ▶ Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the appliance.
- ◆ Remove any residue left in the cutter opening **4** or cutting blades with a suitable object (e.g. brush or tweezers). Ensure that the appliance is unplugged before doing this.
- ◆ Clean the surfaces of the appliance with a soft, dry cloth.
- ◆ Use a lightly moistened cloth and a mild detergent to remove stubborn dirt residues from the appliance surface.
- ◆ Remove dust deposits on the grille of the ventilation system **2** with a paintbrush, soft brush or a vacuum cleaner.

Storage when not in use

- ◆ If you decide not to use the appliance for a long period, disconnect it from the mains power supply and store it in a clean, dry place away from direct sunlight.

Troubleshooting

If there is a jam in the appliance


This means that you may have attempted to feed too much paper into the appliance (max. 10 sheets 80 g/m² paper).

- ◆ Press the **REV** button **14** if the paper being shredded is jammed. The appliance now goes into reverse and the material is ejected.

- ◆ Alternatively, press the **FWD** button **13** if the paper being shredded is jammed. The appliance is now in forwards operation and the material that is being shredded is pulled in again.
- ◆ Pull the shredded paper out of the appliance and press the **AUTO** button **15**.

The appliance is now ready for use again.

If the appliance suddenly stops working

This means that the appliance has overheated and the automatic safety cut-out has activated itself. The LED  **15** lights up continuously red.

- ◆ Allow the appliance to cool down for about 10 minutes.

The appliance is now ready for use.

If the appliance cannot be switched on

- ◆ Make sure the waste collector **10** is pushed all the way into the appliance base **7**.
- ◆ Try a different socket.
- ◆ The appliance is possibly defective. Have the appliance checked by a qualified technician.
- ◆ The appliance has overheated and triggered the automatic safety cut-out. Proceed as described in the section above *If the appliance suddenly stops working*.

Disposal

Applies only to France:



The product, its packaging and the operating instructions are recyclable. They are subject to an extended manufacturer responsibility and will be collected separately.

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.



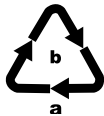
Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 408060_2207 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 408060_2207.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompennass@lidl.ie

IAN 408060_2207

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	16
Bestimmungsgemäße Verwendung	16
Verwendete Warnhinweise und Symbole	16
Sicherheitshinweise	17
Lieferumfang und Transportinspektion	19
Gerätebeschreibung	20
Technische Daten	20
Transport	21
Erste Inbetriebnahme	21
Bedienung	22
Gerät einschalten	22
Papier einführen	22
Materialstau beheben	23
Gerät ausschalten	23
Überhitzungsschutz	23
Auffangbehälter leeren	24
Reinigung	24
Lagerung bei Nichtbenutzung	25
Fehlerbehebung	25
Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt	25
Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt	26
Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt	26
Entsorgung	26
Gerät entsorgen	27
Verpackung entsorgen	27
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	28
Service	29
Importeur	29

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.





Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Gerät ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	<p>GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.</p>
	<p>WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.</p>
	<p>VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.</p>
	<p>ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.</p>

	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wechselstrom/-spannung








Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind. Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird. Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶    Halten Sie lose Kleidung, lange Haare, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
- ▶  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
- ▶  Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.
- ▶  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶  Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büro- oder Heftklammern befinden, in die Schneidöffnung. Diese können die Schneidmesser beschädigen.
- ▶ Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- ▶ Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- ▶ Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



Bewegte Teile

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- ▶ Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.



Scharfe Kanten

- ▶ Vermeiden Sie die scharfen Kanten des Gerätes zu berühren.

! ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- ▶ Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät niemals zweckentfremdet.
- ▶ Das Gerät ist mit einem Belüftungssystem ausgestattet. Dieses darf nicht verdeckt werden. Achten Sie darauf, dass die Öffnungen des Belüftungssystems nicht verstopft oder blockiert werden.
- ▶ Ziehen Sie das Gerät nie am Netzkabel, wenn Sie es auf den Rollen transportieren.

i Hinweise zum sicheren Verhalten

- ▶ Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Netzsteckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Lieferumfang und Transportinspektion

⚠ GEFAHR!

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:


- Aktenvernichter
- Auffangbehälter (im Gerät)
- Bedienungsanleitung

i Hinweis

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Schneidaufsatz
- ❷ Belüftungssystem
- ❸ Ein-/Ausschalter I/O
- ❹ Schneidöffnung
- ❺ Netzkabel mit Netzstecker
- ❻ Integrierte Tragemulden (links und rechts)
- ❼ Gerätebasis
- ❽ Rollen (2x)
- ❾ Rollen mit Feststellhebel (2x)
- ❿ Auffangbehälter
- ⓫ Sichtfenster
- ⓬ Griff des Auffangbehälters
- ⓭ Taste **FWD**
- ⓮ Taste **REV**
- ⓯ Taste **AUTO** mit integrierter LED 

Technische Daten

Netzspannung	220-240 V ~, 50 Hz
Nennstrom	2 A
Nennleistung	450 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Kapazität Auffangbehälter Papier	23 Liter
Schnittverfahren für Papier	Mikroschnitt, 2 x 15 mm-Partikel Sicherheitsstufe P-5
Arbeitsbreite Schneidöffnung Papier	220 mm
Schneidekapazität Papier	10 Blatt (80g/m ²)

Transport

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Ziehen Sie das Gerät nie am Netzkabel **5**, wenn Sie es auf den Rollen **8/9** transportieren.

Um den Transport des Gerätes zu vereinfachen, besitzt es vier Rollen **8/9**. Lösen Sie die Hebel an den beiden Rollen mit Feststellhebeln **9**, indem Sie die Hebel nach oben drücken (siehe Abb. 1). Das Gerät lässt sich nun bequem rollen.

- ◆ Drücken Sie die Hebel an den beiden Rollen mit Feststellhebeln **9** nach unten, wenn Sie das Gerät an einer Stelle abgestellt haben, um ein Fortrollen des Gerätes zu vermeiden (siehe Abb. 2).

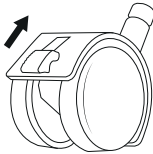


Abb. 1

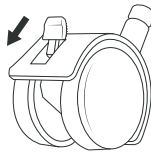


Abb. 2

ⓘ Hinweis

- ▶ Verwenden Sie die Rollen nur auf ebenen Flächen. Rollen Sie das Gerät nicht auf Langflorteppichen (z. B. Flokati, Fransen). Diese können die Rollen blockieren.
- ▶ Fassen Sie das Gerät immer an den beiden integrierten Tragemulden **6**, um es hochzuheben.


Erste Inbetriebnahme

ⓘ Hinweis



- ▶ Der Auffangbehälter **10** muss vollständig in die Gerätebasis **7** geschoben werden, bis er mit einem Klickton hörbar einrastet. Ansonsten startet das Gerät nicht!
- ▶ Nur wenn der Auffangbehälter **10** korrekt eingeschoben ist, wird die automatische Sicherheitsabschaltung des Gerätes deaktiviert und das Gerät kann benutzt werden.
- ▶ Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker **5** in eine Netzsteckdose.

Bedienung

Gerät einschalten

- ◆ Drücken Sie den Ein/Ausschalter **3** an der Geräterückseite in Position I.
- ◆ Drücken Sie die Taste **AUTO 15**, um das Gerät einzuschalten. Die LED  **15** leuchtet blau.

Hinweis

- ▶ Achten Sie darauf, dass der Auffangbehälter **10** korrekt in die Gerätebasis **7** eingesetzt und eingerastet ist. Ansonsten lässt sich das Gerät nicht starten und die LED  **15** blinkt blau. Die LED  **15** leuchtet erst durchgehend blau, wenn der Auffangbehälter **10** vollständig in die Gerätebasis **7** eingeschoben ist.

Papier einführen

ACHTUNG!



Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büro- oder Heftklammern befinden, in die Schneidöffnung **4**! Diese können die Schneidmesser beschädigen.

Hinweis



Sie können bis zu 10 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

- ◆ Führen Sie das Papier im Hochformat von oben mittig in die Schneidöffnung **4** ein (siehe Abb. 3). Das Gerät startet automatisch und schaltet sich auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

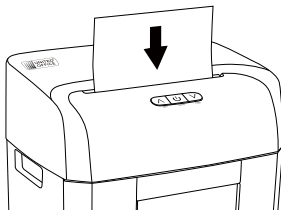


Abb. 3

Hinweis

- ▶ Entfernen Sie regelmäßig eventuelle Rückstände in den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker **5** gezogen ist.

Materialstau beheben

i Hinweis

- ▶ Bei Materialstau startet das Gerät einen kurzen automatischen Rücklauf, um das Schneidgut von den Schneidmessern zu lösen und es aus der Schneidöffnung **4** entnehmen zu können. Wenn dies nicht ausreichen sollte, um das Schneidgut entnehmen zu können, gehen Sie wie unten beschrieben vor.
- ◆ Drücken Sie die Taste **REV 14** („reverse“ [englisch] = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ drücken Sie die Taste **FWD 13** („forward“ [englisch] = vorwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Drücken Sie die Taste **AUTO 15**, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten

i Hinweis

- ▶ Es wird empfohlen, nach 30 Minuten Betrieb das Gerät auszuschalten und für ca. 10 Minuten abkühlen zu lassen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- ◆ Drücken Sie die Taste **AUTO 15**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Die LED **15** erlischt.
- ◆ Drücken Sie den Ein/Ausschalter **3** an der Geräterückseite in Position **O**, um das Gerät auszuschalten.

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet er sich automatisch aus. Die LED **15** leuchtet durchgehend rot, bis sich der Motor ausreichend abgekühlt hat.

Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

i Hinweis

- ▶ Das Gerät ist mit einem aktiven Belüftungssystem **2** ausgestattet. Schalten Sie das Gerät während der Abkühlphase nicht aus bzw. trennen Sie es nicht von der Stromversorgung.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 10 Minuten abkühlen.

Nach dem Abkühlen des Motors ist das Gerät wieder betriebsbereit.

Auffangbehälter leeren

⚠️ WARNUNG!

- ▶ Drücken Sie den Ein/Ausschalter **3** an der Geräterückseite in Position **0**, um ein unbeabsichtigtes Einschalten des Gerätes zu vermeiden.

i Hinweis

- ▶ Leeren Sie den Auffangbehälter **10** regelmäßig aus, um zu verhindern, dass Schneidgut von unten in die Schneidmesser eingezogen wird.
- ▶ Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.
- ◆ Ziehen Sie den Auffangbehälter **10** am Griff **12** aus der Gerätebasis **7** heraus (siehe Abb. 4). Die LED **15** blinkt blau.

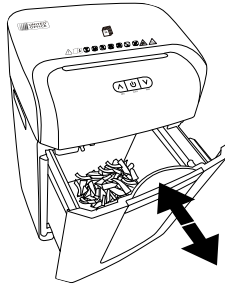


Abb. 4

- ◆ Leeren Sie den Auffangbehälter **10**.
- ◆ Schieben Sie den Auffangbehälter **10** wieder vollständig in die Gerätebasis **7**, bis er mit einem Klickton hörbar einrastet (siehe Abb. 4). Die LED **15** leuchtet blau.

Reinigung

⚠️ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker **5**. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠️ WARNUNG!

- ▶ Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Lassen Sie das Gerät erst vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- ▶ Berühren Sie die Schneidmesser des Gerätes nicht mit den Fingern. Die Schneidmesser sind sehr scharf!

! ACHTUNG!



Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung ④. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung ④ oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker ⑤ gezogen ist.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen der Geräteoberfläche ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.
- ◆ Entfernen Sie Staubablagerungen an den Lüftungsgittern des Belüftungssystems ② mit einem Pinsel, einer weichen Bürste oder einem Staubsauger.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Fehlerbehebung



Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt

Dies bedeutet, dass Sie möglicherweise zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 10 Blatt 80g/m²).

- ◆ Drücken Sie die Taste **REV** ⑭, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ drücken Sie die Taste **FWD** ⑬, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und drücken Sie die Taste **AUTO** ⑮.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.



Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die LED   leuchtet durchgehend rot.

- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 10 Minuten abkühlen.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt

- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Auffangbehälter  vollständig in die Gerätebasis  eingeschoben ist.
- ◆ Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
- ◆ Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- ◆ Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Gehen Sie so vor wie im vorherigen Abschnitt **Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt** beschrieben.

Entsorgung

Für Frankreich gilt:



Das Produkt, die Verpackung und die Bedienungsanleitung sind recycelbar, unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden getrennt gesammelt.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



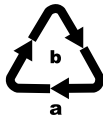
Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 408060_2207 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 408060_2207 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 408060_2207

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	32
Utilisation conforme	32
Avertissements et symboles utilisés	32
Consignes de sécurité	33
Matériel livré et inspection après le transport	35
Description de l'appareil	36
Caractéristiques techniques	36
Transport	37
Première mise en service	37
Utilisation	38
Allumer l'appareil	38
Introduire le papier	38
Débouillage	39
Éteindre l'appareil	39
Protection anti-surchauffe	39
Vider les collecteurs	40
Nettoyage	40
Rangement en cas de non-utilisation	41
Dépannage	41
Si le document à détruire reste bloqué dans l'appareil	41
Si l'appareil stoppe subitement	42
Si l'appareil ne s'allume pas	42
Recyclage	42
Recyclage de l'appareil	43
Recyclage de l'emballage	43
Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France	44
Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique	47
Service après-vente	48
Importateur	48

Introduction



Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.




Utilisation conforme



Cet appareil est exclusivement destiné à déchiqueter du papier dans le cadre d'un usage privé. Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des secteurs commerciaux ou industriels.

Les prétentions de toute nature pour dommages résultant d'une utilisation non conforme, de réparations inappropriées, de modifications réalisées sans autorisation ou du recours à des pièces de rechange non autorisées sont exclues. L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants (si pertinents) sont utilisés dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et l'appareil :

	<p>DANGER! Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse. Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures ou la mort. Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être respectées pour éviter tout risque de blessures graves, voire de mort.</p>
	<p>AVERTISSEMENT! Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse. Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures. Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter les blessures aux personnes.</p>
	<p>PRUDENCE! Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse. Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures. Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter des blessures aux personnes.</p>

	ATTENTION! Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque éventuel de dégâts matériels. Si la situation n'est pas évitée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels. Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter des dégâts matériels.
	Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.
~	Courant alternatif / tension alternative







Consignes de sécurité



Veillez impérativement respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation d'appareils électriques :

DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ N'utilisez pas l'appareil si la fiche secteur ou le cordon d'alimentation est endommagé. Faites remplacer immédiatement les fiches secteur ou les cordons d'alimentation endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente, pour éviter tous dangers.
- ▶ Faites contrôler immédiatement les appareils, dont le fonctionnement est déficient ou qui ont été endommagés, par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente.
- ▶ N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez jamais dans un environnement humide ou mouillé.
- ▶ Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide pendant le fonctionnement de l'appareil. Ne saisissez jamais la fiche secteur ou l'appareil avec les mains mouillées.
- ▶ Ne pliez pas ou n'écrasez pas le cordon d'alimentation et ne posez pas d'objets lourds dessus. Placez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec des surfaces brûlantes.
- ▶ Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de points d'eau. Sinon, il y a un risque d'incendie et d'électrocution !

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- ▶    Ne vous approchez pas de la fente de coupe avec des vêtements amples, des cheveux longs, des bijoux, etc.
- ▶  N'insérez jamais les doigts dans les fentes de coupe.
- ▶  Ne pulvérisez pas d'huile ou un autre lubrifiant dans la fente de coupe ④. Cela endommagerait l'appareil de manière irréparable.
- ▶  Maintenez les enfants à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.

- ▶  Ne glissez jamais de papier, auquel sont encore attachés des trombones ou agrafes, dans la fente de coupe . Ils risqueraient d'endommager les lames.
- ▶ Le destructeur de documents doit être utilisé par une seule personne à la fois.
- ▶ Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service. N'utilisez pas l'appareil dans des milieux poussiéreux ou des atmosphères explosives (gaz inflammables, vapeurs, vapeurs de solvants organiques).

Risque d'explosion !

- ▶ Maintenez les animaux à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.
- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques, mentales et sensorielles réduites ou qui n'ont pas l'expérience et / les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- ▶ L'emballage est dangereux pour les enfants. Après le déballage, recyclez l'emballage immédiatement ou rangez-le hors de portée des enfants.
- ▶ Disposez le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.



Pièces en mouvement

- ▶ L'appareil n'est pas fait pour être utilisé par les enfants.
- ▶ Évitez que les mains, les vêtements ou les cheveux entrent en contact avec l'orifice d'introduction.
- ▶ Débranchez la fiche secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.



Arêtes vives

- ▶ Évitez de toucher les arêtes vives de l'appareil.

! ATTENTION!

- ▶ N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil risque alors d'être endommagé de manière irréparable !
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil. Le destructeur de documents est conçu pour de brèves durées d'exploitation.
- ▶ N'utilisez jamais le destructeur de documents à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- ▶ L'appareil est doté d'un système de ventilation. Ce système ne doit pas être recouvert. Veillez à ce que les ouvertures du système de ventilation ne soient pas obstruées ou bloquées.
- ▶ Ne tirez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation lorsque vous le transportez sur les roulettes.

❗ Remarques pour un comportement sûr

- ▶ Installez l'appareil à proximité immédiate d'une prise secteur. N'utilisez pas de rallonge. Veillez à ce que l'appareil et la fiche secteur soient facilement accessibles et puissent être atteints sans problèmes en cas d'urgence.
- ▶ En cas de danger, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise secteur.
- ▶ Soyez toujours attentif ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez toujours raisonnablement. N'utilisez en aucun cas l'appareil lorsque vous n'êtes pas concentré ou lorsque vous vous sentez mal.

Matériel livré et inspection après le transport

⚠ DANGER !

- ▶ Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés comme des jouets par les enfants. **Il y a un risque d'étouffement.**
- ◆ Sortez de l'emballage les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- ◆ Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil.

Veillez vérifier le matériel livré. Le matériel livré comprend les éléments suivants :


- Destructeur de documents
- Collecteur
- Mode d'emploi

❗ Remarque


- ▶ Vérifiez si la livraison est complète et si elle présente des dégâts apparents.
- ▶ En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou liés au transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

Description de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- ❶ Dispositif de coupe
- ❷ Système de ventilation
- ❸ Bouton Marche/Arrêt I/O
- ❹ Fente de coupe
- ❺ Cordon d'alimentation avec fiche secteur
- ❻ Poignées encastrées intégrées (à gauche et à droite)
- ❼ Base de l'appareil
- ❽ Roulettes (2x)
- ❾ Roulettes avec levier de blocage (2x)
- ❿ Collecteur
- ⓫ Fenêtre de contrôle
- ⓬ Poignée du collecteur
- ⓭ Touche **FWD** (marche avant)
- ⓮ Touche **REV** (marche arrière)
- ⓯ Touche **AUTO** à LED intégrée 

Caractéristiques techniques

Tension secteur	220-240 V ~, 50 Hz
Courant nominal	2 A
Puissance nominale	450 W
Classe de protection	II /  (Double isolation)
Capacité du collecteur	23 litres
Procédé de coupe du papier	Coupe micro, particules de 2 x 15 mm Niveau de sécurité P-5
Largeur de travail fente de coupe	220 mm
Capacité de coupe papier	10 feuilles (80 g/m ²)

Transport

⚠ ATTENTION!

- ▶ Ne tirez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation ❸ lorsque vous le transportez sur les roulettes ❸/❹.
- ◆ Pour simplifier le transport de l'appareil, ce dernier est doté de quatre roulettes ❸/❹. Desserrez les leviers sur les deux roulettes avec leviers de blocage ❺ en poussant les levier vers le haut (voir figure 1). L'appareil se laisse maintenant déplacer confortablement.
- ◆ Poussez les leviers sur les deux roulettes avec leviers de blocage ❺ vers le bas une fois l'appareil immobile à un endroit, afin d'éviter tout déplacement de l'appareil (voir figure 2).

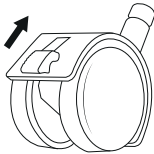


Fig. 1

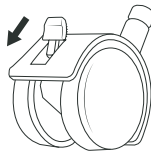


Fig. 2

ⓘ Remarque

- ▶ Utilisez les roulettes uniquement sur des surfaces planes. Ne faites pas rouler l'appareil sur des tapis à poils longs (par ex. flokati, franges). Ceux-ci risquent de bloquer les roulettes.
- ▶ Saisissez toujours l'appareil au niveau des deux poignées encastrées intégrées ❻ pour le soulever.


Première mise en service

ⓘ Remarque



- ▶ Le collecteur ❿ doit être entièrement poussé dans la base de l'appareil ❼ jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible. Dans le cas contraire, l'appareil ne démarrera pas !
- ▶ Une fois seulement que le collecteur ❿ est correctement enfoncé, le système de coupure de sécurité automatique de l'appareil est désactivé et l'appareil peut être utilisé.
- ▶ Le bon fonctionnement de chaque destructeur de documents étant soumis à un contrôle après fabrication, il peut arriver que des restes de papier soient présents dans les lames.
- ◆ Branchez la fiche secteur ❽ dans une prise secteur.

Utilisation

Allumer l'appareil

- ◆ Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **3**, au dos de l'appareil, pour l'amener sur la position I.
- ◆ Appuyez sur la touche **AUTO 15** pour mettre l'appareil en marche. La LED  **15** s'allume en bleu.

i Remarque

- ▶ Veillez à ce que le collecteur **10** soit positionné correctement dans la base de l'appareil **7** et enclenché ! Sinon l'appareil ne peut pas être démarré et la LED  **15** clignote en bleu. La LED  **15** ne reste ensuite constamment allumée que si le collecteur **10** a été entièrement enfoncé dans la base de l'appareil **7**.

Introduire le papier

! ATTENTION!



Ne glissez jamais de papier, auquel sont encore attachés des trombones ou agrafes, dans la fente de coupe **4** ! Ils risqueraient d'endommager les lames.

i Remarque



Vous pouvez découper jusqu'à 10 feuilles (papier de 80 g/m²) en même temps.

- ◆ Insérez le papier à la verticale par le haut et centré dans la fente de coupe **4** (voir fig. 3). L'appareil démarre automatiquement et s'éteint aussi automatiquement lorsque l'utilisateur n'introduit plus de papier.

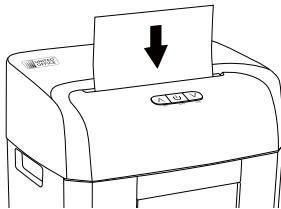


Fig. 3

i Remarque

- ▶ Éliminez régulièrement les résidus éventuels dans les lames avec un objet approprié (par exemple brosse ou pincette). Assurez-vous que la fiche **5** secteur soit débranchée.

Débouillage

i Remarque

- ▶ En cas de bourrage, l'appareil initie une marche arrière automatique brève pour détacher le document à détruire du bloc de lames et pour pouvoir le retirer de la fente de coupe **4**.
Si cela ne suffit pas pour retirer le document à détruire, procédez comme décrit ci-dessous.
- ◆ Si les documents à détruire restent coincés, appuyez sur la touche **REV 14** («reverse» [anglais] = marche arrière). La marche arrière est maintenant activée et le document à détruire est éjecté.
- ◆ À titre d'alternative, appuyez sur la touche **FWD 13** («forward» [anglais] = marche avant), si les documents à détruire restent coincés. La marche avant est maintenant activée et le document à détruire est à nouveau engagé.
- ◆ Appuyez sur la touche **AUTO 15** dès que les documents sont ressortis.

Éteindre l'appareil

i Remarque

- ▶ Nous recommandons d'éteindre et de laisser refroidir l'appareil pendant env. 10 minutes après 30 minutes de fonctionnement pour empêcher une surchauffe.
- ◆ Appuyez sur la touche **AUTO 15** pour commuter l'appareil sur le mode veille. La LED **U 15** s'éteint.
- ◆ Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **3**, au dos de l'appareil, pour l'amener sur la position **O** et éteindre ainsi l'appareil.

Protection anti-surchauffe

Cet appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe. Si le moteur chauffe trop en raison d'une surcharge, l'appareil s'éteint automatiquement. La LED **U 15** reste constamment allumée en rouge jusqu'à ce que le moteur soit suffisamment refroidi.

Dans ce cas, procédez comme suit :

i Remarque

- ▶ L'appareil est équipé d'un système de ventilation **2** active. Pendant la phase de refroidissement, n'éteignez pas l'appareil et ne le débranchez pas de l'alimentation électrique.
- ◆ Laissez refroidir l'appareil pendant env. 10 minutes.


Après le refroidissement du moteur, l'appareil est de nouveau prêt à fonctionner.

Vider les collecteurs

AVERTISSEMENT !

- ▶ Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **3**, au dos de l'appareil, pour l'amener sur la position **0** et empêcher ainsi un allumage involontaire de l'appareil.

Remarque

- ▶ Videz le collecteur **10** régulièrement pour empêcher que les documents détruits ne soient happés par le bas dans les lames.
- ▶ Recyclez les déchets en respectant les règles environnementales.
- ◆ Sortez le collecteur **10** par la poignée **12** de la base de l'appareil **7** (voir fig. 4). La LED  **15** clignote en bleu.

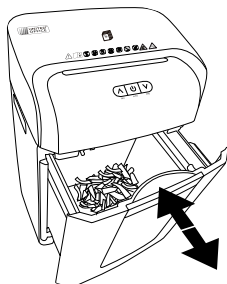



Fig. 4

- ◆ Videz le collecteur **10**.
- ◆ Poussez à nouveau le collecteur **10** entièrement dans la base de l'appareil **7** jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic audible (voir fig. 4). La LED  **15** s'allume en bleu.

Nettoyage

DANGER !

- ▶ Débranchez la fiche secteur **5** avant chaque nettoyage. Vous encourez un risque d'électrocution !

AVERTISSEMENT !

- ▶ L'appareil devient brûlant en cours d'utilisation. Laissez entièrement refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
- ▶ Ne touchez pas les lames avec les doigts. Elles sont très tranchantes !

⚠ ATTENTION!



Ne pulvérisez pas d'huile ou un autre lubrifiant dans la fente de coupe ④. Ils endommageraient l'appareil de manière irréparable.

- ▶ Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
- ▶ N'utilisez pas de produits nettoyants décapants, abrasifs ou contenant des solvants. Ils peuvent en effet endommager les surfaces de l'appareil.
- ◆ Éliminez les résidus éventuels dans la fente de coupe ④ ou les lames avec un objet approprié (p. ex. brosse ou pincette). Assurez-vous que la fiche secteur ⑤ soit débranchée.
- ◆ Nettoyez les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- ◆ En cas de salissures tenaces à la surface de l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide et un produit vaisselle doux.
- ◆ Éliminez les dépôts de poussière sur les grilles d'aération du système de ventilation ② à l'aide d'un pinceau, d'une brosse à poils doux ou d'un aspirateur.

Rangement en cas de non-utilisation

- ◆ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, coupez-le de l'alimentation électrique et entreposez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'exposition directe aux rayons du soleil.

Dépannage



Si le document à détruire reste bloqué dans l'appareil

Cela signifie que vous avez probablement inséré une quantité excessive de papier dans l'appareil (max. 10 feuilles de 80 g/m²).

- ◆ Si les documents à détruire restent coincés, appuyez sur la touche **REV** ⑭. La marche arrière est maintenant activée et le document à détruire est éjecté.
- ◆ À titre d'alternative, appuyez sur la touche **FWD** ⑬, si les documents à détruire restent coincés. La marche avant est maintenant activée et le document à détruire est à nouveau engagé.
- ◆ Retirez le document à détruire de l'appareil et appuyez sur la touche **AUTO** ⑮.

L'appareil est à présent de nouveau prêt à fonctionner.



Si l'appareil stoppe subitement

L'appareil est en surchauffe et le dispositif d'extinction de sécurité automatique s'est activé. La LED   reste constamment allumée en rouge.

- ◆ Laissez refroidir l'appareil pendant env. 10 minutes.

Maintenant, l'appareil est de nouveau prêt à l'emploi.

Si l'appareil ne s'allume pas

- ◆ Assurez-vous que le collecteur  est entièrement inséré dans la base de l'appareil .
- ◆ Essayez avec une autre prise secteur.
- ◆ L'appareil est peut-être défectueux. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié.
- ◆ Il y a surchauffe de l'appareil et le dispositif d'extinction de sécurité automatique s'est activé. Procédez dans ce cas comme décrit à la section précédente *Si l'appareil stoppe subitement*.

Recyclage



Le produit, l'emballage et le mode d'emploi sont recyclables, soumis à une responsabilité élargie du fabricant, et sont collectés séparément.

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.



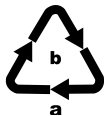
Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables.

Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triezy-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

1-7 : Plastiques,

20-22 : Papier et carton,

80-98 : Matériaux composites

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 408060_2207 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 408060_2207.

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 408060_2207 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 408060_2207.

Service après-vente

FR Service France
Tel.: 0800 919270
E-Mail: kompennass@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel.: 0800 12089
E-Mail: kompennass@lidl.be

IAN 408060_2207

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
ALLEMAGNE
www.kompennass.com

Inhoud

Inleiding	50
Gebruik in overeenstemming met de bestemming	50
Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	50
Veiligheidsvoorschriften	51
Inhoud van het pakket en inspectie na transport	53
Apparaatbeschrijving	53
Technische gegevens	54
Transport	54
Ingebruikname	55
Bediening	55
Apparaat inschakelen	55
Papier invoeren	55
Verstopping verhelpen	56
Apparaat uitschakelen	56
Oververhittingsbeveiliging	57
Opvangbak legen	57
Reiniging	58
Opslag bij niet-gebruik	58
Problemen oplossen	58
Als het materiaal in het apparaat blijft steken	58
Als het apparaat plotseling stilvalt	59
Als u het apparaat niet kunt inschakelen	59
Afvoeren	59
Apparaat afvoeren	60
Verpakking afvoeren	60
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	60
Service	62
Importeur	62

Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product.

De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming



Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor het vernietigen van papier in het privéhuishouden. Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in commerciële of industriële omgevingen.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik dat niet in overeenstemming met de bestemming is of voor onvakkundige reparaties, veranderingen die ongeoorloofd zijn uitgevoerd of gebruik van vervangingsonderdelen die niet zijn toegestaan. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	<p>GEVAAR! Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie. Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel of de dood tot gevolg hebben. Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om gevaar voor ernstig of dodelijk letsel te voorkomen.</p>
	<p>WAARSCHUWING! Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie. Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben. Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.</p>
	<p>VOORZICHTIG! Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie. Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben. Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om letsel te voorkomen.</p>
	<p>OPGELET! Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op mogelijke materiële schade. Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben. Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.</p>

	Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het product eenvoudiger maakt.
	Wisselstroom/wisselspanning








Veiligheidsvoorschriften

De volgende veiligheidsvoorschriften dienen bij gebruik van elektrische apparaten te allen tijde in acht te worden genomen:

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Gebruik het apparaat niet als de stekker of het snoer beschadigd is. Laat beschadigde stekkers of netsnoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd en deskundig personeel of door de klantenservice, om risico's te vermijden.
- ▶ Laat apparaten die niet naar behoren functioneren of beschadigd zijn, onmiddellijk door geautoriseerd en deskundig personeel of door de klantenservice nakijken en repareren.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het ook nooit in een vochtige of natte omgeving.
- ▶ Zorg ervoor dat het snoer nooit nat of vochtig wordt terwijl het apparaat is ingeschakeld. Pak de stekker of het apparaat nooit met natte handen vast.
- ▶ Knik of plet het snoer niet en zet er geen zware voorwerpen op. Leg het snoer zodanig, dat het niet in contact komt met hete oppervlakken.
- ▶ Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of waterbronnen. Er bestaat brandgevaar en het risico van een elektrische schok!

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶    Houd los hangende kledingstukken, lang haar, sieraden e.d. uit de buurt van de snijgleuf.
- ▶  Steek nooit vingers in de snijgleuf.
- ▶  Spuit geen olie of andere smeermiddelen in de snijgleuf **4**. Deze kunnen het apparaat onherstelbaar beschadigen.
- ▶  Houd kinderen uit de buurt van het apparaat. Ze kunnen gewond raken.
- ▶  Steek nooit papier met paperclips of nietjes in de snijgleuf **4**. Deze kunnen de snijmesses beschadigen.
- ▶ De papiervernietiger mag slechts door één persoon tegelijk worden bediend.
- ▶ Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- ▶ Gebruik het apparaat niet in stoffige omgevingen of omgevingen met explosiegevaar (ontplofbare gassen, dampen, dampen van organische oplosmiddelen). **Explosiegevaar!**
- ▶ Houd dieren uit de buurt van het apparaat. Ze kunnen gewond raken.

- ▶ Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en / of kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of ze van die persoon aanwijzingen gekregen hebben voor het gebruik van het apparaat.
- ▶ Het verpakkingsmateriaal vormt een mogelijk gevaar voor kinderen. Voer het verpakkingsmateriaal na het uitpakken meteen af of berg het op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.
- ▶ Leg het netsnoer zodanig, dat niemand erop kan stappen of erover kan struikelen.



Bewegende onderdelen

- ▶ Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door kinderen.
- ▶ Voorkom aanraking van de invoeropening met handen, kleding of haar.
- ▶ Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt.



Scherpe randen

- ▶ Raak de scherpe randen van het apparaat niet aan.

! OPGELET!

- ▶ Gebruik het apparaat niet in de openlucht. Het apparaat kan daardoor onherstelbaar beschadigd raken!
- ▶ Voorkom overbelasting van het apparaat. De papiervernietiger is uitsluitend geschikt voor korte bedrijfstijden.
- ▶ Gebruik de papiervernietiger nooit voor doeleinden waarvoor deze niet bestemd is.
- ▶ Het apparaat is voorzien van een ventilatiesysteem. Dit mag niet zijn afgedekt. Zorg ervoor dat de openingen van het ventilatiesysteem niet verstopt raken of geblokkeerd worden.
- ▶ Trek het apparaat nooit aan het netsnoer wanneer u het op de wieltjes transporteert.

i Opmerkingen voor veilig gebruik

- ▶ Plaats het apparaat in de onmiddellijke nabijheid van het stopcontact. Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat en de stekker goed toegankelijk zijn en in geval van nood probleemloos bereikbaar zijn.
- ▶ Trek bij gevaar direct de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Blijf altijd alert! Let altijd op wat u doet en gebruik uw gezond verstand. Gebruik het apparaat in geen geval wanneer u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

Inhoud van het pakket en inspectie na transport

GEVAAR!

- ▶ Verpakkingsmateriaal mag niet door kinderen als speelgoed worden gebruikt. **Er bestaat verstikkingsgevaar.**
- ◆ Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het apparaat.

Controleer de inhoud van het geleverde pakket. Het pakket bevat de volgende onderdelen:

- Papiervernietiger
- Opvangbak
- Gebruiksaanwijzing

Opmerking

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

Apparaatbeschrijving

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- 1 Messendeksel
- 2 Ventilatiesysteem
- 3 Aan-/uitknop I/O
- 4 Snijgleuf
- 5 Netsnoer met stekker
- 6 Geïntegreerde draaguitsparingen (links en rechts)
- 7 Apparaatbasis
- 8 Wieljtes (2x)
- 9 Wieljtes met blokkering (2x)
- 10 Opvangbak
- 11 Kijkvenster
- 12 Handgreep van de opvangbak
- 13 Knop **FWD**
- 14 Knop **REV**
- 15 Knop **AUTO** met geïntegreerde LED 

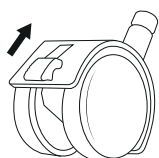
Technische gegevens

Netspanning	220-240 V ~, 50 Hz
Nominale stroom	2 A
Nominaal vermogen	450 W
Beschermingsklasse	II/□ (dubbel geïsoleerd)
Capaciteit opvangbak	23 liter
Snijmethode voor papier	Microsnijden, snippers van 2 x 15 mm Veiligheidsniveau P-5
Werkbreedte snijgleuf	220 mm
Snijcapaciteit papier	10 vellen (80 g/m ²)

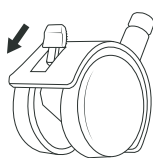
Transport

⚠ OPGELET!

- ▶ Trek het apparaat nooit aan het netsnoer ⑤ wanneer u het op de wieltjes ⑧/⑨ transporteert.
- ◆ Om het transport te vergemakkelijken heeft het apparaat vier wieltjes ⑧/⑨. Maak de hendels op de beide wieltjes met blokkeringen ⑨ los door de hendels omhoog te drukken (zie afb. 1). Het apparaat kan nu comfortabel worden verreden.
- ◆ Druk de hendels op de beide wieltjes met blokkeringen ⑨ omlaag wanneer u het apparaat ergens hebt neergezet, om weggrollen van het apparaat te voorkomen (zie afb. 2).



Afb. 1



Afb. 2

ⓘ Opmerking

- ▶ Gebruik de wieltjes alleen op egale oppervlakken. Verrijd het apparaat niet op hoogpolig tapijt (bijv. flokati, tapijt met franjes). Hierop kunnen de wieltjes blokkeren.
- ▶ Pak het apparaat altijd vast bij de beide geïntegreerde uitsparingen ⑥ om het op te tillen.


Ingebruikname

Opmerking


- ▶ De opvangbak **10** moet volledig in de apparaatbasis **7** worden geschoven, tot hij hoorbaar vastklikt. Anders start het apparaat niet!
 - ▶ Alleen wanneer de opvangbak **10** correct is ingeschoven, wordt de automatische veiligheidsuitschakeling van het apparaat gedeactiveerd en kan het apparaat worden gebruikt.
 - ▶ Omdat elke papieren nietiger na de productie getest wordt, kunnen zich papierresten in de snijmessen bevinden.
- ◆ Steek de stekker **5** in een stopcontact.

Bediening

Apparaat inschakelen

- ◆ Druk de aan-/uitknop **3** aan de achterkant van het apparaat naar stand I.
- ◆ Druk op de knop **AUTO 15** om het apparaat in te schakelen. De LED  **15** brandt blauw.

Opmerking

- ▶ Zorg ervoor dat de opvangbak **10** correct in de apparaatbasis **7** is geplaatst en is vastgeklikt! Anders kan het apparaat niet worden gestart en knipt de LED  **15** blauw. De LED  **15** brandt pas continu blauw wanneer de opvangbak **10** volledig in de apparaatbasis **7** is geschoven.

Papier invoeren

OPGELET!



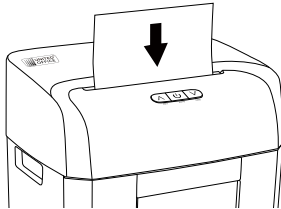
Steek nooit papier met paperclips of nietjes in de snijgleuf **4**! Deze kunnen de snijmessen beschadigen.

Opmerking



U kunt maximaal 10 vellen (papier van 80 g/m²) tegelijkertijd versnipperen.

- ◆ Schuif het papier rechtop van bovenaf in het midden van de snijgleuf ④ (zie afb. 3). Het apparaat start automatisch en gaat ook weer automatisch uit als er geen papiertoevoer meer is.



Afb. 3

① Opmerking

- ▶ Verwijder regelmatig eventuele resten in de snijmessen met behulp van een geschikt voorwerp (bijvoorbeeld een borstel of pincet). Controleer eerst of de stekker ⑤ uit het stopcontact is gehaald.

Verstopping verhelpen

① Opmerking



Bij een verstopping start het apparaat een korte automatische terugloop om het te vernietigen materiaal los te maken van de snijmessen en het uit de snijgleuf ④ te kunnen halen.

Mocht dit niet voldoende zijn om het te vernietigen materiaal te kunnen verwijderen, ga dan te werk zoals hierna beschreven.


- ◆ Druk op de knop **REV** ⑭ (reverse = terugwaarts) als er materiaal blijft steken. De terugloopp functie is nu ingeschakeld en het materiaal wordt uit het apparaat geschoven.
- ◆ U kunt ook op de knop **FWD** ⑮ (forward = voorwaarts) drukken als er materiaal blijft steken. De voorwaartsfunctie is nu ingeschakeld en het materiaal wordt weer in het apparaat getrokken.
- ◆ Druk op de knop **AUTO** ⑮ zodra het te vernietigen materiaal uit het apparaat is geschoven.

Apparaat uitschakelen

① Opmerking


- ▶ Het verdient aanbeveling om het apparaat na 30 minuten bedrijf uit te schakelen en ca. 10 minuten lang te laten afkoelen, om oververhitting te voorkomen.
- ◆ Druk op de knop **AUTO** ⑮ om het apparaat op stand-by te zetten. De LED  ⑮ dooft.
- ◆ Druk de aan-/uitknop ③ aan de achterkant van het apparaat naar stand  om het apparaat uit te schakelen.

Oververhittingsbeveiliging

Dit apparaat is voorzien van een beveiliging tegen oververhitting. Als de motor door overbelasting te heet wordt, gaat hij automatisch uit. De LED  15 brandt continu rood, tot de motor voldoende is afgekoeld.

Neem in dit geval de volgende maatregelen:

Opmerking



- ▶ Het apparaat is voorzien van een actief ventilatiesysteem . Schakel het apparaat niet uit resp. koppel het niet los van de netvoeding tijdens de afkoelfase.

- ◆ Laat het apparaat ca. 10 minuten afkoelen.


Na het afkoelen is het apparaat weer klaar voor gebruik.

Opvangbak legen





WAARSCHUWING!

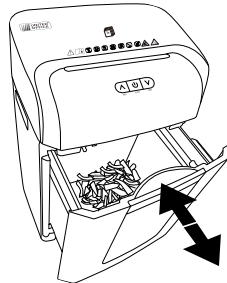
- ▶ Druk de aan-/uitknop  aan de achterkant van het apparaat naar stand  om onbedoeld inschakelen van het apparaat te voorkomen.

Opmerking





- ▶ Leeg de opvangbak  regelmatig, om te voorkomen dat er materiaal van onder af in de snijmesses wordt getrokken.

- ▶ Voer het afval af in overeenstemming met de milieuvorschriften.

- ◆ Trek de opvangbak  aan de handgreep  uit de apparaatbasis  (zie afb. 4). De LED  15 knippert blauw.



Afb. 4

- ◆ Maak de opvangbak  leeg.
- ◆ Schuif de opvangbak  weer volledig in de apparaatbasis , tot hij hoorbaar vastklikt (zie afb. 4). De LED  15 brandt blauw.

Reiniging


GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Haal vóór het schoonmaken de stekker **5** uit het stopcontact. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!

WAARSCHUWING!

- ▶ Het apparaat wordt heet als het in werking is. Laat het apparaat eerst helemaal afkoelen voordat u het reinigt.
- ▶ Raak de snijmesses van het apparaat niet met uw vingers aan. De snijmesses zijn zeer scherp!

OPGELET!

 Spuit geen olie of andere smeermiddelen in de snijgleuf **4**. Deze kunnen het apparaat onherstelbaar beschadigen.

- ▶ Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat binnendringt tijdens het reinigen, om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- ▶ Gebruik geen bijtende, schurende of oplosmiddel houdende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het apparaat aantasten.
- ◆ Verwijder eventuele resten in de snijgleuf **4** of de snijmesses met behulp van een geschikt voorwerp (bijvoorbeeld een borstel of pincet). Controleer eerst of de stekker **5** uit het stopcontact is gehaald.
- ◆ Reinig de oppervlakken van het apparaat met een zachte, droge doek.
- ◆ Gebruik bij hardnekkig vuil op het apparaatoppervlak een licht bevochtigde doek met wat mild afwasmiddel.
- ◆ Verwijder stofophopingen in de roosters van het ventilatiesysteem **2** met een kwastje, een zachte borstel of een stofzuiger.

Opslag bij niet-gebruik

- ◆ Koppel het apparaat los van het lichtnet als u het langere tijd niet gebruikt en berg het op een schone, droge plaats op die niet is blootgesteld aan direct zonlicht.

Problemen oplossen

Als het materiaal in het apparaat blijft steken


Dit betekent dat u mogelijk te veel papier in het apparaat hebt ingevoerd (max. 10 vellen 80 g/m²).

- ◆ Druk op de knop **REV** **14** als er materiaal blijft steken. De terugloopfunctie is nu ingeschakeld en het materiaal wordt uit het apparaat geschoven.

- ◆ U kunt ook op de knop **FWD 13** drukken als er materiaal blijft steken. De voorwaartsfunctie is nu ingeschakeld en het materiaal wordt weer in het apparaat getrokken.
- ◆ Trek het te vernietigen materiaal uit het apparaat en druk op de knop **AUTO 15**.

Het apparaat is nu weer klaar voor gebruik.

Als het apparaat plotseling stilvalt

Dit betekent dat het apparaat oververhit is, waardoor de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd. De LED  **15** brandt continu rood.

- ◆ Laat het apparaat ca. 10 minuten afkoelen.

Het apparaat is nu weer klaar voor gebruik.

Als u het apparaat niet kunt inschakelen

- ◆ Vergewis u ervan dat de opvangbak **10** volledig in de apparaatbasis **7** is geschoven.
- ◆ Probeer een ander stopcontact.
- ◆ Het apparaat is mogelijk defect. Laat het apparaat door gekwalificeerd en deskundig personeel nakijken.
- ◆ Het apparaat is oververhit en de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd. Ga te werk zoals beschreven in de vorige sectie, *Als het apparaat plotseling stilvalt*.

Afvoeren

Geldt alleen voor Frankrijk:



Het product, de verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn recycleerbaar, vallen onder de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid en worden gescheiden ingezameld.

Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.



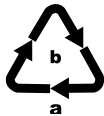
Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar.

Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af overeenkomstig de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af overeenkomstig de milieuvoorschriften.

Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 408060_2207 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksomder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 408060_2207 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 408060_2207

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	64
Použití v souladu s určením	64
Použitá výstražná upozornění a symboly	64
Bezpečnostní pokyny	65
Rozsah dodávky a kontrola po přepravě	67
Popis přístroje	67
Technické údaje	68
Přeprava	68
První uvedení do provozu	69
Obsluha	69
Zapnutí přístroje	69
Zasunutí papíru	69
Odstranění nahromaděného materiálu	70
Vypnutí přístroje	70
Ochrana proti přehřátí	70
Vyprázdnění sběrné nádoby	71
Čištění	71
Skladování při nepoužívání	72
Odstranění závad	72
Když zůstane řezaný materiál v přístroji	72
Když se přístroj náhle zastaví	72
Když nelze přístroj zapnout	73
Likvidace	73
Likvidace přístroje	73
Likvidace obalu	74
Záruka společnosti Kompennass Handels GmbH	74
Servis	75
Dovozce	76

Úvod



Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Návod k obsluze uchovejte vždy jako referenční příručku v blízkosti výrobku. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.




Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen výhradně k drcení papíru v domácnostech. Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Přístroj není vhodný k použití v živnostenských ani v průmyslových oblastech.

Nároky na náhradu škody jakéhokoliv druhu vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením, neodborné opravy, neoprávněně provedené změny nebo úpravy nebo v důsledku použití nepovolených náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně sám uživatel.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:

	<p>NEBEZPEČÍ! Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena možná nebezpečná situace. Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může vést ke zraněním nebo usmrcení. Abyste zabránili nebezpečí vážných zranění nebo usmrcení, je nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.</p>
	<p>VÝSTRAHA! Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena možná nebezpečná situace. Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může to vést ke zraněním. Abyste zabránili zranění osob, je proto nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.</p>
	<p>OPATRŇ! Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena možná nebezpečná situace. Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může to vést ke zraněním. K zabránění zranění osob je proto nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.</p>

- ▶ Nikdy nenechávejte přístroj během provozu bez dohledu.
- ▶ Přístroj nepoužívejte v prašném prostředí nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu (vzňehlivé plyny, páry, výpary z organických rozpouštědel).

Nebezpečí výbuchu!

- ▶ Dbejte na to, aby se k přístroji nepřibližovala zvířata. Mohly by se zranit.
- ▶ Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), které mají omezené fyzické, senzorní nebo duševní schopnosti či nedostatek zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by jej používaly pod bezpečnostním dohledem zodpovědné osoby nebo by od ní obdržely pokyny, jak přístroj používat.
- ▶ Obalový materiál je pro děti nebezpečný. Obalový materiál zlikvidujte ihned po vybalení nebo ho uschovejte na místě nepřístupném dětem.
- ▶ Pokládejte síťový kabel tak, aby na něj nemohl nikdo stoupnout nebo o něj zakopnout.



Pohyblivé díly

- ▶ Tento přístroj není určen k používání dětmi.
- ▶ Zabráňte kontaktu zaváděcího otvoru s rukama, oděvem nebo vlasy.
- ▶ Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Ostré hrany

- ▶ Zamezte dotyku ostrých hran přístroje.

! POZOR!

- ▶ Přístroj nepoužívejte venku. Přístroj se může nenávratně poškodit!
- ▶ Přístroj nepřetěžujte. Skartovačka je dimenzovaná na krátké provozní doby.
- ▶ Skartovačku nikdy nepoužívejte k jinému než určenému účelu.
- ▶ Přístroj je vybaven větracím systémem. Ten nesmí být zakrytý. Dbejte na to, aby otvory větracího systému nebyly ucpány nebo blokovány.
- ▶ Pokud přístroj přepravujete na kolečkách, nikdy ho netahejte za síťový kabel.

i Upozornění pro bezpečné chování

- ▶ Přístroj umístěte do bezprostřední blízkosti síťové zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Zajistěte, aby přístroj a síťová zástrčka byly snadno přístupné a bez problémů dosažitelné v nouzové situaci.
- ▶ V případě nebezpečí okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- ▶ Buďte vždy pozorní! Vždy dávejte pozor na to, co děláte, a vždy postupujte rozumně. V žádném případě přístroj nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.

Rozsah dodávky a kontrola po přepravě

NEBEZPEČÍ!

- ▶ Děti si nesmí hrát s obalovým materiálem. **Hrozí nebezpečí udušení.**
- ◆ Vyjměte všechny části přístroje a návod k obsluze z balení.
- ◆ Z přístroje odstraňte všechny obalový materiál.

Zkontrolujte prosím rozsah dodávky. Rozsah dodávky se skládá z následujících součástí:


- skartovačka
- sběrná nádoba
- návod k obsluze

Upozornění

- ▶ Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a není viditelně poškozena.
- ▶ V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Popis přístroje

(zobrazení viz výklopná strana)

- 1 řezací nástavec
- 2 větrací systém
- 3 vypínač I/O
- 4 řezací otvor
- 5 síťový kabel se zástrčkou
- 6 integrované nosné prohlubně (vlevo a vpravo)
- 7 základna přístroje
- 8 kolečka (2x)
- 9 kolečka se zajišťovací páčkou (2x)
- 10 sběrná nádoba
- 11 průzor
- 12 rukojeť sběrné nádoby
- 13 tlačítko **FWD**
- 14 tlačítko **REV**
- 15 tlačítko **AUTO** s integrovanou LED 

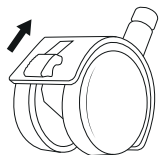
Technické údaje

Síťové napětí	220–240 V ~, 50 Hz
Jmenovitý proud	2 A
Jmenovitý výkon	450 W
Třída ochrany	II/□ (dvojitá izolace)
Kapacita sběrné nádoby	23 litrů
Metoda řezání papíru	mikrořez, částice 2 x 15 mm bezpečnostní stupeň P-5
Pracovní šířka řezacího otvoru	220 mm
Řezná kapacita papíru	10 listů (80 g/m ²)

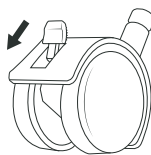
Převrava

! POZOR!

- ▶ Pokud přístroj přepravujete na kolečkách ⑧/⑨, nikdy ho netahejte za síťový kabel ⑤.
- ◆ Pro zjednodušení přepravy je přístroj osazen čtyřmi kolečky ⑧/⑨. Uvolněte páčky na obou kolečkách se zajišťovacími páčkami ③ zatlačením páček nahoru (viz obr. 1). Přístrojem lze nyní pohodlně pojíždět.
- ◆ Při zaparkování přístroje na místě zatlačte páčky na obou kolečkách se zajišťovacími páčkami ④ směrem dolů, aby nedošlo k pojíždění přístroje dopředu (viz obr. 2).



Obr. 1



Obr. 2

i Upozornění

- ▶ Kolečka používejte pouze na rovných plochách. Přístrojem nepojíždějte po kobercích s dlouhým vlasem (např. Flokati, třásně). Těmi se kolečka mohou zablokovat.
- ▶ Přístroj před zvedáním vždy uchopte za obě zabudované prohlubně ⑥.


První uvedení do provozu

i Upozornění



- ▶ Sběrná nádoba **10** se musí zcela zasunout do základny přístroje **7**, aby slyšitelně (cvaknutí) zaskočila. Jinak se přístroj nespustí!
- ▶ Pouze pokud je sběrná nádoba **10** vložena správně, bezpečnostní vypínání přístroje se deaktivuje a přístroj lze používat.
- ▶ Protože se po výrobě zkontroluje funkčnost každé skartovačky, může se stát, že se v řezacích nožích nachází zbytky papíru.
- ◆ Zastrčte síťovou zástrčku **5** do síťové zásuvky.

Obsluha

Zapnutí přístroje

- ◆ Stiskněte vypínač **3** na zadní straně přístroje do polohy I.
- ◆ Přístroj zapnete stisknutím tlačítka **AUTO 15**. LED  **15** svítí modře.

i Upozornění

- ▶ Dbejte na to, aby sběrná nádoba **10** byla správně vložena do základny přístroje **7** a zaskočila do ní! Jinak přístroj nelze spustit a LED  **15** bliká modře. LED  **15** trvale svítí modře, až když je sběrná nádoba **10** zcela zasunuta do základny přístroje **7**.

Zasunutí papíru

! POZOR!



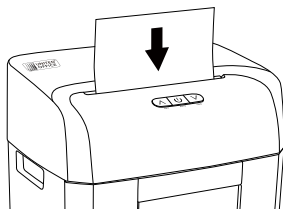
Do řezacího otvoru **4** nikdy nestrkejte papír, na kterém se ještě nachází kancelářské nebo sešivací sponky! Mohou poškodit řezací nože.

i Upozornění



Současně můžete řezat až 10 listů papíru (80 g/m²).

- ◆ Papír zasuňte na výšku shora doprostřed řezacího otvoru **4** (viz obr. 3). Přístroj se automaticky zapne a opět automaticky vypne, pokud není vsunut další papír.



Obr. 3

i Upozornění

- ▶ Zbytky v řezacích nožích pravidelně odstraňujte vhodným předmětem (např. kartáčem nebo pinzetou). Zajistěte, aby při tom byla zástrčka **5** vytažena ze zásuvky.

Odstranění nahromaděného materiálu

i Upozornění

- ▶ V případě nahromadění materiálu spustí přístroj krátký automatický zpětný chod, aby se řezaný materiál uvolnil z řezacích nožů a bylo jej možné vyjmout z řezacího otvoru **4**. Pokud to nestačí k odstranění řezaného materiálu, postupujte podle následujícího popisu.
- ◆ Tlačítko **REV 14** („reverse“ = zpět) stiskněte, pokud řezaný materiál uvízne při řezání. Zpětný chod je zapnutý a řezaný materiál vyjede opět ven.
- ◆ Alternativně stiskněte tlačítko **FWD 15** („forward“ = vpřed), pokud řezaný materiál uvízne při řezání. Chod vpřed je nyní zapnutý a řezaný materiál je dále vtážen.
- ◆ Stiskněte tlačítko **AUTO 15**, jakmile řezaný materiál vystoupí.

Vypnutí přístroje

i Upozornění

- ▶ Po 30 minutách doporučujeme nechat přístroj vychladnout po dobu asi 10 minut, aby se zamezilo přehřátí.
- ◆ Stisknutím tlačítka **AUTO 15** přístroj přepněte do pohotovostního režimu. LED **U 15** zhasne.
- ◆ Stiskněte vypínač **3** na zadní straně přístroje do polohy **O**, abyste přístroj vypnuli.

Ochrana proti přehřátí

Tento přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí. Pokud se motor přehřeje v důsledku přetížení, přístroj se automaticky vypne. LED **U 15** svítí nepřetržitě červeně, dokud se motor dostatečně neochladí.

V tomto případě postupujte následujícím způsobem:

i Upozornění

- ▶ Přístroj je vybaven aktivním větracím systémem **2**. Během fáze ochlazení přístroj nevypínejte, resp. jej neodpojujte od napájení.
- ◆ Přístroj nechte cca 10 minut ochladit.

Po ochlazení motoru je přístroj opět připraven k provozu.

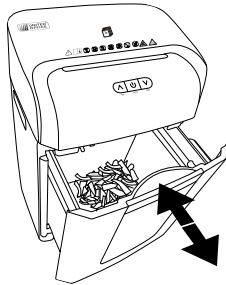
Vyprázdnění sběrné nádoby

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Stiskněte vypínač ❸ na zadní straně přístroje do polohy ❶, abyste zabránili náhodnému zapnutí přístroje.

ℹ Upozornění

- ▶ Sběrnou nádobu ❶ vyprázdňte pravidelně, aby nedošlo k tomu, že řezaný materiál bude vtážen do řezacích nožů zespodu.
- ▶ Odpad poté odevzdejte k ekologické likvidaci.
- ◆ Sběrnou nádobu ❶ vytáhněte za rukojeť ❷ ze základny přístroje ❸ (viz obr. 4). LED ❹ ❺ bliká modře.



Obr. 4

- ◆ Vyprázdňte sběrnou nádobu ❶.
- ◆ Sběrnou nádobu ❶ opět zcela zasuňte do základny přístroje ❸, aby slyšitelně (cvaknutí) zaskočila (viz obr. 4). LED ❹ ❺ svítí modře.

Čištění

⚠ NEBEZPEČÍ! ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- ▶ Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ❹ ze zásuvky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Přístroj se během provozu zahřívá. Před čištěním nechte přístroj zcela vychladnout.
- ▶ Nedoťkejte se řezacích nožů přístroje prsty. Řezací nože jsou velmi ostré!

! POZOR!



Do řezacího otvoru ❷ nestříkejte olej ani jiná maziva. Ty by mohly přístroj nenávratně poškodit.

- ▶ Při čištění zabraňte vniknutí vlhkosti do přístroje, aby nedošlo k jeho neopravitelnému poškození.
- ▶ Nepoužívejte leptavé, abrazivní ani čisticí prostředky na bázi rozpouštědel. Ty by mohly poškodit povrchy přístroje.
- ◆ Případné zbytky v řezacím otvoru ❷ nebo na řezacích nožích odstraňte vhodným předmětem (např. kartáčem nebo pinzetou). Zajistěte, aby při tom byla zástrčka ❸ vytažena ze zásuvky.
- ◆ Očistěte povrchy přístroje měkkým suchým hadříkem.
- ◆ V případě silného znečištění povrchu přístroje použijte lehce navlhčený hadřík s jemným čisticím prostředkem.
- ◆ Pomocí měkkého kartáče nebo vysavače odstraňte usazený prach na větracích mřížkách větracího systému ❹.

Skladování při nepoužívání

- ◆ Pokud přístroj nebudete po delší dobu používat, odpojte jej od napájení a uložte jej na čisté, suché místo bez přímého slunečního záření.

Odstranění závad

Když zůstane řezaný materiál v přístroji

To znamená, že jste do přístroje možná zavedli příliš velké množství papíru (max. 10 listů 80 g/m²).

- ◆ Tlačítko **REV** ❶ stiskněte, pokud řezaný materiál uvízne při řezání. Zpětný chod je zapnutý a řezaný materiál vyjede opět ven.
- ◆ Alternativně stiskněte tlačítko **FWD** ❷, pokud řezaný materiál uvízne při řezání. Chod vpřed je nyní zapnutý a řezaný materiál je dále vtažen.
- ◆ Řezaný materiál vytáhněte z přístroje a stiskněte tlačítko **AUTO** ❸.

Přístroj je nyní opět připraven k provozu.

Když se přístroj náhle zastaví

To znamená, že je přístroj přehřátý a aktivovalo se automatické bezpečnostní vypínání. LED ❹ trvale svítí červeně.

- ◆ Přístroj nechte cca 10 minut ochladit.

Přístroj je nyní opět připraven k provozu.

Když nelze přístroj zapnout

- ◆ Ujistěte se, že sběrná nádoba **10** byla zcela vložena do základny přístroje **7**.
- ◆ Vyzkoušejte jinou síťovou zásuvku.
- ◆ Přístroj je případně vadný. Nechte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- ◆ Přístroj je přehřátý a aktivovalo se automatické bezpečnostní vypínání. Potom postupujte tak, jak je popsáno v předchozí části *Když se přístroj náhle zastaví*.

Likvidace

Platí pouze pro Francii:



Výrobek, obal a návod k obsluze jsou recyklovatelné, podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce a shromažďují se odděleně.

Likvidace přístroje



Symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice uvedený vedle označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento přístroj se na konci své životnosti nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.

Pokud váš vysloužilý přístroj obsahuje osobní údaje, jste před odevzdáním přístroje odpovědní za jejich vymazání.



Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá obecní nebo městská správa.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá požadavkům ochrany životního prostředí a likvidace, a je tudíž recyklovatelný. Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Balení zlikvidujte ekologicky.

Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby je rozřídte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) číslicemi (b) s následujícím významem:

1–7: plasty,

20–22: papír a lepenka,

80–98: kompozitní materiály

Záruka společnosti Kompennass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 408060_2207 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.

Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 408060_2207 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 408060_2207

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	78
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	78
Zastosowane ostrzeżenia i symbole	78
Wskazówki bezpieczeństwa	79
Zakres dostawy i przegląd po transporcie	81
Opis urządzenia	82
Dane techniczne	82
Transport	83
Pierwsze uruchomienie	83
Obsługa	84
Włączanie urządzenia	84
Wkładanie papieru	84
Usuwanie zatoru	85
Wyłączanie urządzenia	85
Ochrona przed przegrzaniem	85
Opróżnianie pojemnika na ścinki	86
Czyszczenie	86
Przechowywanie w okresie nieużywania	87
Usuwanie usterek	87
Gdy papier utknie w urządzeniu	87
Jeżeli urządzenie nagle się zatrzyma	88
Jeżeli nie można włączyć urządzenia	88
Utylizacja	88
Utylizacja urządzenia	89
Utylizacja opakowania	89
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	89
Serwis	91
Importer	91

Wstęp



Gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością.




Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne wskazówki na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi przechowuj zawsze w pobliżu urządzenia, aby w razie potrzeby była łatwo dostępna. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.



Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i służy do niszczenia dokumentów papierowych. Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych. Wszelkiego rodzaju roszczenia z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem, nieprawidłowo wykonanych napraw, zmian dokonanych bez zezwolenia lub użycia niedopuszczonych części zamiennych są wykluczone. Ryzyko związane z takim działaniem ponosi wyłącznie użytkownik.

Zastosowane ostrzeżenia i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących ostrzeżeń i symboli (o ile mają zastosowanie):

	<p>NIEBEZPIECZEŃSTWO! Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną. Nieuniknięcie niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do powstania obrażeń lub śmierci. Przestrzegaj zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu, aby uniknąć niebezpieczeństwa ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.</p>
	<p>OSTRZEŻENIE! Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną. Zignorowanie tego ostrzeżenia może spowodować obrażenia. Należy przestrzegać instrukcji zawartych w tym ostrzeżeniu, by uniknąć obrażeń u osób.</p>
	<p>PRZESTROGA! Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną. Nieuniknięcie takiej niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do obrażeń ciała. Aby uniknąć obrażeń ciała u osób, przestrzegaj wskazówek zawartych w tym ostrzeżeniu.</p>

	UWAGA! Ostrzeżenie o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwość powstania szkód materialnych. Nieuniknięcie takiej niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do powstania szkód materialnych. Aby uniknąć szkód materialnych, należy przestrzegać zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu.
	Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.
~	Prąd przemienny/napięcie AC








Wskazówki bezpieczeństwa


Podczas każdego użycia urządzeń elektrycznych należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa:

NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE ELEKTRYCZNE!

- ▶ Nie używaj urządzenia, gdy uszkodzony jest kabel zasilający lub wtyk sieciowy. Aby uniknąć zagrożeń, naprawę uszkodzonego kabla sieciowego lub wtyku sieciowego zlecaj wyłącznie specjalistom lub w autoryzowanym zakładzie naprawczym.
- ▶ Urządzenia niesprawne lub uszkodzone natychmiast oddaj do zakładu naprawczego lub serwisu w celu dokonania przeglądu i naprawy.
- ▶ Urządzenia nie wolno narażać na oddziaływanie deszczu ani używać go w wilgotnym lub mokrym środowisku.
- ▶ Podczas używania urządzenia uważaj, aby kabel zasilający był zawsze suchy. Nigdy nie chwytaj wtyku sieciowego ani urządzenia mokrymi rękami.
- ▶ Nie zginaj, nie ściskaj kabla zasilającego ani nie kładź na nim ciężkich przedmiotów. Kabel układaj w taki sposób, aby nie stykał się z gorącymi powierzchniami.
- ▶ Nigdy nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub wody. W przeciwnym razie powstaje zagrożenie wybuchu pożaru i porażenia prądem elektrycznym!

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEŃ!

- ▶    Luźne ubrania, długie włosy, biżuterię itp. należy trzymać z dala od otworu zespołu tnącego.
- ▶  Nigdy nie wkładaj palców w otwór zespołu tnącego.
- ▶  Nie przyskaj olejem ani żadnymi innymi środkami smarnymi w otwór zespołu tnącego . Spowodowałoby to nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- ▶  Dzieci trzymaj z dala od urządzenia. Są one szczególnie narażone na obrażenia.

- ▶  Nigdy nie wkładaj do otworu zespołu tnącego ❷ papieru, w którym znajdują się jeszcze spinacze biurowe lub zszywki. Mogą one uszkodzić noże tnące.
- ▶ Niszczarkę dokumentów może obsługiwać tylko jedna osoba.
- ▶ Pracującego urządzenia nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru.
- ▶ Nie używaj urządzenia w miejscach zapyłonych lub zagrożonych wybuchem (łatwopalne gazy i opary, opary rozpuszczalników organicznych). **Niebezpieczeństwo wybuchu!**
- ▶ Nie dopuszczaj zwierząt do urządzenia. Są one szczególnie narażone na obrażenia.
- ▶ Opisywane urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub też nieposiadające wystarczającego doświadczenia i / lub wiedzy; chyba że będą one korzystały z niego pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub też otrzymają od niej stosowne wskazówki dotyczące jego prawidłowej obsługi.
- ▶ Materiał opakowania stanowi zagrożenie dla dzieci. Wszystkie części opakowania należy usunąć niezwłocznie po rozpakowaniu lub przechowywać je z dala od dzieci.
- ▶ Kabel zasilający należy ułożyć tak, aby nikt nie mógł po nim deptać ani potknąć się o niego.



Ruchome części

- ▶ To urządzenie nie jest przeznaczone do korzystania przez dzieci.
- ▶ Unikaj dotykania otworu do wprowadzania rękami, odzieżą lub włosami.
- ▶ Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz wtyk sieciowy.



Ostre krawędzie

- ▶ Unikaj dotykania ostrych krawędzi urządzenia.

! UWAGA!

- ▶ Nie używaj urządzenia na zewnątrz. Grozi to nieodwracalnym uszkodzeniem urządzenia!
- ▶ Nie przeciążaj urządzenia. Niszczarka dokumentów może pracować jednorazowo przez krótki czas.
- ▶ Nigdy nie używaj niszczarki dokumentów w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.
- ▶ Urządzenie jest wyposażone w system wentylacyjny. Nie wolno go zakrywać. Upewnij się, że otwory systemu wentylacyjnego nie są zablokowane lub zatkane.
- ▶ Gdy transportujesz urządzenie na kółkach, nie ciągnij go za kabel zasilający.

❗ Wskazówka bezpiecznego zachowania

- ▶ Urządzenie należy ustawiać w bezpośrednim pobliżu gniazda sieciowego. Nie używaj przedłużacza. Dopilnuj, aby urządzenie i wtyk sieciowy były łatwo dostępne, umożliwiając szybkie wyłączenie urządzenia w sytuacji awaryjnej.
- ▶ W przypadku zagrożenia natychmiast wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania.
- ▶ Zawsze zachowuj ostrożność! Zawsze koncentruj się na tym, co robisz i postępuj z namysłem. Nigdy nie używaj urządzenia, gdy masz trudności z koncentracją lub źle się czujesz.

Zakres dostawy i przegląd po transporcie

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Elementów opakowania nie wolno udostępniać dzieciom do zabawy. **Niebezpieczeństwo uduszenia.**

- ◆ Wyjmij wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi z opakowania.
- ◆ Usuń z urządzenia całe opakowanie.

Sprawdź zakres dostawy. Zakres dostawy obejmuje następujące elementy:


- Niszczarka dokumentów
- Pojemnik na ścinki
- Instrukcja obsługi

❗ Wskazówka

- ▶ Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności elementów i widocznych uszkodzeń.
- ▶ W przypadku niekompletnej dostawy bądź wystąpienia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową (patrz rozdział **Serwis**).

Opis urządzenia

(ilustracje - patrz rozkładana okładka)

- ❶ Zespół tnący
- ❷ System wentylacyjny
- ❸ Włacznik/wyłącznik I/O
- ❹ Otwór zespołu tnącego
- ❺ Kabel zasilający z wtykiem sieciowym
- ❻ Zintegrowane wnąki chwytne do przenoszenia (z lewej i prawej strony)
- ❼ Podstawa urządzenia
- ❽ Kółka (2x)
- ❾ Kółka z dźwignią blokowania (2x)
- ❿ Pojemnik na ścinki
- ⓫ Okienko kontrolne
- ⓫ Uchwyt pojemnika na ścinki
- ⓫ Przycisk **FWD** (naprzód)
- ⓫ Przycisk **REV** (wstecz)
- ⓫ Przycisk **AUTO** z wbudowaną diodą LED 

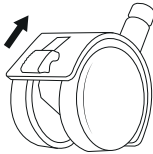
Dane techniczne

Napięcie zasilania	220-240 V ~, 50 Hz
Prąd znamionowy	2 A
Moc znamionowa	450 W
Klasa ochronności	II/□ (podwójna izolacja)
Pojemność pojemnika na ścinki	23 litrów
Metoda cięcia papieru	Mikrocięcie, ścinki 2 x 15 mm Poziom bezpieczeństwa P-5
Szerokość robocza otworu zespołu tnącego	220 mm
Wydajność cięcia papieru	10 kartek (80g/m ²)

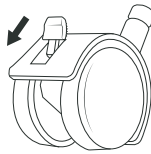
Transport

⚠ UWAGA!

- ▶ Gdy transportujesz urządzenie na kółkach **8/9**, nie ciągnij go za kabel zasilający **5**.
- ◆ Aby ułatwić transport urządzenia, wyposażono je w cztery kółka **8/9**. Zwolnij dźwignie na dwóch kółkach z dźwigniami blokowania **9**, naciskając dźwignie do góry (patrz rys. 1). Urządzenie można teraz wygodnie toczyć.
- ◆ Po ustawieniu urządzenia w wybranym miejscu wciśnij w dół dźwignie blokowania na obu kółkach **9**, aby zapobiec stoczeniu się urządzenia (patrz rys. 2).



Rys. 1



Rys. 2

ⓘ Wskazówka

- ▶ Kółek używaj tylko na równych powierzchniach. Nie tocz urządzenia na dywanach z długim włosiem (np. flokaty, frędzle). Mogą one blokować kółka.
- ▶ Aby podnieść urządzenie, chwytaj je zawsze za obie zintegrowane wnęki do przenoszenia **6**.


Pierwsze uruchomienie

ⓘ Wskazówka



- ▶ Pojemnik na ścinki **10** musi zostać całkowicie wsunięty do podstawy urządzenia **7**, aż słyszalnie się zatrzaśnie. W przeciwnym razie urządzenie nie uruchomi się!
- ▶ Tylko wtedy, gdy pojemnik na ścinki **10** będzie prawidłowo wsunięty, automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa zostanie dezaktywowany i możliwe będzie użycie urządzenia.
- ▶ Ponieważ każda niszczarka jest na końcu procesu produkcji poddawana kontroli działania, może się zdarzyć, że w zespole tnącym pozostaną resztki papieru.
- ◆ Włóż wtyk sieciowy **5** do gniazda zasilania.

Obsługa

Włączanie urządzenia

- ◆ Naciśnij włącznik/wyłącznik **3** z tyłu urządzenia ustawiając go w pozycji I.
- ◆ Naciśnij przycisk **AUTO 15**, aby włączyć urządzenie. Dioda LED  **15** zaświeci się na niebiesko.

Wskazówka

- ▶ Zwróć uwagę, czy pojemnik na ścinki **10** jest prawidłowo włożony i zatrzaśnięty w podstawie urządzenia **7**! W przeciwnym razie urządzenia nie będzie można uruchomić, a dioda LED  **15** będzie migać na niebiesko. Dioda LED  **15** świeci się najpierw stale na niebiesko, gdy pojemnik na ścinki **10** jest całkowicie wsunięty w podstawę urządzenia **7**.

Wkładanie papieru

UWAGA!



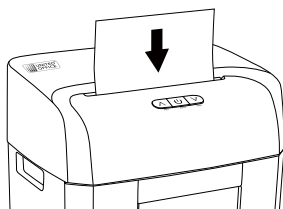
Nigdy nie wkładaj do otworu zespołu tnącego **4** papieru, w którym znajdują się jeszcze spinacze biurowe lub zszywki! Mogą one uszkodzić noże tnące.

Wskazówka



Można ciąć równocześnie do 10 stron (papier 80 g/m²).

- ◆ Papier ułożony pionowo wkładaj od góry centralnie do otworu zespołu tnącego **4** (patrz rys. 3). Urządzenie uruchamia się automatycznie, a następnie, jeśli nie zostanie włożona kolejna kartka papieru, automatycznie się wyłącza.



Rys. 3

Wskazówka

- ▶ Eventualne pozostałości znajdujące się na nożach należy regularnie usuwać za pomocą odpowiedniego przedmiotu (np. szczoteczki lub pęsety). Wcześniej upewnij się, czy wtyk sieciowy **5** jest wyciągnięty z gniazda zasilania.


Usuwanie zatoru

i Wskazówka


- ▶ W przypadku zatoru materiału, urządzenie rozpoczyna krótki automatyczny ruch powrotny, aby uwolnić niszczony papier z noży tnących i umożliwić wyjęcie go z otworu zespołu tnącego **4**.
Jeżeli nie jest to wystarczające do usunięcia niszczzonego papieru, należy postępować zgodnie z poniższym opisem.
- ◆ Jeśli dojdzie do zatoru papieru, przestaw przełącznik, naciśnij przycisk **REV 14** („reverse” [angielski] = wstecz). Napęd uruchamia się w kierunku wstecznym, powodując wysunięcie niszczzonego papieru.
- ◆ Alternatywnie, jeśli dojdzie do zatoru papieru, naciśnij przycisk **FWD 13** („forward” [angielski] = naprzód). Napęd uruchomi się teraz w kierunku do przodu, powodując ponowne wciąganie niszczzonego materiału.
- ◆ Naciśnij przycisk **AUTO 15**, gdy papier zostanie uwolniony.

Wyłączenie urządzenia

i Wskazówka

- ▶ Zaleca się, aby wyłączyć urządzenie po 30 minutach pracy i pozwolić mu ostygnąć przez około 10 minut, aby uniknąć przegrzania.
- ◆ Naciśnij przycisk **AUTO 15**, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości. Dioda LED  **15** zgaśnie.
- ◆ Naciśnij włącznik/wyłącznik **3** z tyłu urządzenia ustawiając go w pozycji **O**, aby wyłączyć urządzenie.

Ochrona przed przegrzaniem

Urządzenie jest wyposażone w system zabezpieczający przed przegrzaniem. Gdy silnik ulegnie przegrzaniu na skutek przeciążenia, urządzenie wyłączy się automatycznie. Dioda LED  **15** świeci się stale w kolorze czerwonym do czasu dostatecznego ostygnięcia silnika.

W takim przypadku należy postąpić w następujący sposób:

i Wskazówka

- ▶ Urządzenie jest wyposażone w aktywny system wentylacyjny **2**. Podczas fazy chłodzenia nie należy wyłączać urządzenia ani odłączać go od zasilania.
- ◆ Odczekaj około 10 minut do ostygnięcia urządzenia.


Po ostygnięciu silnika urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.

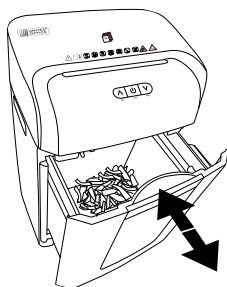
Opróżnianie pojemnika na ścinki

OSTRZEŻENIE!


- ▶ Naciśnij włącznik/wyłącznik **3** z tyłu urządzenia ustawiając go w pozycji **O**, aby zapobiec niezamierzonemu włączeniu urządzenia.

Wskazówka

- ▶ Regularnie opróżniaj pojemnik na ścinki **10**, aby zapobiec wciąganiu ścinek od dołu do noży tnących.
- ▶ Odpady utylizuj zgodnie z przepisami ochrony środowiska.
- ◆ Wyciągnij pojemnik na ścinki **10** za uchwyt **12** z podstawy urządzenia **7** (patrz rys. 4). Dioda LED  **15** miga na niebiesko.



Rys. 4

- ◆ Opróżnij pojemnik na ścinki **10**.
- ◆ Ponownie wsuń całkowicie pojemnik na ścinki **10** do podstawy urządzenia **7**, aż słyszalnie się zatrzaśnie (słychać kliknięcie) (patrz rys. 4). Dioda LED  **15** zaświeci się na niebiesko.

Czyszczenie

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- ▶ Przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnij wtyk sieciowy **5** z gniazda zasilania. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

OSTRZEŻENIE!

- ▶ W czasie pracy urządzenie nagrzewa się. Przed oczyszczeniem urządzenia należy odczekać do jego całkowitego ostygnięcia.
- ▶ Nie dotykaj palcami noży tnących urządzenia. Noże tnące są bardzo ostre!

! UWAGA!



Nie przyskaj olejem ani żadnymi innymi środkami smarnymi w otwór zespołu tnącego ④. Spowodowałoby to nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.

- ▶ Podczas czyszczenia uważaj, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie.
- ▶ Nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach żrących lub ściernych ani zawierających rozpuszczalniki. Mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.
- ◆ Ewentualne pozostałości znajdujące się w otworze zespołu tnącego ④ lub na nożach tnących należy usuwać za pomocą odpowiedniego przedmiotu (na przykład szczoteczki lub pęsety). Wcześniej upewnij się, czy wtyk sieciowy ⑤ jest wyciągnięty z gniazda zasilania.
- ◆ Powierzchnie urządzenia czyść miękką, suchą ściereczką.
- ◆ Do usuwania uporczywych zanieczyszczeń z powierzchni urządzenia używaj lekko nawilżonej ściereczki i łagodnego detergentu.
- ◆ Usuwać osady kurzu z kratki wentylacyjnych systemu wentylacyjnego ② za pomocą pędzla, miękkiej szczotki lub odkurzacza.

Przechowywanie w okresie nieużywania

- ◆ Na czas dłuższego nieużywania urządzenie odłącz od gniazda sieciowego i przechowuj je w czystym, suchym miejscu, nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Usuwanie usterek



Gdy papier utknie w urządzeniu

Oznacza to, że do urządzenia wprowadzono być może za dużo papieru (maks. 10 stron 80 g/m²).

- ◆ Jeśli dojdzie do zatoru papieru, przestaw przełącznik, naciśnij przycisk **REV** ⑭. Napęd uruchamia się w kierunku wstecznym, powodując wysunięcie niszczonego papieru.
- ◆ Alternatywnie, jeśli dojdzie do zatoru papieru, naciśnij przycisk **FWD** ⑮. Napęd uruchomi się teraz w kierunku do przodu, powodując ponowne wciąganie niszczonego materiału.
- ◆ Wyciągnij papier z urządzenia i naciśnij przycisk **AUTO** ⑯.

Urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.



Jeżeli urządzenie nagle się zatrzyma

Przyczyną jest przegrzanie urządzenia, powodujące uruchomienie automatycznego wyłącznika bezpieczeństwa. Dioda LED   zaświeci się w sposób ciągły na czerwono.

- ◆ Odczekaj około 10 minut do ostygnięcia urządzenia.

Urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.

Jeżeli nie można włączyć urządzenia

- ◆ Upewnij się, czy pojemnik na ścinki  jest całkowicie wsunięty do podstawy urządzenia .
- ◆ Spróbuj podłączyć do innego gniazda.
- ◆ Urządzenie mogło ulec uszkodzeniu. Przekaz urządzenie do punktu serwisowego w celu kontroli.
- ◆ Urządzenie uległo przegrzaniu i uruchomił się automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa. Wtedy postępuj w sposób opisany we wcześniejszym rozdziale *Jeżeli urządzenie nagle się zatrzyma*.

Utylizacja

Dotyczy wyłącznie Francji:



Produkt, opakowanie nadają i instrukcja obsługi się do recyklingu, podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta i są zbierane selektywnie.

Utylizacja urządzenia



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na śmieci oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom dyrektywy 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi, że zużyte urządzenie nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, centrów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.

Jeśli stare urządzenie zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia.

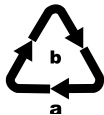


Informacje na temat możliwości utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania



Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można je poddać procesowi recyklingu. Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizować je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przełączników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 408060_2207 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wystać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 408060_2207.

Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 408060_2207

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.

Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	94
Používanie podľa určenia	94
Použitie výstražné upozornenia a symboly	94
Bezpečnostné pokyny	95
Rozsah dodávky a kontrola po preprave	97
Opis prístroja	97
Technické údaje	98
Preprava	98
Prvé uvedenie do prevádzky	99
Obsluha	99
Zapnutie prístroja	99
Vkladanie papiera	99
Odstránenie uviaznutého materiálu	100
Vypnutie prístroja	100
Ochrana proti prehriatiu	101
Vyprázdenie záchytnej nádoby	101
Čistenie	102
Skladovanie pri nepoužívaní	102
Odstraňovanie porúch	102
Ak v prístroji zostane uviaznutý rezaný materiál	102
Ak sa prístroj náhle zastaví	103
Keď sa prístroj nedá zapnúť	103
Likvidácia	103
Likvidácia prístroja	104
Likvidácia obalu	104
Záruka spoločnosti Kompennass Handels GmbH	104
Servis	106
Dovozca	106

Úvod



Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja. Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Návod na obsluhu si uschovajte vždy ako referenčnú príručku v blízkosti výrobku. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.





Používanie podľa určenia


Tento prístroj je výlučne určený na rezanie papiera v súkromných domácnostiach. Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za použitie v rozpore s určeným účelom. Prístroj nie je určený na používanie v komerčných alebo priemyselných oblastiach.

Nároky akéhokoľvek druhu za škody spôsobené používaním v rozpore s určeným účelom, neodbornými opravami, nedovolenými úpravami alebo použitím nepovolených náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie samotný používateľ.

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V predloženom návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):

	<p>NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu. Ak sa nezabráni nebezpečnej situácii, môže to mať za následok zranenia alebo smrť. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu ťažkých zranení alebo usmrtenia, musia sa dodržiavať inštrukcie uvedené v tomto výstražnom upozornení.</p>
	<p>VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu. Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok zranenia. Aby ste zabránili zraneniam osôb, riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.</p>
	<p>OPATRNE! Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu. Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok zranenia. Aby ste zabránili zraneniam osôb, riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.</p>
	<p>POZOR! Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možné vecné škody. Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok vecné škody. Aby ste zabránili vecným škodám, riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.</p>

	Upozornenie označuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.
~	Striedavý prúd/striedavé napätie










Bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických prístrojov sa musia vždy dodržiavať tieto bezpečnostné pokyny:

NEBEZPEČENSTVO! ZÁSAH ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- ▶ Nepoužívajte prístroj, ak sú sieťová zástrčka alebo sieťový kábel poškodené. S cieľom zabrániť akémukoľvek ohrozeniu nechajte poškodený sieťový kábel alebo sieťovú zástrčku okamžite vymeniť autorizovaným odborným personálom alebo v zákazníckom servise.
- ▶ Prístroje, ktoré nefungujú bezchybne alebo boli poškodené, nechajte okamžite skontrolovať a opraviť autorizovanému odbornému personálu alebo v zákazníckom servise.
- ▶ Prístroj nevystavujte dažďu a nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- ▶ Dbajte na to, aby sieťový kábel nebol počas prevádzky nikdy mokrý ani vlhký. Nikdy nechytajte sieťovú zástrčku alebo prístroj mokrymi rukami.
- ▶ Sieťový kábel neohýbajte ani nestláčajte a nedávajte naň ťažké predmety. Sieťový kábel ukladajte tak, aby sa nedostal do kontaktu s horúcimi povrchmi.
- ▶ Nedávajte prístroj do blízkosti zdrojov tepla alebo vody. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- ▶    Voľné šaty, dlhé vlasy, šperky a pod. držte ďalej od rezacieho otvoru.
- ▶  Nikdy nekladajte do rezacieho otvoru prsty.
- ▶  Do rezacieho otvoru  nestriekajte olej ani iné mazivá. Mohlo by dôjsť k neopraviteľnému poškodeniu prístroja.
- ▶  Udržujte prístroj mimo dosahu detí. Mohli by sa poraniť.
- ▶  Do rezacieho otvoru  nikdy nekladajte papier, na ktorom sa ešte nachádzajú kancelárske alebo zošívacie sponky. Sponky môžu poškodiť rezacie nože.
- ▶ Skartovačku môže obsluhovať vždy len jedna osoba.
- ▶ Nikdy nenechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- ▶ Nepoužívajte prístroj v prašných alebo výbušných prostrediach (horľavé plyny, pary, výpary organických rozpúšťadiel). Nebezpečenstvo výbuchu!

- ▶ Udržujte prístroj mimo dosahu zvierat. Mohli by sa poraniť.
- ▶ Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a / alebo nedostatkom vedomostí, len za predpokladu, že budú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostanú pokyny, ako sa má prístroj používať.
- ▶ Baliaci materiál predstavuje pre deti nebezpečenstvo. Ihneď po vybalení zlikvidujte baliaci materiál alebo ho uchovajte tak, aby bol deťom neprístupný.
- ▶ Sieťový kábel položte tak, aby na neho nikto nemohol stúpiť ani o neho zakopnúť.



Pohyblivé diely

- ▶ Tento prístroj nie je určený na používanie deťmi.
- ▶ Zabráňte tomu, aby ste sa dotýkali zavádzacieho otvoru rukami, odevom alebo vlasmi.
- ▶ Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vytiahnite sieťovú zástrčku.



Ostré hrany

- ▶ Zabráňte dotyku s ostrými hranami prístroja.

! POZOR!

- ▶ Prístroj nepoužívajte vonku. Prístroj by sa mohol neopraviteľne poškodiť!
- ▶ Prístroj nepreťažujte. Skartovačka je dimenzovaná na krátke prevádzkové doby.
- ▶ Nikdy nepoužívajte skartovačku na účely, na ktoré nie je určená.
- ▶ Prístroj je vybavený vetracím systémom. Tento systém sa nesmie zakrývať. Dbajte na to, aby otvory vetracieho systému neboli upchaté ani blokované.
- ▶ Prístroj nikdy neťahajte za sieťový kábel, keď ho prepravujete na kolieskach.

i Upozornenia pre bezpečné správanie

- ▶ Postavte prístroj v bezprostrednej blízkosti k zásuvke. Nepoužívajte žiadny predlžovací kábel. Zaisťte, aby prístroj a sieťová zástrčka boli ľahko prístupné a v prípade núdze dosiahnuteľné bez problémov.
- ▶ V prípade nebezpečenstva okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- ▶ Buďte vždy obozretní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte a vždy konajte s rozvahou. Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte vtedy, keď ste nesústredení alebo sa necítite dobre.

Rozsah dodávky a kontrola po preprave

NEBEZPEČENSTVO!

- ▶ Deti nesmú používať obalové materiály na hranie. **Hrozí nebezpečenstvo udusenía.**
- ◆ Vyberte z obalu všetky diely prístroja a návod na obsluhu.
- ◆ Odstráňte z prístroja všetky obalové materiály.

Prekontrolujte, prosím, rozsah dodávky. Rozsah dodávky pozostáva z nasledovných komponentov:


- Skartovačka
- Záchytná nádoba
- Návod na obsluhu

Upozornenie

- ▶ Skontrolujte kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- ▶ V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení, spôsobených nedostatočným balením alebo dopravou, sa obráťte na zákaznícku linku servisu (pozri kapitolu *Servis*).

Opis prístroja

(obrázky pozri roztváraciu stranu)

- 1 Rezací nadstavec
- 2 Vetrací systém
- 3 Spínač ZAP/VYP I/O
- 4 Rezací otvor
- 5 Sieťový kábel so sieťovou zástrčkou
- 6 Integrované priehlbne (vľavo a vpravo)
- 7 Základňa prístroja
- 8 Kolieska (2x)
- 9 Kolieska so zaisťovacou pákou (2x)
- 10 Záchytná nádoba
- 11 Priezor
- 12 Rukoväť záchytnej nádoby
- 13 Tlačidlo **FWD**
- 14 Tlačidlo **REV**
- 15 Tlačidlo **AUTO** s integrovanou diódou LED 

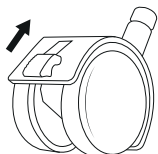
Technické údaje

Sieťové napätie	220-240 V ~, 50 Hz
Menovitý prúd	2 A
Menovitý výkon	450 W
Trieda ochrany	II/□ (dvojitá izolácia)
Kapacita záchytnej nádoby	23 litrov
Spôsob rezania papiera	Mikrorezy, častice 2 x 1,5 mm Bezpečnostný stupeň P-5
Pracovná šírka rezacieho otvoru	220 mm
Kapacita rezania papiera	10 listov (80 g/m ²)

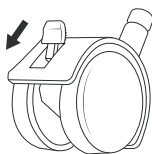
Preprava

! POZOR!

- ▶ Prístroj nikdy neťahajte za sieťový kábel ❸, keď ho prepravujete na kolieskach ❸/❹.
- ◆ Na zjednodušenie prepravy má prístroj štyri kolieska ❸/❹. Uvoľnite páku na oboch kolieskach so zaisťovacími pákami ❹ tak, že zatlačíte páku nahor (pozri obr. 1). Prístrojom možno teraz pohodlne pohybovať.
- ◆ Zatlačte páku na oboch kolieskach so zaisťovacími pákami ❹ nadol, keď sa prístroj odstaví na mieste, aby sa zabránilo odvaleniu prístroja (pozri obr. 2).



Obr. 1



Obr. 2

i Upozornenie

- ▶ Kolieska používajte iba na rovných plochách. Prístrojom nepohybujte na koberecch s dlhým vlasom (napr. Flokati, strapce). Tieto môžu zablokovať kolieska.
- ▶ Na zdvihnutie prístroja chytajte tento vždy za obidve integrované priehlbne ❻.


Prvé uvedenie do prevádzky

i Upozornenie



- ▶ Záchytná nádoba **10** sa musí úplne zasunúť do základne prístroja **7**, až počuteľne klikne a zaskočí. Inak sa prístroj nespustí!
 - ▶ Iba keď je záchytná nádoba **10** správne zasunutá, deaktivuje sa automatické bezpečnostné vypnutie prístroja a prístroj sa môže používať.
 - ▶ Pretože sa vo výrobe kontroluje funkčnosť každej skartovačky, sa môže stať, že v rezacích nožoch sa nachádzajú zvyšky papiera.
- ◆ Zastrčte sieťovú zástrčku **5** do sieťovej zásuvky.

Obsluha

Zapnutie prístroja

- ◆ Stlačte spínač ZAP/VYP **3** na zadnej strane prístroja do polohy I.
- ◆ Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo **AUTO 15**. LED dióda  **15** svieti namodro.

i Upozornenie

- ▶ Dávajte pozor na to, aby záchytná nádoba **10** bola vložená správne do základne prístroja **7** a aby zaskočila! Inak sa prístroj nedá spustiť a LED dióda  **15** bliká namodro. LED dióda  **15** svieti priebežne namodro vtedy, keď je záchytná nádoba **10** úplne zasunutá do základne prístroja **7**.

Vkladanie papiera

! POZOR!



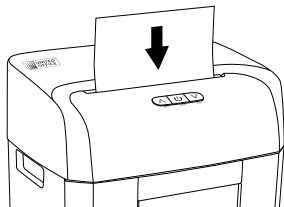
Do rezacieho otvoru **4** nikdy nekladajte papier, na ktorom sa ešte nachádzajú kancelárske alebo zošívacie sponky! Sponky môžu poškodiť rezacie nože.

i Upozornenie



Súčasne môžete rezať až 10 listov papiera (80 g/m²).

- ◆ Zaveďte papier vo formáte na výšku zhora do rezacieho otvoru **4** (pozri obr. 3). Prístroj sa rozbehne automaticky a automaticky sa opäť vypne, keď sa nezavedie žiadny ďalší papier.



Obr. 3

i Upozornenie

- Prípadné zvyšky v rezacích nožoch odstraňujte pravidelne vhodným predmetom (napr. kefkou alebo pinzetou). Zaistíte, aby bola prítom vyťahnutá sieťová zástrčka **5**.

Odstránenie uviaznutého materiálu

i Upozornenie

- Pri nahromadení materiálu spustí prístroj krátky automatický spätný chod, aby sa uvoľnil rezaný materiál z rezacích nožov a aby ho bolo možné vybrať z rezacieho otvoru **4**. Ak by toto nemalo postačovať, aby ste mohli vybrať rezaný materiál, postupujte podľa opisu dole.


- ◆ Ak dôjde k uviaznutiu rezaného materiálu, stlačte tlačidlo **REV 14** („reverse“ = anglicky „späť“). Teraz je zapnutý spätný chod a rezaný materiál sa opäť uvoľní.
- ◆ Alternatívne, ak dôjde k uviaznutiu rezaného materiálu, stlačte tlačidlo **FWD 13** („forward“ = anglicky „vpred“). Teraz je zapnutý chod dopredu a rezaný materiál sa ďalej vtahuje.
- ◆ Keď sa rezaný materiál uvoľní, stlačte tlačidlo **AUTO 15**.

Vypnutie prístroja

i Upozornenie

- Odporúča sa po 30 minútach vypnúť prevádzku prístroja a nechať ho vychladnúť na cca 10 minút, aby sa zabránilo prehriatiu.
- ◆ Stlačte tlačidlo **AUTO 15** na prepnutie prístroja do pohotovostného režimu. LED dióda **U 15** zhasne.
- ◆ Na vypnutie prístroja stlačte spínač ZAP/VYP **3** na zadnej strane prístroja do polohy **O**.

Ochrana proti prehriatiu

Prístroj je vybavený ochranou proti prehriatiu. Ak sa motor v dôsledku preťaženia prehreje, automaticky sa vypne. LED dióda  **15** svieti priebežne načerveno, kým sa motor dostatočne nevychladí.

V takomto prípade postupujte nasledovne:

Upozornenie

- ▶ Prístroj je vybavený aktívnym vetracím systémom **2**. Počas fázy chladenia prístroj nevypínajte ani ho neodpájajte od elektrickej siete.
- ◆ Prístroj nechajte cca 10 minút vychladnúť.


Po vychladení motora je prístroj opäť pripravený na prevádzku.

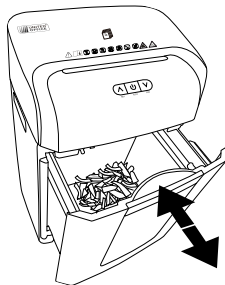
Vyprázdenie záchytnej nádoby

VÝSTRAHA!


- ▶ Stlačte spínač ZAP/VYP **3** na zadnej strane prístroja do polohy **O**, aby nedošlo k neúmyselnému zapnutiu prístroja.

Upozornenie

- ▶ Záchytnú nádobu **10** pravidelne vyprázdňujte, aby sa zabránilo vťahnutiu rezaného materiálu zdola do rezacích nožov.
- ▶ Odpad odovzdajte na ekologickú likvidáciu.
- ◆ Uchopte záchytnú nádobu **10** za rukoväť **12** a vytiahnite ju zo základne prístroja **7** (pozri obr. 4). LED dióda  **15** bliká namodro.



Obr. 4

- ◆ Vyprázdňte záchytnú nádobu **10**.
- ◆ Znovu zasuňte záchytnú nádobu **10** úplne do základne prístroja **7**, až zaskočí s počuteľným kliknutím (pozri obr. 4). LED dióda  **15** svieti namodro.

Čistenie

NEBEZPEČENSTVO!

- ▶ Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku **5**. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

VÝSTRAHA!

- ▶ Prístroj sa počas prevádzky zohrieva. Pred čistením prístroja ho najprv nechajte úplne vychladnúť.
- ▶ Rezacích nožov sa nedotýkajte prstami. Rezacie nože sú veľmi ostré!

POZOR!



Do rezacieho otvoru **4** nestriekajte olej ani iné mazivá. Mohlo by dôjsť k neopraviteľnému poškodeniu prístroja.

- ▶ Zabezpečte, aby sa pri čistení do prístroja nedostala žiadna vlhkosť, aby sa tak zabránilo jeho neopraviteľnému poškodeniu.
- ▶ Nepoužívajte žiadne žieravé, abrazívne čistiace prostriedky ani čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadiel. Tieto môžu porušiť povrch prístroja.
- ◆ Prípadné zvyšky v rezacom otvore **4** alebo na rezacích nožoch odstráňte vhodným predmetom (napr. kefkou alebo pinzetou). Zaisťte, aby bola pritom vytiahnutá sieťová zástrčka **5**.
- ◆ Vyčistite všetky povrchy prístroja mäkkou suchou handrou.
- ◆ Pri silných znečisteniach povrchu prístroja použite jemný čistiaci prostriedok alebo mierne navlhčenú handru.
- ◆ Odstráňte usadeniny prachu na vetracích mriežkach vetracieho systému **2** pomocou štetca, mäkkej kefy alebo vysávača.

Skladovanie pri nepoužívaní

- ◆ Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, odpojte ho od dodávky elektrického prúdu a uskladnite ho na čistom a suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

Odstraňovanie porúch

Ak v prístroji zostane uviaznutý rezaný materiál


Toto znamená, že ste do prístroja zaviedli podľa možnosti príliš veľa papiera (max. 10 listov 80 g/m²).

- ◆ Ak dôjde k uviaznutiu rezaného materiálu, stlačte tlačidlo **REV 14**. Teraz je zapnutý spätný chod a rezaný materiál sa opäť uvoľní.
- ◆ Alternatívne, ak dôjde k uviaznutiu rezaného materiálu, stlačte tlačidlo **FWD 15**. Teraz je zapnutý chod dopredu a rezaný materiál sa ďalej vŕahaže.

- ♦ Vytiahnite rezaný materiál z prístroja a potom stlačte tlačidlo **AUTO 15**.

Prístroj je teraz opäť pripravený na prevádzku.

Ak sa prístroj náhle zastaví

To znamená, že sa prístroj prehrial a automaticky sa aktivovalo bezpečnostné vypnutie. LED dióda  **15** svieti priebežne načerveno.

- ♦ Prístroj nechajte cca 10 minút vychladnúť.

Prístroj je teraz znovu pripravený na prevádzku.

Keď sa prístroj nedá zapnúť

- ♦ Uistite sa, že je záchytná nádoba **10** zasunutá úplne do základne prístroja **7**.
- ♦ Vyskúšajte inú sieťovú zásuvku.
- ♦ Prístroj je prípadne pokazený. Nechajte prístroj preskúšať kvalifikovaným odborníkom.
- ♦ Prístroj je prehriaty, aktivovalo sa automatické bezpečnostné vypnutie. Postupujte rovnako ako je to opísané v predchádzajúcom odseku
Ak sa prístroj náhle zastaví.

Likvidácia

Platí len pre Francúzsko:



Produkt, obal a návod na obsluhu sú recyklovateľné, podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu a zbierajú sa oddelene.

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici č. 2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento prístroj po uplynutí doby používania nesmiete zlikvidovať s normálnym domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať v špeciálne zriadených zberných miestach, zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Pokiaľ váš starý prístroj obsahuje osobné údaje, máte zodpovednosť vymazať ich skôr, ako ho odovzdáte.

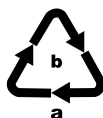


Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Obalové materiály sú zvolené z hľadiska ekologickej a technickej likvidácie a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rozličných obalových materiáloch a tieto prípadne zvlášť roztried'te. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom:

1 – 7: plasty, 20 – 22: papier a lepenka, 80 – 98: kompozitné materiály.

Záruka spoločnosti Kompennass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnej chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané našim autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 408060_2207 ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 408060_2207 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis

SK Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 408060_2207

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Índice

Introducción	108
Uso previsto	108
Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	108
Indicaciones de seguridad	109
Volumen de suministro e inspección de transporte	111
Descripción del aparato	111
Características técnicas	112
Transporte	112
Primera puesta en funcionamiento	113
Manejo	113
Encendido del aparato	113
Introducción del papel	113
Solución de atascos	114
Apagado del aparato	114
Protección contra el sobrecalentamiento	115
Vaciado de los contenedores	115
Limpieza	116
Almacenamiento cuando el aparato no esté en uso	116
Eliminación de fallos	116
Procedimiento si se produce un atasco en el aparato	116
Procedimiento si el aparato se detiene de forma repentina	117
Procedimiento si no se enciende el aparato	117
Desecho	117
Desecho del aparato	118
Desecho del embalaje	118
Garantía de Kompernass Handels GmbH	118
Asistencia técnica	120
Importador	120

Introducción



Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad.

Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, del uso y del desecho de este producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.



Uso previsto



Este aparato está previsto exclusivamente para el triturado de papeles en un entorno doméstico. Cualquier uso diferente o que supere lo indicado se considerará contrario al uso previsto. Este aparato no está previsto para su uso comercial o industrial.

Se excluyen las reclamaciones de cualquier tipo por los daños causados por un uso contrario al previsto, reparaciones inadecuadas, modificaciones no autorizadas o el uso de recambios no homologados. El riesgo será responsabilidad exclusiva del usuario.

Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):

	<p>PELIGRO! Una advertencia de este nivel de peligro indica una situación peligrosa. Si no se evita la situación de peligro, se producirán lesiones graves o incluso mortales. Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de lesiones graves o incluso mortales.</p>
	<p>ADVERTENCIA! Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro. Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones graves o incluso mortales. Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de lesiones graves o incluso mortales.</p>
	<p>CUIDADO! Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro. Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones. Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones personales.</p>
	<p>ATENCIÓN! Una advertencia de este nivel de peligro indica un posible daño material. Si no se evita la situación, pueden producirse daños materiales. Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar daños materiales.</p>

	<p>La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.</p>
	<p>Corriente alterna/voltaje alterno</p>










Indicaciones de seguridad

Deben observarse las siguientes indicaciones de seguridad para el uso de aparatos eléctricos:

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ No utilice el aparato si el enchufe o el cable de red están dañados. Si el enchufe o el cable de red están dañados, encomiende su sustitución al personal técnico autorizado o al servicio de asistencia técnica para evitar riesgos innecesarios.
- ▶ Si el aparato no funciona correctamente o está dañado, encargue su revisión y su reparación de forma inmediata a un técnico autorizado o al servicio de asistencia técnica.
- ▶ No exponga el aparato a la lluvia ni lo utilice en lugares mojados o húmedos.
- ▶ Procure que el cable de red no se moje ni entre en contacto con la humedad durante el funcionamiento. No toque nunca el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- ▶ No doble ni aplaste el cable de red ni coloque objetos pesados sobre él. Tienda el cable de red de forma que no pueda entrar en contacto con superficies calientes.
- ▶ No coloque el aparato cerca de fuentes de calor ni de agua. De lo contrario, existe peligro de incendio y de descarga eléctrica.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶    Mantenga las prendas de ropa sueltas, el pelo largo, las joyas, etc., alejados de la ranura de corte.
- ▶  No inserte nunca el dedo en la ranura de corte.
- ▶  No rocíe la ranura de corte  con aceite ni con ningún otro lubricante, ya que el aparato podría dañarse de forma irreparable.
- ▶  Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, ya que podrían sufrir lesiones.
- ▶  No inserte nunca papeles con clips o grapas en la ranura de corte , ya que podrían dañar la cuchilla de corte.
- ▶ No utilice el aparato en lugares polvorientos o con riesgo de explosión (gases inflamables, vapores, vapores de disolventes orgánicos).

¡Peligro de explosión!

- ▶ Mantenga el aparato fuera del alcance de los animales, ya que podrían sufrir lesiones.
- ▶ Solo una persona a la vez puede utilizar la destructora de papel.
- ▶ No deje nunca el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
- ▶ No permita utilizar el aparato a personas (incluidos los niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que carezcan de experiencia o conocimientos a menos que les vigile una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidas por esta en el uso del aparato.
- ▶ El material de embalaje representa un peligro para los niños. Deseche inmediatamente el material de embalaje después de desembalar el aparato o guárdelo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Tienda el cable de red de modo que nadie pueda tropezar con él ni pisarlo.



Piezas móviles

- ▶ Este aparato no está previsto para su uso por parte de niños.
- ▶ Evite tocar la ranura de alimentación con las manos, la ropa o el pelo.
- ▶ Desconecte el enchufe de la toma eléctrica si no pretende utilizar el aparato durante un tiempo prolongado.



Bordes afilados

- ▶ Evite el contacto con los bordes afilados del aparato.

! ¡ATENCIÓN!

- ▶ No utilice el aparato a la intemperie. De lo contrario, ¡podría dañarse de forma irreparable!
- ▶ No sobrecargue el aparato. La destructora de papel está concebida para periodos de funcionamiento de corta duración.
- ▶ No utilice nunca la destructora de papel para fines distintos al uso previsto.
- ▶ El aparato está equipado con un sistema de ventilación que no debe cubrirse. Asegúrese de que los orificios del sistema de ventilación no estén atascados ni bloqueados.
- ▶ No tire nunca del cable de red para mover el aparato cuando lo transporte sobre las ruedas.

i Indicaciones para un manejo seguro

- ▶ Coloque el aparato en la proximidad de una toma eléctrica. No utilice ningún cable alargador. Asegúrese de que el aparato y el enchufe sean fácilmente accesibles y de que, en caso de emergencia, puedan alcanzarse sin problemas.
- ▶ En caso de peligro, desenchufe inmediatamente el aparato.
- ▶ ¡Esté siempre alerta! Esté siempre atento a lo que hace y actúe con sensatez. No utilice nunca el aparato si está desconcentrado o se siente indispuesto.

Volumen de suministro e inspección de transporte

¡PELIGRO!

- ▶ Los niños no deben utilizar los materiales de embalaje para jugar.
Existe peligro de asfixia.
- ◆ Extraiga todas las piezas del aparato y las instrucciones de uso del embalaje.
- ◆ Retire todos los materiales de embalaje del dispositivo.

Compruebe el volumen de suministro. El volumen de suministro consta de los siguientes componentes:


- Destruccion automática
- Contenedor
- Instrucciones de uso

Indicación

- ▶ Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- ▶ Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo *Asistencia técnica*).

Descripción del aparato

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

- 1 Accesorio de corte
- 2 Sistema de ventilación
- 3 Interruptor de encendido/apagado I/O
- 4 Ranura de corte
- 5 Cable de red con enchufe
- 6 Agarres integrados (izquierdo y derecho)
- 7 Base del aparato
- 8 Ruedas (2)
- 9 Ruedas con palanca de freno (2)
- 10 Contenedor
- 11 Ventana de control
- 12 Agarre del contenedor
- 13 Botón **FWD**
- 14 Botón **REV**
- 15 Botón **AUTO** con led integrado 

Características técnicas

Tensión de red	220-240 V ~, 50 Hz
Corriente nominal	2 A
Potencia nominal	450 W
Clase de aislamiento	II/□ (aislamiento doble)
Capacidad del contenedor	23 litros
Procedimiento de corte para el papel	Microcorte, partículas de 2 x 15 mm Nivel de seguridad P-5
Anchura de trabajo de la ranura de corte	220 mm
Capacidad de corte de papel	10 hojas (80 g/m ²)

Transporte

⚠ ¡ATENCIÓN!

- ▶ No tire nunca del cable de red ⑤ para mover el aparato cuando lo transporte sobre las ruedas ⑧/⑨.
- ◆ El aparato cuenta con cuatro ruedas ⑧/⑨ para facilitar el transporte. Para soltar la palanca de las dos ruedas con palanca de freno ⑨, mueva la palanca hacia arriba (consulte la fig. 1). Tras esto, el aparato podrá rodar cómodamente.
- ◆ Si desea inmovilizar el aparato en un sitio fijo, presione la palanca de las dos ruedas con palanca de freno ⑨ hacia abajo para evitar que siga rodando (consulte la fig. 2).

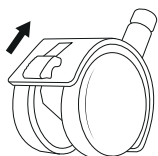


Fig. 1

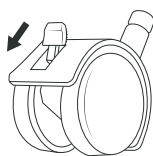


Fig. 2

📌 Indicación

- ▶ Utilice las ruedas exclusivamente sobre superficies uniformes. No haga rodar el aparato sobre alfombras de pelo largo (p. ej., flokati o flecos), ya que podrían bloquear las ruedas.
- ▶ Sujete siempre el aparato por los dos agarres ⑥ integrados para levantarlo.


Primera puesta en funcionamiento

i Indicación



- ▶ El contenedor **10** debe introducirse completamente en la base del aparato **7** hasta que encastre audiblemente con un chasquido. De lo contrario, no se activará el aparato.
 - ▶ La desconexión automática de seguridad del aparato solo se desactiva si el contenedor **10** está correctamente montado, tras lo que puede empezar a utilizarse el aparato.
 - ▶ Como todas las destructoras de papel se someten a una prueba de funcionamiento tras su fabricación, es posible que queden restos de papel en las cuchillas de corte.
- ◆ Conecte el enchufe **5** en una toma eléctrica.

Manejo

Encendido del aparato

- ◆ Pulse el interruptor de encendido/apagado **3** de la parte posterior del aparato para ajustarlo en la posición **I**.
- ◆ Pulse el botón **AUTO** **15** para encender el aparato. Tras esto, el led  **15** se ilumina en azul.

i Indicación

- ▶ Asegúrese de que el contenedor **10** esté correctamente montado y encastrado en la base del aparato **7**. De lo contrario, el aparato no puede activarse y el led  **15** parpadea en azul. El led  **15** solo se ilumina de forma continua en azul si el contenedor **10** está introducido completamente en la base del aparato **7**.

Introducción del papel

! ¡ATENCIÓN!



No inserte nunca papeles con clips o grapas en la ranura de corte **4**, ya que podrían dañar la cuchilla de corte.

i Indicación



Pueden cortarse hasta 10 hojas (papel de 80 g/m²) al mismo tiempo.

- ◆ Introduzca el papel centrado y en posición vertical desde arriba en la ranura de corte ④ (consulte la fig. 3). El aparato se enciende automáticamente y vuelve a apagarse automáticamente si no se introduce más papel.

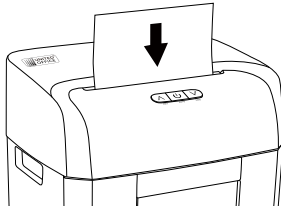


Fig. 3

① Indicación

- ▶ Retire regularmente cualquier resto que quede en las cuchillas de corte con un objeto adecuado (p. ej., un cepillo o unas pinzas). Para ello, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la red eléctrica.

Solución de atascos

① Indicación



- ▶ Si se produce un atasco de material, el aparato inicia un breve retroceso automático para soltar el material de las cuchillas de corte y poder retirarlo de la ranura de corte ④.

Si aun así sigue sin poder retirarse el material atascado, proceda de la manera descrita a continuación.


- ◆ Pulse el botón **REV 14** ("reverse" [inglés] = retroceso) si se produce un atasco de papel. Con esto, se activará el modo de retroceso y se expulsará el material por la ranura.
- ◆ Como alternativa, pulse el botón **FWD 13** ("forward" [inglés] = avance) si se produce un atasco de papel. Con esto, se activará el modo de avance y el material seguirá introduciéndose por la ranura.
- ◆ Pulse el botón **AUTO 15** en cuanto se solucione el atasco.

Apagado del aparato

① Indicación

- ▶ Tras 30 minutos de funcionamiento, se recomienda apagar el aparato y dejarlo enfriar durante aprox. 10 minutos para evitar un sobrecalentamiento.
- ◆ Pulse el botón **AUTO 15** para que el aparato pase al modo de espera. Tras esto, el led  15 se apaga.
- ◆ Pulse el interruptor de encendido/apagado ③ de la parte posterior del aparato de forma que quede en la posición  para apagar el aparato.

Protección contra el sobrecalentamiento

Este aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. Si el motor se calienta en exceso por sobrecarga, el aparato se apaga automáticamente. El led  **15** se ilumina permanentemente en rojo hasta que el motor se haya enfriado lo suficiente.

En tal caso, proceda de la siguiente manera:

Indicación

- ▶ El aparato está equipado con un sistema de ventilación **2** activo. No apague el aparato durante la fase de enfriamiento ni lo desconecte de la toma eléctrica.
- ◆ Deje que el aparato se enfríe durante aprox. 10 minutos.


Una vez enfriado el motor, el aparato vuelve a estar listo para el funcionamiento.

Vaciado de los contenedores

¡ADVERTENCIA!

- ▶ Pulse el interruptor de encendido/apagado **3** de la parte posterior del aparato de forma que quede en la posición **0** para evitar la activación accidental del aparato.

Indicación

- ▶ Vacíe regularmente el contenedor **10** para evitar que los restos de materiales se introduzcan desde abajo en las cuchillas de corte.
- ▶ Deseche los restos de forma respetuosa con el medio ambiente.
- ◆ Tire del contenedor **10** asiéndolo por el agarre **12** para extraerlo de la base del aparato **7** (consulte la fig. 4). Tras esto, el led  **15** parpadea en azul.

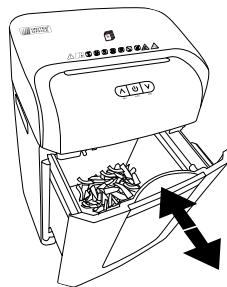



Fig. 4

- ◆ Vacíe el contenedor **10**.
- ◆ Vuelva a introducir el contenedor **10** completamente en la base del aparato **7** hasta que encastre audiblemente con un chasquido (consulte la fig. 4). Tras esto, el led  **15** se ilumina en azul.

Limpieza

¡PELIGRO!

- ▶ Antes de cada limpieza, desconecte el enchufe **5** de la red eléctrica. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!

¡ADVERTENCIA!

- ▶ El aparato se calienta durante el funcionamiento. Deje que el aparato se enfríe totalmente antes de limpiarlo.
- ▶ No toque las cuchillas del aparato con los dedos. ¡Las cuchillas del aparato están muy afiladas!

¡ATENCIÓN!



No rocíe la ranura de corte **4** con aceite ni con ningún otro lubricante, ya que el aparato podría dañarse de forma irreparable.

- ▶ Durante la limpieza, asegúrese de que no penetre humedad en el aparato para evitar daños irreparables.
- ▶ No utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos ni que contengan disolventes, ya que podrían dañar la superficie del aparato.
- ◆ Retire cualquier resto que quede en la ranura de corte **4** o en las cuchillas de corte con un objeto adecuado (p. ej., un cepillo o unas pinzas). Para ello, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la red eléctrica.
- ◆ Limpie la superficie del aparato con un paño seco y suave.
- ◆ Para los restos incrustados de suciedad en la superficie del aparato, utilice un paño ligeramente humedecido con un poco de jabón lavavajillas suave.
- ◆ Limpie los restos de polvo de las rejillas de ventilación del sistema de ventilación **2** con un pincel, un cepillo suave o un aspirador.

Almacenamiento cuando el aparato no esté en uso


- ◆ Si no pretende utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desconéctelo de la corriente eléctrica y guárdelo en un lugar limpio, seco y protegido de la radiación solar.

Eliminación de fallos

Procedimiento si se produce un atasco en el aparato


Es posible que se haya introducido demasiado papel (máx. 10 hojas de 80 g/m²).

- ◆ Pulse el botón **REV** **14** si se produce un atasco de papel. Con esto, se activará el modo de retroceso y se expulsará el material por la ranura.
- ◆ Como alternativa, pulse el botón **FWD** **15** si se produce un atasco de papel. Con esto, se activará el modo de avance y el material seguirá introduciéndose por la ranura.

- ◆ Tire del papel para extraerlo del aparato y pulse el botón **AUTO** .

El aparato está ahora listo para su uso.



Procedimiento si el aparato se detiene de forma repentina

Esto significa que el aparato se ha sobrecalentado y que se ha activado la desconexión de seguridad automática. El led  se ilumina permanentemente en rojo.

- ◆ Deje que el aparato se enfríe durante aprox. 10 minutos.

El aparato estará ahora listo para su uso.

Procedimiento si no se enciende el aparato

- ◆ Asegúrese de que el contenedor  esté totalmente introducido en la base del aparato .
- ◆ Pruebe otra toma eléctrica.
- ◆ Es posible que el aparato esté defectuoso. Encargue la revisión del aparato al personal especializado.
- ◆ El aparato se ha sobrecalentado y se ha activado la desconexión de seguridad automática. Proceda de la manera descrita en la sección *Si el aparato se detiene de forma repentina*.

Desecho

Válido únicamente para Francia:



El producto, el embalaje y las instrucciones de uso son reciclables, se someten a una responsabilidad ampliada del fabricante y se desechan por separado.

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.

Si el aparato contiene datos personales, será su responsabilidad eliminarlos antes de entregarlo para su desecho.



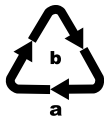
Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable.

Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:

1-7: plásticos;

20-22: papel y cartón;

80-98: materiales compuestos.

Garantía de Kompennass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra.

Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección.

La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desmontarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 408060_2207 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.

- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 408060_2207.

Asistencia técnica

ES

Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompennass@lidl.es

IAN 408060_2207

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompennass.com

Indholdsfortegnelse

Indledning	122
Forskriftsmæssig anvendelse	122
Anvendte advarsler og symboler	122
Sikkerhedsanvisninger	123
Pakkens indhold og transporteftersyn	124
Beskrivelse af produktet	125
Tekniske data	125
Transport	126
Første ibrugtagning	126
Betjening	127
Sådan tændes produktet	127
Indføring af papir	127
Afhjælpning af materialeblokering	128
Sådan slukkes produktet	128
Overophedningssikring	128
Tømning af opsamlingsbeholdere	129
Rengøring	129
Opbevaring når produktet ikke anvendes	130
Afhjælpning af fejl	130
Hvis materialet bliver siddende i produktet	130
Hvis produktet pludselig standser	130
Hvis produktet ikke kan tændes	131
Bortskaffelse	131
Bortskaffelse af produktet	131
Bortskaffelse af emballage	132
Garanti for Kompernass Handels GmbH	132
Service	133
Importør	134

Indledning



Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet.







Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar altid betjeningsvejledningen som opslagsværk i nærheden af produktet. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Forskriftsmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til makulering af papir i private husholdninger. Al anden anvendelse betragtes som værende ikke-forskriftsmæssig. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig eller industriel anvendelse. Krav af enhver art på grund af skader ved ikke-forskriftsmæssig anvendelse, forkert udførte reparationer, ændringer der er foretaget uden tilladelse eller anvendelse af ikke-tilladte reservedele er udelukket. Risikoen herfor påhviler udelukkende brugeren.

Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	FARE! En advarsel på dette faretrin angiver en potentielt farlig situation. Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader eller døden. Følg anvisningerne i denne advarsel, så alvorlige personskader eller dødsulykker undgås.
	ADVARSEL! En advarsel på dette faretrin angiver en potentielt farlig situation. Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader. Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå, at personer kommer til skade.
	FORSIGTIG! En advarsel på dette faretrin angiver en potentielt farlig situation. Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader. Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå, at personer kommer til skade.
	OBS! En advarsel på dette faretrin angiver en mulig materiel skade. Hvis situationen ikke undgås, kan det føre til materielle skader. Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå materielle skader.
	„Bemærk“ henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Vekselstrøm/vekselspænding










Sikkerhedsanvisninger

Følgende sikkerhedsanvisninger skal altid overholdes ved anvendelse af elektriske produkter:

FARE! ELEKTRISK STØD!

- ▶ Brug ikke produktet, hvis stikket eller ledningen er beskadiget. Få omgående beskadigede stik eller ledninger udskiftet af en autoriseret reparatør eller af vores kundeservice, så du undgår farlige situationer.
- ▶ Hvis produktet ikke fungerer korrekt eller er beskadiget, skal det kontrolleres og reparerer af en reparatør eller af vores kundeservice.
- ▶ Udsæt ikke produktet for regn, og brug det ikke i fugtige eller våde omgivelser.
- ▶ Sørg for at ledningen aldrig bliver våd eller fugtig, når produktet er i brug. Hold aldrig på stikket eller produktet med våde hænder.
- ▶ Bøj og klem ikke ledningen, og stil ikke tunge genstande på den. Læg ledningen, så den ikke kommer i kontakt med varme overflader.
- ▶ Stil ikke produktet i nærheden af varme- eller vandkilder. Der er risiko for brand og elektrisk stød!

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- ▶    Hold løs beklædning, langt hår, smykker og lign. væk fra skæreåbningen.
- ▶  Stik aldrig fingrene ind i skæreåbningen.
- ▶  Sprøjt ikke olie eller andre smøremidler ind i skæreåbningen . Det vil beskadige produktet permanent.
- ▶  Hold børn på afstand af produktet. De kan komme til skade.
- ▶  Indfør aldrig papir med kontorclips eller hæfteklammer i skæreåbningen . Det kan beskadige skæreknivene.
- ▶ Lad altid kun én person betjene makulatoren.
- ▶ Lad aldrig produktet være uden opsyn under brug.
- ▶ Brug ikke produktet i støvede eller eksplosive omgivelser (antændelige gasser, dampe, dampe fra organiske opløsningsmidler). **Eksplosionsfare!**
- ▶ Hold dyr på afstand af produktet. De kan komme til skade.
- ▶ Dette produkt må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og / eller viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan produktet skal benyttes.
- ▶ Emballagematerialet udgør en risiko for børn. Bortskaf omgående emballagematerialet, eller opbevar det, så det er utilgængeligt for børn.
- ▶ Læg ledningen, så man ikke kan træde på den eller snuble over den.



Bevægelige dele

- ▶ Dette produkt må ikke bruges af børn.
- ▶ Undgå at røre ved indføringsåbningen med hænderne, tøj eller håret.
- ▶ Tag stikket ud, hvis produktet ikke skal anvendes i længere tid.



Skarpe kanter

- ▶ Undgå at røre ved produktets skarpe kanter.

! OBS!

- ▶ Brug ikke produktet udendørs. Produktet kan blive permanent beskadiget!
- ▶ Overbelast ikke produktet. Makulatorens konstruktion er konstrueret til korte driftstider.
- ▶ Brug aldrig makulatorens til andet end dens tiltænkte formål.
- ▶ Produktet er udstyret med et ventilationssystem. Det må ikke dækkes til. Sørg for, at ventilationssystemets åbninger ikke stoppes til eller blokeres.
- ▶ Træk aldrig produktet ved at trække i ledningen, når du transporterer det på hjulene.

i Bemærkninger for sikker brug

- ▶ Stil produktet lige i nærheden af stikkontakten. Brug ikke forlængerledning. Sørg for, at der er let adgang til produktet og stikket, så de i nødstilfælde er inden for rækkevidde.
- ▶ Træk straks stikket ud af kontakten i faresituationer.
- ▶ Vær altid opmærksom! Hold altid øje med, hvad du laver, og arbejd fornuftigt. Brug aldrig produktet, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

Pakkens indhold og transporteftersyn



FARE!

- ▶ Børn må ikke lege med emballagematerialet. **Der er fare for kvælning.**
- ◆ Tag alle produktets dele samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
- ◆ Fjern alle emballeringsmaterialer fra produktet.

Kontrollér de leverede dele. Pakkens indhold består af følgende komponenter:

- Makulator
- Opsamlingsbeholder
- Betjeningsvejledning

i Bemærk


- ▶ Kontrollér at alle dele er leveret med, og at der ikke er nogle synlige skader.
- ▶ Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til vores service-hotline (se kapitlet Service).

Beskrivelse af produktet

(Se billederne på klap-ud-siden)

- ❶ Skæreenhed
- ❷ Ventilationssystem
- ❸ Tænd-/sluk-knap I/O
- ❹ Skæreåbning
- ❺ Ledning med stik
- ❻ Integrerede bæregreb (venstre og højre)
- ❼ Produktsokkel
- ❽ Hjul (2x)
- ❾ Hjul med låsearm (2x)
- ❿ Opsamlingsbeholder
- ⓫ Observationsvindue
- ⓬ Håndtag til opsamlingsbeholderen
- ⓭ Knap **FWD**
- ⓮ Knap **REV**
- ⓯ Knap **AUTO** med integreret LED 

Tekniske data

Netspænding	220-240 V ~, 50 Hz
Mærkestrøm	2 A
Nominel effekt	450 W
Beskyttelsesklasse	II /  (dobbeltisolering)
Kapacitet opsamlingsbeholder	23 liter
Skæremetode til papir	Mikrosnit, 2 x 1,5 mm-partikler Sikkerhedstrin P-5
Arbejdsbredde, skæreåbning	220 mm
Skærekapacitet papir	10 ark (80 g/m ²)

Transport

⚠ OBS!

- ▶ Træk aldrig produktet ved at trække i ledningen **5**, når du transporterer det på hjulene **8/9**.
- ◆ For at produktet lettere kan transporteres, er det udstyret med fire hjul **8/9**. Løsn låsearmene på de to hjul **9** ved at trykke armene op (se fig. 1). Nu kan produktet nemt køres omkring.
- ◆ Tryk låsearmene på de to hjul **9** ned, når du har stillet produktet på det ønskede sted, så produktet ikke kører videre (se fig. 2).

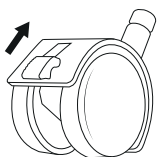


Fig. 1

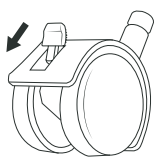


Fig. 2

ⓘ Bemærk

- ▶ Brug kun hjulene på plane overflader. Kør ikke produktet hen over langlivede tæpper (f.eks. Flokati, Fransen). Disse kan blokere hjulene.
- ▶ Tag altid fat i de to integrerede bæregreb **6** på produktet, når du vil løfte det op.


Første ibrugtagning

ⓘ Bemærk



- ▶ Opsamlingsbeholderen **10** skal skubbes helt ind i produktsoklen **7**, indtil den klikker hørbart på plads. Ellers kan produktet ikke starte!
- ▶ Kun hvis opsamlingsbeholderen **10** er sat rigtigt ind, deaktiveres produktets automatiske sikkerhedskontakt, og produktet kan anvendes.
- ▶ Da alle makulatorer kontrolleres for funktionsdygtighed efter produktionen, kan det forekomme, at der er papirrester i skæreknivene.
- ◆ Sæt stikket **5** i en kontakt.

Betjening

Sådan tændes produktet

- ◆ Stil tænd-/sluk-knappen **3** på bagsiden af produktet i stillingen I.
- ◆ Tryk på knappen **AUTO 15** for at tænde for produktet. LED  **15** lyser blå.

i Bemærk

- ▶ Sørg for, at den opsamlingsbeholder **10** er sat rigtigt ind og klikket på plads i produktsoklen **7**! Ellers kan produktet ikke starte, og LED  **15** blinker blå. LED  **15** lyser først permanent blå, når opsamlingsbeholderen **10** er skubbet helt ind i produktsoklen **7**.

Indføring af papir

! OBS!



Indsæt aldrig papir med kontorclips eller hæfteklammer i skæreåbningen **4**! Det kan beskadige skæreknivene.

i Bemærk



Du kan skære op til 10 ark (80g/m² papir) samtidigt.

- ◆ Indfør papiret ovenfra i højformat midt i skæreåbningen **4** (se fig. 3). Produktet starter automatisk og standser igen automatisk, når der ikke indføres mere papir.

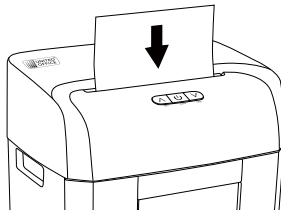


Fig. 3

i Bemærk

- ▶ Fjern med jævne mellemrum papirrester fra skæreknivene med en egnet genstand (f.eks. en børste eller pincet). Kontrollér først, at stikket **5** er trukket ud.


Afhjælpning af materialeblokering

i Bemærk


- ▶ Ved materialeblokering starter produktet en kort automatisk tilbagekørsel for at løsne materialet fra skæreknivene, så det kan tages ud af skæreeåbningen **4**. Hvis du stadig ikke kan tage materialet ud, skal du gøre som beskrevet efterfølgende.
- ◆ Tryk på knappen **REV 14** ("reverse" [engelsk] = tilbage), hvis materialet sætter sig fast. Nu er baglænskørsel aktiveret, og materialet kommer ud igen.
- ◆ Som alternativ kan du trykke på knappen **FWD 15** („forward" [engelsk] = frem), hvis materialet sætter sig fast. Fremadkørsel er nu aktiveret, og materialet bliver igen trukket ind i skæreenheden.
- ◆ Tryk på knappen **AUTO 15**, når materialet er løsnet igen.

Sådan slukkes produktet

i Bemærk

- ▶ Det anbefales at slukke for produktet efter 30 minutters drift og lade det køle af i ca. 10 minutter for at undgå overophedning.
- ◆ Tryk på knappen **AUTO 15** for at sætte produktet i standbytilstand. LED  **15** slukkes.
- ◆ Stil tænd-/sluk-knappen **3** på bagsiden af produktet i stillingen **O** for at slukke for produktet.

Overophedningsikring

Dette produkt er udstyret med en overophedningsikring. Hvis motoren bliver for varm på grund af overophedning, slukkes den automatisk. LED  **15** lyser konstant rødt, indtil motoren er kølet tilstrækkeligt af.

Gå frem på følgende måde:

i Bemærk

- ▶ Produktet er udstyret med et ventilationssystem **2**. Produktet må ikke slukkes i afkølingsfasen og må ikke kobles fra strømforsyningen.
- ◆ Lad produktet afkøle i ca. 10 minutter.


Når motoren er kølet af, er produktet klar til brug igen.

Tømning af opsamlingsbeholdere

ADVARSEL!

- ▶ Stil tænd-/sluk-knappen **3** på bagsiden af produktet i stillingen **0** for at undgå, at produktet tændes ved en fejltagelse.

Bemærk

- ▶ Tøm opsamlingsbeholderne **10** jævnlgt for at forhindre, at opskåret materialet trækkes ind i skæreknivene nedefra.
- ▶ Aflever affaldet til miljømæssigt korrekt bortskaffelse.
- ◆ Tag opsamlingsbeholderen **10** ud af produktsoklen **7** ved at holde på håndtaget **12** (se fig.4). LED  **15** blinker blåt.

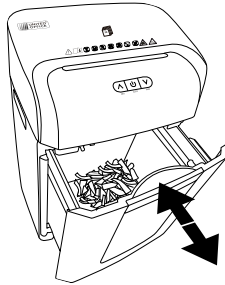



Fig. 4

- ◆ Tøm opsamlingsbeholderen **13**.
- ◆ Skub opsamlingsbeholderen **10** helt ind i produktsoklen **7** igen, indtil den klikker hørbart på plads (se fig. 4). LED  **15** lyser blåt.

Rengøring

FARE!

- ▶ Tag altid stikket **5** ud før rengøring. Der er fare for elektrisk stød!

ADVARSEL!

- ▶ Produktet bliver varmt under drift. Lad først produktet køle helt af, før du rengør det.
- ▶ Rør aldrig ved produktets skæreknive med fingrene. Skæreknivene er meget skarpe!

! OBS!



Sprøjt ikke olie eller andre smøremidler ind i skæreeåbningen **4**. Det vil beskadige produktet permanent.

- ▶ Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet ved rengøring, så du undgår permanente skader.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler, der er ætsende, skurende, eller som indeholder opløsningsmidler. De kan angribe produktets overflader.
- ◆ Fjern eventuelle rester i skæreeåbningen **4** eller fra skæreknivene med en egnet genstand (f.eks. en børste eller pincet). Kontrollér først, at stikket **5** er trukket ud.
- ◆ Rengør produktets overflader med en blød, tør klud.
- ◆ Til vanskelige pletter på produktets overflade kan du anvende en let fugtet klud med et mildt rengøringsmiddel.
- ◆ Fjern støvaflejringer på ventilationssystemets **2** ventilationsriste med en pensel, en blød børste eller en støvsuger.

Opbevaring når produktet ikke anvendes

- ◆ Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det afbrydes fra strømforsyningen og opbevares på et rent, tørt sted uden direkte sol.

Afhjælpning af fejl


Hvis materialet bliver siddende i produktet

Det betyder, at du muligvis har indført for meget papir i produktet (maks. 10 ark 80 g/m²).

- ◆ Tryk på knappen **REV 14**, hvis materialet sætter sig fast. Nu er baglænskørsel aktiveret, og materialet kommer ud igen.
- ◆ Som alternativ kan du trykke på knappen **FWD 13**, hvis materialet sætter sig fast. Fremadkørsel er nu aktiveret, og materialet bliver igen trukket ind i skæreenheden.
- ◆ Tag materialet ud af produktet, og tryk på knappen **AUTO 15**.

Nu er produktet klar til brug igen.

Hvis produktet pludselig standser

Det betyder, at produktet er overophedet, så den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret. LED  **15** lyser konstant rødt.

- ◆ Lad produktet afkøle i ca. 10 minutter.

Nu er produktet klar til brug igen.

Hvis produktet ikke kan tændes

- ◆ Kontrollér, at den opsamlingsbeholder ⑩ er skubbet helt ind i produktsoklen ⑦.
- ◆ Prøv en anden stikkontakt.
- ◆ Produktet er muligvis defekt. Få produktet efterset af en kvalificeret reparatør.
- ◆ Produktet er overophedet, og den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret. Følg fremgangsmåden, der er beskrevet i det foregående afsnit *Hvis produktet pludselig standser.*

Bortskaffelse

Gælder kun for Frankrig:



Produktet, emballagen og betjeningsvejledning kan genbruges, er underlagt et udvidet producentansvar og indsamles sorteret.

Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dens brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Hvis det udtjente produkt indeholder persondata, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforlidelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges.

Bortskaf emballeringsmaterialer, du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt.

Vær opmærksom på mærkningen af de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballeringsmaterialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning:

1-7: Plast,

20-22: Papir og pap,

80-98: Kompositmaterialer

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabriksfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 408060_2207 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 408060_2207.

Service



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 408060_2207

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	136
Uso conforme	136
Avvertenze e simboli utilizzati	136
Avvertenze di sicurezza	137
Dotazione e ispezione dei danni da trasporto	139
Descrizione dell'apparecchio	139
Dati tecnici	140
Trasporto	140
Prima messa in funzione	141
Utilizzo	141
Accensione dell'apparecchio	141
Inserimento della carta	141
Eliminazione del materiale incastrato	142
Spegnimento dell'apparecchio	142
Protezione dal surriscaldamento	143
Svuotamento del contenitore di raccolta	143
Pulizia	144
Conservazione in caso di mancato utilizzo	144
Risoluzione dei problemi	144
Se il materiale da tagliare resta incastrato nell'apparecchio	144
Se l'apparecchio si blocca improvvisamente	145
Se l'apparecchio non si accende	145
Smaltimento	145
Smaltimento dell'apparecchio	146
Smaltimento dell'imballaggio	146
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	146
Assistenza	148
Importatore	148

Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità.

Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto.

Esso contiene importanti indicazioni sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento.

Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare sempre le istruzioni per l'uso nelle vicinanze del prodotto in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.







Uso conforme

Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla distruzione di carta in ambienti domestici privati. Un uso diverso o esulante da quanto sopra è considerato non conforme. L'apparecchio non è destinato all'uso in ambienti commerciali o industriali.

Si esclude qualsiasi tipo di rivendicazione per danni derivanti da un uso non conforme, riparazioni inadeguate, esecuzione di modifiche non consentite o uso di parti di ricambio non omologate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):

	PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una grave lesione.
	AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.
	CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "CAUTELA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.
	ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.
	Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.
	Corrente alternata/tensione alternata








Avvertenze di sicurezza

L'utilizzo di apparecchi elettrici prevede il rispetto delle seguenti avvertenze di sicurezza:

PERICOLO! FOLGORAZIONE!

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni alla spina o al cavo di alimentazione. Per evitare pericoli, fare sostituire immediatamente spine o cavi di rete danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- ▶ Fare esaminare e riparare immediatamente gli apparecchi non perfettamente funzionanti o danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- ▶ Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo in ambienti umidi o bagnati.
- ▶ Impedire che il cavo di rete si inumidisca o si bagni durante il funzionamento. Non afferrare mai la spina o l'apparecchio con le mani umide.
- ▶ Non piegare né schiacciare il cavo di alimentazione e non collocarvi sopra oggetti pesanti. Posare il cavo di alimentazione in modo tale da non consentire un contatto con superfici calde.
- ▶ Non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore o di acqua. Sussiste il pericolo di incendio e il rischio di folgorazione!

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶    Tenere lontani indumenti larghi, capelli lunghi, gioielli e simili dall'apertura di taglio.
 - ▶  Non inserire mai le dita nell'apertura di taglio.
 - ▶  Non spruzzare olio o altri lubrificanti nell'apertura di taglio **4**. In caso contrario, si potrebbero arrecare danni irreparabili all'apparecchio.
 - ▶  Tenere lontani i bambini dall'apparecchio poiché potrebbero riportare lesioni.
 - ▶  Non inserire mai nell'apertura di taglio **4** carta in cui siano ancora presenti graffette. Esse potrebbero danneggiare le lame.
 - ▶ Il distruggidocumenti deve essere utilizzato da una sola persona.
 - ▶ Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
 - ▶ Non utilizzare l'apparecchio in ambiente polveroso o a rischio di esplosione (gas o vapori infiammabili, vapori di solventi organici).
- Pericolo di esplosione!**
- ▶ Tenere lontani gli animali dall'apparecchio poiché potrebbero riportare lesioni.

- ▶ Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- ▶ Il materiale di imballaggio costituisce un pericolo per i bambini. Smaltire il materiale di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione o tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Collocare il cavo di rete in modo che non venga calpestato o costituisca intralcio.



Componenti mobili

- ▶ Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da bambini.
- ▶ Evitare il contatto di mani, abiti o capelli con l'apertura di inserimento.
- ▶ Staccare la spina dalla presa se l'apparecchio non viene usato per un lungo periodo di tempo.



Bordi affilati

- ▶ Evitare di toccare i bordi affilati dell'apparecchio.

! ATTENZIONE!

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi irreparabilmente!
- ▶ Non sovraccaricare l'apparecchio. Il distruggidocumenti è stato progettato per brevi periodi di utilizzo.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio per scopi diversi da quelli della destinazione d'uso.
- ▶ L'apparecchio è dotato di un sistema di aerazione che non deve essere coperto. Assicurarsi che le aperture del sistema di aerazione non siano ostruite o bloccate.
- ▶ Quando si trasporta l'apparecchio sulle rotelle, non tirarlo mai dal cavo di alimentazione.

i Note per un comportamento sicuro

- ▶ Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Non utilizzare un cavo di prolunga. Assicurarsi che l'apparecchio e la presa di corrente siano facilmente accessibili e raggiungibili senza problemi in caso di emergenza.
- ▶ In caso di pericolo, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Prestare sempre la massima attenzione! Riflettere sempre su ciò che si sta facendo e agire sempre in modo razionale. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la massima concentrazione o in caso di malessere fisico.

Dotazione e ispezione dei danni da trasporto

PERICOLO!

- ▶ Il materiale di imballaggio non deve essere utilizzato dai bambini come giocattolo. **Pericolo di soffocamento.**
- ◆ Rimuovere tutti i componenti dell'apparecchio e il manuale di istruzioni dalla confezione.
- ◆ Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio dall'apparecchio.

Si prega di controllare la fornitura. La fornitura comprende i seguenti componenti:


- Distruggidocumenti
- Contenitore di raccolta
- Manuale di istruzioni

Nota

- ▶ Controllare che la fornitura sia completa e che non presenti danni visibili.
- ▶ In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo *Assistenza*).

Descrizione dell'apparecchio

(per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

- 1 Dispositivo di taglio
- 2 Sistema di aerazione
- 3 Interruttore on/off I/O
- 4 Apertura di taglio
- 5 Cavo di alimentazione con spina
- 6 Incavi laterali per il trasporto (sinistra e destra)
- 7 Base dell'apparecchio
- 8 Rotelle (2x)
- 9 Rotelle con leva di blocco (2x)
- 10 Contenitore di raccolta
- 11 Finestrella d'ispezione
- 12 Maniglia del contenitore di raccolta
- 13 Tasto **FWD**
- 14 Tasto **REV**
- 15 Tasto **AUTO** con LED integrato 

Dati tecnici

Tensione di rete	220-240 V ~, 50 Hz
Corrente nominale	2 A
Potenza nominale	450 W
Classe di protezione	II/□ (isolamento doppio)
Capacità del contenitore di raccolta	23 litri
Sistema di taglio per carta	Microtaglio, particelle da 2 x 15 mm Livello di sicurezza P-5
Larghezza di lavoro dell'apertura di taglio	220 mm
Capacità di taglio carta	10 fogli (80 g/m ²)

Trasporto

⚠ ATTENZIONE!

- ▶ Quando si trasporta l'apparecchio sulle rotelle **8/9**, non tirarlo mai dal cavo di alimentazione **5**.
- ◆ Per un trasporto più agevole, l'apparecchio è dotato di quattro rotelle **8/9**. Sbloccare le rotelle con leva di blocco **9** premendo le leve verso l'alto (vedi Fig. 1). Ora è possibile spostare l'apparecchio comodamente mediante le rotelle.
- ◆ Una volta posizionato l'apparecchio, bloccare le leve delle rotelle con leva di blocco **9** premendole verso il basso per evitare che possa rotolare via (vedi Fig. 2).

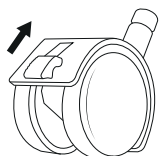


Fig. 1

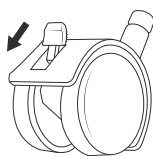


Fig. 2

i Nota

- ▶ Utilizzare le rotelle solamente su superfici piane. Non fare scorrere l'apparecchio su tappeti a pelo lungo (per es. tappeti Flokati o con frange). Questi potrebbero bloccare le rotelle.
- ▶ Afferrare l'apparecchio sempre da entrambi gli incavi laterali **6** per sollevarlo.


Prima messa in funzione

i Nota



- ▶ Il contenitore di raccolta **10** deve essere inserito completamente nella base dell'apparecchio **7** finché non scatta in posizione con un clic. In caso contrario, l'apparecchio non si avvierà.
 - ▶ Il dispositivo automatico di spegnimento di sicurezza dell'apparecchio viene disattivato ed è possibile usare l'apparecchio solamente se il contenitore di raccolta **10** è stato inserito correttamente.
 - ▶ Poiché dopo la produzione viene verificata la funzionalità di ogni distruggi-documenti, può accadere che nelle lame di taglio si trovino residui di carta.
- ◆ Inserire la spina **5** in una presa di corrente.

Utilizzo

Accensione dell'apparecchio

- ◆ Spingere l'interruttore on/off **3** del lato posteriore dell'apparecchio in posizione I.
- ◆ Premere il tasto **AUTO** **15** per accendere l'apparecchio. Il LED  **15** si accende con luce blu.

i Nota

- ▶ Assicurarsi che il contenitore di raccolta **10** sia stato inserito correttamente nella base dell'apparecchio **7** e che sia scattato in posizione. In caso contrario non è possibile avviare l'apparecchio e il LED  **15** lampeggia con luce blu. Il LED  **15** resta acceso con luce blu fissa solo se il contenitore di raccolta **10** è inserito completamente nella base dell'apparecchio **7**.

Inserimento della carta

! ATTENZIONE!



Non inserire mai nell'apertura di taglio **4** carta in cui siano ancora presenti graffette! Esse potrebbero danneggiare le lame.

i Nota



Si possono tagliare fino a 10 fogli (carta da 80 g/m²) contemporaneamente.

- ◆ Inserire la carta verticalmente dall'alto al dell'apertura di taglio **4** (vedi Fig. 3). L'apparecchio si avvia automaticamente e si arresta automaticamente non appena si interrompe l'inserimento della carta.

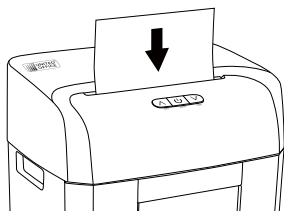


Fig. 3

i Nota

- ▶ Rimuovere regolarmente eventuali residui nelle lame di taglio con un oggetto idoneo (ad esempio con una spazzola oppure pinzetta). Accertarsi di aver staccato la spina **5** dalla presa.

Eliminazione del materiale incastrato

i Nota


- ▶ In presenza di materiale incastrato, l'apparecchio funziona brevemente all'indietro per staccare il materiale da tagliare dalle lame e poterlo prelevare dall'apertura di taglio **4**. Se non dovesse bastare per poter prelevare il materiale da tagliare, procedere come descritto di seguito.
- ◆ Se è rimasto incastrato materiale, premere il tasto **REV 14** ("reverse" [inglese] = all'indietro). In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- ◆ In alternativa, se è rimasto incastrato materiale si può premere il tasto **FWD 15** ("forward" [inglese] = in avanti). In tal modo si aziona il movimento in avanti e il materiale viene trascinato all'interno.
- ◆ Premere il tasto **AUTO 15** non appena il materiale è stato emesso.

Spegnimento dell'apparecchio

i Nota

- ▶ Si consiglia di far raffreddare l'apparecchio per 10 minuti dopo 30 minuti di funzionamento, per evitare che si surriscaldi.
- ◆ Premere il tasto **AUTO 15** per mettere l'apparecchio in modalità standby. Il LED **15** si spegne.
- ◆ Spingere l'interruttore on/off **3** del lato posteriore dell'apparecchio in posizione **O** per spegnere l'apparecchio.

Protezione dal surriscaldamento

Questo apparecchio è provvisto di un dispositivo di protezione dal surriscaldamento. Il motore si spegne automaticamente se si surriscalda a causa di sovraccarico. Il LED  **15** resta acceso con luce rossa finché il motore non si è raffreddato a sufficienza.

In tal caso procedere nel modo seguente:

Nota

- ▶ L'apparecchio è provvisto di un sistema di aerazione **2** attivo. Non spegnere l'apparecchio né scollegarlo dall'alimentazione elettrica durante la fase di raffreddamento.
- ◆ Far raffreddare l'apparecchio per circa 10 minuti.


Dopo il raffreddamento del motore l'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

Svuotamento del contenitore di raccolta

AVVERTENZA!

- ▶ Spingere l'interruttore on/off **3** del lato posteriore dell'apparecchio in posizione **O** per impedire l'accensione accidentale dell'apparecchio.

Nota

- ▶ Svuotare il contenitore di raccolta **10** ad intervalli regolari per evitare che il materiale venga attirato nelle lame dal basso.
- ▶ Smaltire i rifiuti in modo ecocompatibile.
- ◆ Estrarre il contenitore di raccolta **10** dalla base dell'apparecchio **7** tirandolo dalla maniglia **12** (vedere fig. 4). Il LED  **15** lampeggia con luce blu.

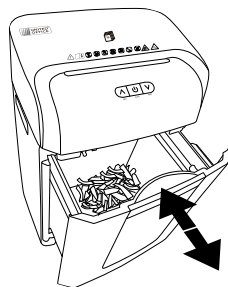



Fig. 4

- ◆ Svuotare il contenitore di raccolta **10**.
- ◆ Reinscrivere completamente il contenitore di raccolta **10** nella base dell'apparecchio **7** finché non scatta in posizione con un clic (vedere Fig. 4). Il LED  **15** si accende con luce blu.

Pulizia

PERICOLO!

- ▶ Prima di pulire l'apparecchio, staccare sempre la spina **5** dalla presa di corrente. Sussiste il pericolo di scossa elettrica!

AVVERTENZA!

- ▶ L'apparecchio si surriscalda durante l'uso. Prima di pulire l'apparecchio, lasciarlo raffreddare completamente.
- ▶ Non toccare le lame dell'apparecchio con le dita. Le lame di taglio sono molto affilate!

ATTENZIONE!



Non spruzzare olio o altri lubrificanti nell'apertura di taglio **4**. In caso contrario, si potrebbero arrecare danni irreparabili all'apparecchio.

- ▶ Per evitare il danneggiamento irreparabile dell'apparecchio, assicurarsi che durante la pulizia non vi penetri umidità.
- ▶ Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o contenenti solventi, che possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- ◆ Rimuovere eventuali residui presenti all'interno dell'apertura di taglio **4** o nelle lame di taglio con un oggetto idoneo (ad esempio con una spazzola o una pinzetta). Accertarsi di aver staccato la spina **5** dalla presa.
- ◆ Pulire le superfici dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto.
- ◆ In caso di sporco ostinato sulle superfici dell'apparecchio, utilizzare un panno leggermente umido e un detergente delicato.
- ◆ Rimuovere i depositi di polvere dalle griglie di aerazione del sistema di aerazione **2** con una spazzola morbida o un aspirapolvere.

Conservazione in caso di mancato utilizzo

- ◆ Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dalla rete elettrica e conservarlo in un luogo pulito e asciutto, al riparo dall'irradiazione solare diretta.

Risoluzione dei problemi

Se il materiale da tagliare resta incastrato nell'apparecchio

In questo caso probabilmente si è inserita troppa carta nell'apparecchio (max. 10 fogli da 80 g/m²).

- ◆ Se è rimasto incastrato materiale, premere il tasto **REV 14**. In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale viene fatto fuoriuscire nuovamente.

- ◆ In alternativa, se è rimasto incastrato materiale si può premere il tasto **FWD** **13**. In tal modo si aziona il movimento in avanti e il materiale viene trascinato all'interno.
- ◆ Estrarre il materiale dall'apparecchio e premere il tasto **AUTO** **15**.

L'apparecchio è quindi di nuovo pronto per l'uso.

Se l'apparecchio si blocca improvvisamente

In questo caso, l'apparecchio è surriscaldato e si è attivato il dispositivo di spegnimento automatico di sicurezza. Il LED  **15** resta acceso con luce rossa.

- ◆ Far raffreddare l'apparecchio per circa 10 minuti.

L'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

Se l'apparecchio non si accende

- ◆ Assicurarsi che il contenitore di raccolta **10** sia stato inserito completamente nella base dell'apparecchio **7**.
- ◆ Provare un'altra presa.
- ◆ Probabilmente l'apparecchio è guasto. Far controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato.
- ◆ L'apparecchio è surriscaldato e il dispositivo automatico di spegnimento di sicurezza è attivato. Procedere come descritto precedentemente al punto *Se l'apparecchio si blocca improvvisamente*.

Smaltimento

Valido solo per la Francia:



Il prodotto, l'imballaggio e il libretto di istruzioni sono riciclabili, sono soggetti ad una responsabilità estesa del produttore e vengono raccolti in maniera differenziata.

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prescrive che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito in appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili.

Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale.

Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 408060_2207 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.

- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 408060_2207 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompennass@lidl.it

IAN 408060_2207

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompennass.com

Tartalomjegyzék

Bevezető	150
Rendeltetésszerű használat	150
Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	150
Biztonsági utasítások	151
A csomag tartalma és hiánytalanságának ellenőrzése	153
A készülék leírása	153
Műszaki adatok	154
Szállítás	154
Első üzembe helyezés	155
Használat	155
A készülék bekapcsolása	155
Papír bevezetése	155
Anyagtorlódás megszüntetése	156
A készülék kikapcsolása	156
Túlmelegedés elleni védelem	157
Gyűjtőtartály kiürítése	157
Tisztítás	158
Tárolás használaton kívül helyezés esetén	158
Hibaelhárítás	158
Ha a vágandó anyag elakad a készülékben	158
Ha a készülék hirtelen megáll	159
Ha nem lehet bekapcsolni a készüléket	159
Ártalmatlanítás	159
A készülék ártalmatlanítása	160
A csomagolás ártalmatlanítása	160
Jótállási tájékoztató	161

Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához.

Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött.

A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja. Ezt a használati útmutatót kézikönyvként a termék közelében kell tartani. A készülék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.




Rendeltetésszerű használat



A készülék kizárólag papír háztartási célú aprítására készült. Más vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra.

A nem rendeltetésszerű használatból, szakszerűtlen javítási munkákból, jogosulatlanul végzett módosításból vagy nem engedélyezett alkatrészek használatából eredő károk esetén semmilyen igény nem érvényesíthető. A kockázatot egyedül a felhasználó viseli.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken, a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):

	<p>VESZÉLY! Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése veszélyhelyzetet jelöl. Súlyos sérüléseket vagy halált okoz, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet. A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.</p>
	<p>FIGYELMEZTETÉS! Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges veszélyhelyzetet jelöl. Súlyos sérüléseket vagy halált okozhat, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet. A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.</p>
	<p>VIGYÁZAT! Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges veszélyhelyzetet jelöl. Sérüléseket okozhat, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet. A személyi sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.</p>

	FIGYELEM! Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges anyagi kárt jelöl. Anyagi kárt okozhat, ha nem kerül el az ilyen helyzetet. Az anyagi kár elkerülése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.
	Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.
~	Váltakozó áram/váltó feszültség








Biztonsági utasítások

Elektromos készülékek használatakor mindenképpen figyelembe kell venni a következő biztonsági utasításokat:

VESZÉLY! ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS!

- ▶ Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó vagy a hálózati kábel sérült. A veszélyek elkerülése érdekében a sérült hálózati csatlakozót vagy vezetékét azonnal cseréltesse ki erre felhatalmazott szakemberrel vagy az ügyfélszolgálatlal.
- ▶ A nem tökéletesen működő vagy sérült készüléket azonnal ellenőriztesse és javíttassa meg engedéllyel rendelkező szakemberrel vagy az ügyfélszolgálatlal.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket esőnek, és soha ne használja párás vagy nedves környezetben.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel használat közben soha ne legyen párás vagy nedves. Soha ne fogja meg a hálózati csatlakozódugót vagy a készüléket nedves kézzel.
- ▶ Ne törje meg és ne szorítsa be a hálózati kábelt, és ne tegyen rá nehéz tárgyakat. Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy ne érjen forró felületekhez.
- ▶ Ne helyezze a készüléket hő- vagy vízforrás közelébe. Ellenkező esetben tűzveszély és áramütés veszélye áll fenn!

FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- ▶    Tartsa távol a vágónylástól a laza ruházatot, hosszú haját, ékszert stb.
- ▶  Soha ne dugja be az ujját a vágónylásba.
- ▶  Ne permetezzen olajat vagy más kenőanyagot a vágónylásba **4**. Ezek helyrehozhatatlan kárt tennének a készülékben.
- ▶  Tartsa távol a gyerekeket a készüléktől, mert megsérülhetnek.
- ▶  Soha ne tegyen olyan papírt a vágónylásba **4**, amelyen még gémkapocs vagy tűzőkapocs van. Az ilyen kapcsok kárt tehetnek a vágókésekben.

- ▶ Az iratmegsemmisítőt egyszerre csak egy személy használja.
- ▶ Soha ne hagyja a készüléket működés közben felügyelet nélkül.
- ▶ Ne használja a készüléket poros vagy robbanásveszélyes környezetben (gyúlékony gázok, gőzök, szerves oldószerek gőzei).

Robbanásveszély!

- ▶ Ne engedjen állatokat a készülék közelébe, mert megsérülhetnek.
- ▶ A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek (gyerekeket is beleértve) csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról.
- ▶ A csomagolóanyag gyermekek számára veszélyes lehet. Kicsomagolás után azonnal dobja ki a csomagolóanyagot vagy tárolja gyermekektől elzárva.
- ▶ Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy ne lehessen rálépni vagy megbotlan benne.



Mozgó részek

- ▶ Ezt a készüléket gyerekek nem használhatják.
- ▶ Ne érjen kezével, ruhájával vagy hajával a bevezető nyíláshoz.
- ▶ Húzza ki a csatlakozódugót, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.



Éles szélek

- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne érjen a készülék éles széleire.

! FIGYELEM!

- ▶ Ne használja a készüléket a szabadban. A készülékben helyrehozhatatlan kár keletkezhet!
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket. Az iratmegsemmisítőt rövid üzemidőkre tervezték.
- ▶ Soha ne használja a készüléket rendeltetésellenes célra.
- ▶ A készülék szellőzőrendszerrel van felszerelve. Ezt tilos letakarni. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőrendszer nyílásai ne legyenek eltömődve vagy akadályozva.
- ▶ Soha ne húzza a készüléket a hálózati kábelnél fogva, ha a görgőkön szállítja.

i Tudnivalók biztonságos magatartással kapcsolatos

- ▶ Helyezze a készüléket a hálózati aljzat közvetlen közelébe. Ne használjon hosszabbítót. Gondoskodjon arról, hogy a készülék és a hálózati csatlakozódugó könnyen hozzáférhető és vészhelyzetben gond nélkül elérhető legyen.
- ▶ Veszély esetén azonnal húzza ki a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzataból.
- ▶ Mindig legyen figyelmes! Ügyeljen arra, amit tesz és mindig megfontoltan dolgozzon. Semmiképpen se használja a készüléket, ha szétszórvt vagy rosszul érzi magát.

A csomag tartalma és hiánytalanságának ellenőrzése

VESZÉLY!

- ▶ Gyermek nem játszhat a csomagolóanyagokkal. **Fulladásveszély áll fenn.**
- ◆ Vegye ki a csomagolásból a készülék valamennyi részét és a használati útmutatót.
- ◆ Távolítsa el minden csomagolóanyagot a készülékről.

Ellenőrizze a csomag tartalmát. A készüléket az alábbi komponensekkel szállítjuk:


- iratmegsemmisítő
- gyűjtőtartály (a készülékben)
- használati útmutató

Tudnivaló

- ▶ Ellenőrizze a csomag tartalmát, hogy hiánytalan-e és nincs-e rajta látható sérülés.
- ▶ Hiányos szállítás vagy a nem megfelelő csomagolásból eredő, illetve a szállítás során keletkezett károk esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz (lásd a **Szerviz** fejezetet).

A készülék leírása

(a képeket lásd a kihajtható oldalon)

- 1 vágószerkezet
- 2 szellőzőrendszer
- 3 be-, kikapcsoló I/O
- 4 vágónyílás
- 5 hálózati kábel csatlakozódugóval
- 6 beépített fogómélyedés (bal és jobb oldalon)
- 7 készülékalap
- 8 görgők (2 db)
- 9 görgők rögzítőkarral (2 db)
- 10 gyűjtőtartály
- 11 kémlelő ablak
- 12 gyűjtőtartály markolata
- 13 **FWD** gomb
- 14 **REV** gomb
- 15 **AUTO** gomb beépített LED-del 

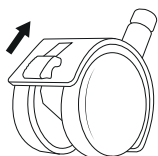
Műszaki adatok

Hálózati feszültség	220-240 V ~, 50 Hz
Névleges áram	2 A
Névleges teljesítmény	450 W
Védelmi osztály	II/□ (dupla szigetelés)
Gyűjtőtartály űrtartalma	23 liter
Papírvágás	Mikrovágás, 2 x 15 mm-es darabokra P-5 biztonsági fokozat
Vágónyílás munkaszélessége	220 mm
Papír vágókapacitás	10 lap (80 g/m ²)

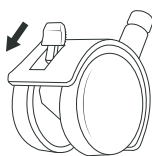
Szállítás

! FIGYELEM!

- ▶ Soha ne húzza a készüléket a hálózati kábelnél **5** fogva, ha a görgőkön **8**/**9** szállítja.
- ◆ A készülék szállításának megkönnyítése érdekében a készülék négy görgővel **8**/**9** rendelkezik. Oldja ki a karokat a rögzítőkarral rendelkező két görgőn **9**. Ehhez nyomja felfelé a karokat (lásd az 1. ábrát). A készülék ekkor kényelmesen gurítható.
- ◆ Nyomja lefelé a kart a rögzítőkarral rendelkező két görgőn **8**, hogy megelőzze a készülék elgurulását, ha a készüléket leállította egy helyre (lásd a 2. ábrát).



1. ábra



2. ábra

i Tudnivaló

- ▶ A görgőket csak sima felületen használja. Ne gurítsa a készüléket hosszú szőrű szőnyegekben (pl. flokati vagy rojtos szőnyeg). A görgők beleakadhatnak.
- ▶ A készüléket mindig a két beépített fogómélyedésnél **6** emelje meg.


Első üzembe helyezés

Tudnivaló



- ▶ A gyűjtőtartályt **10** teljesen be kell tölteni a készülékalapba **7**, amíg egy kattánós hang kíséretében teljesen bekattan. Ellenkező esetben a készülék nem indul el!
 - ▶ Csak akkor kapcsolódik ki a készülék automatikus biztonsági kikapcsolása és használható a készülék, ha a gyűjtőtartály **10** megfelelően van betolva.
 - ▶ Mivel a gyártás után valamennyi iratmegsemmisítő működését ellenőrizzük, előfordulhat, hogy papírmaradék van a vágókések között.
- ◆ Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót **5** egy hálózati aljzatba.

Használat

A készülék bekapcsolása

- ◆ Nyomja a készülék hátulján lévő be-, kikapcsolót **3** I állásba.
- ◆ A készülék bekapcsolásához nyomja meg az **AUTO** gombot **15**. A LED  **15** kéken világít.

Tudnivaló

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyűjtőtartály **10** megfelelően be legyen helyezve a készülékalapba **7** és bekattanjon. Ellenkező esetben a készülék nem indítható el és a LED  **15** kéken villog. A LED  **15** csak akkor kezd el folyamatosan kéken világítani, ha a gyűjtőtartály **10** teljesen be van tolv a készülékalapba **7**.

Papír bevezetése

FIGYELEM!



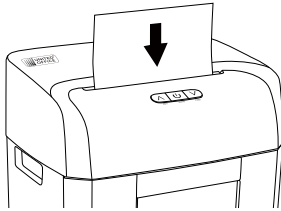
Soha ne tegyen olyan papírt a vágónyílásba **4**, amelyen még gémkapocs vagy tűzőkapocs van! Az ilyen kapcsok kárt tehetnek a vágókésekben.

Tudnivaló



Egyszerre legfeljebb 10 lap (80 g/m² papír) aprítható.

- ◆ Vezesse a papírt álló formában fentről középen a papír vágónyílásba **4** (lásd a 3. ábrát). A készülék automatikusan elindul, majd automatikusan kikapcsol, ha nem tesz be több papírt.



3. ábra

i Tudnivaló

- ▶ Rendszeresen távolítsa el az esetleges maradékokat a vágókések közül egy megfelelő eszközzel (pl. kefével, vagy csipesszel). Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozódugó **5** ki van húzva.



Anyagtorlódás megszüntetése

i Tudnivaló

- ▶ Anyagtorlódás esetén a készülék egy rövid automatikus hátramenetet indít el, hogy a vágott anyagot leoldja a vágópengékről és azt ki lehessen venni a vágónyílásból **4**. Ha ez nem elegendő a vágott anyag eltávolításához, tegye az alábbiakban leírtakat.
- ◆ Ha a vágandó anyag beszorul, nyomja meg a **REV** gombot **14** („reverse” [angol] = visszafelé). Ekkor bekapcsol a hátramenet és a készülék kiadja a vágandó anyagot.
- ◆ Ha a vágandó anyag beszorul, alternatív megoldásként nyomja meg a **FWD** gombot **15** („forward” [angol] = előre). Ekkor bekapcsol az előremenet és tovább húzza be a vágandó anyagot.
- ◆ Nyomja meg az **AUTO** gombot **15**, amint a készülék kiadta a vágandó anyagot.

A készülék kikapcsolása

i Tudnivaló

- ▶ Javasoljuk, hogy 30 perc működtetés után kapcsolja ki a készüléket és hagyja kb. 10 percig hűlni, hogy megelőzze a túlmelegedést.
- ◆ A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg az **AUTO** gombot **15**. A LED  **15** kialszik.
- ◆ A készülék kikapcsolásához nyomja a készülék hátulján lévő be-, kikapcsolót **3**  állásba.

Túlmelegedés elleni védelem

A készülék túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva. Ha a motor a túlterhelés miatt túlságosan felforrósodik, akkor a motor automatikusan kikapcsol.

A LED  **15** folyamatosan pirosan világít, amíg a motor eléggé le nem hűl.

Ebben az esetben tegye a következőt:

Tudnivaló


▶ A készülék egy aktív szellőzőrendszerrel **2** van felszerelve. A hűtési fázis közben ne kapcsolja ki a készüléket és ne váltsa le az áramforrásról.

◆ Hagyja a készüléket kb. 10 percre hűlni.

Miután a motor lehűlt, a készülék ismét üzemkész.

Gyűjtőtartály kiürítése


FIGYELMEZTETÉS!

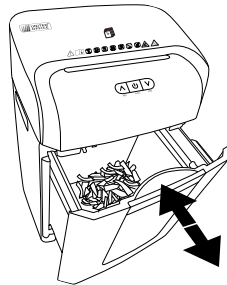
▶ A készülék véletlen bekapcsolásának megelőzése érdekében nyomja a készülék hátulján lévő be-, kikapcsolót **3**  állásba.

Tudnivaló

▶ Rendszeresen ürítse ki a gyűjtőtartályt **10** annak megelőzése céljából, hogy a vágókések vágandó anyagot húzzanak be alulról.


▶ Ártalmatlanítsa a hulladékot környezetbarát módon.

◆ Húzza ki a gyűjtőtartályt **10** a markolatnál **12** fogva a készülékalapból **7** (lásd a 4. ábrát). A LED  **15** kéken villog.



4. ábra

◆ Ürítse ki a gyűjtőtartályt **10**.

◆ Tolja vissza teljesen a gyűjtőtartályt **10** a készülékalapba **7**, amíg egy kattánós hang kíséretében bekattan (lásd a 4. ábrát). A LED  **15** kéken világít.

Tisztítás

VESZÉLY!

- ▶ Minden tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót **5**. Áramütés veszélye áll fenn!

FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ A készülék működés közben felforrósodik. Hagyja teljesen lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítja.
- ▶ Ne érjen az ujjaival a készülék vágókéseihez. A vágókések nagyon élesek!

FIGYELEM!



Ne permetezzen olajat vagy más kenőanyagot a vágónyílásba **4**. Ezek helyrehozhatatlan kárt tennének a készülékben.

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a tisztítás során ne kerüljön nedvesség a készülékbe, ellenkező esetben helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
- ▶ Ne használjon maró hatású, súroló vagy oldószer-tartalmú tisztítószeret. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.
- ◆ Távolítsa el a vágónyílásban **4** vagy a vágókések között maradt esetleges maradékokat egy megfelelő eszközzel (pl. kefével vagy csipesszel). Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozódugó **5** ki van húzva.
- ◆ A készülék felületét puha és száraz törlőkendővel tisztítsa.
- ◆ A készülék felületén lévő makacs szennyeződés esetén használjon kímélő tisztítószerrel enyhén benedvesített törlőkendőt.
- ◆ Távolítsa el a porlerakódásokat a szellőzőrendszer **2** szellőzőrácsairól egy ecsettel, puha kefével vagy porszívóval.

Tárolás használaton kívül helyezés esetén

- ◆ Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, válassza le az áramhálózatról és tárolja tiszta, száraz helyen, ahol nem éri közvetlen napsugárzás.

Hibaelhárítás

Ha a vágandó anyag elakad a készülékben

Ez azt jelenti, hogy valószínűleg túl sok papírt vezetett be a készülékbe (max. 10 lap 80 g/m²).

- ◆ Ha a vágandó anyag beszorul, nyomja meg a **REV** gombot **14**. Ekkor bekapcsol a hátramenet és a készülék kiadja a vágandó anyagot.
- ◆ Ha a vágandó anyag beszorul, alternatív megoldásként nyomja meg a **FWD** gombot **15**. Ekkor bekapcsol az előremenet és tovább húzza be a vágandó anyagot.

- ◆ Húzza ki a vágandó anyagot a készülékből és nyomja meg az **AUTO** gombot **15**.

A készülék ezzel ismét üzemkész.

Ha a készülék hirtelen megáll

Ez annak a jele, hogy a készülék túlhevült és működésbe lépett az automatikus biztonsági kikapcsolás. A LED  **15** folyamatosan pirosan világít.

- ◆ Hagyja a készüléket kb. 10 percig hűlni.

A készülék ezzel ismét üzemkész.

Ha nem lehet bekapcsolni a készüléket

- ◆ Győződjön meg róla, hogy a gyűjtőtartály **10** teljesen be van tolva a készülékalapba **7**.
- ◆ Próbáljon ki egy másik hálózati csatlakozóaljzatot.
- ◆ Előfordulhat, hogy a készülék meghibásodott. Ellenőriztesse a készüléket szakképzett szakemberrel.
- ◆ A készülék túlmelegedett és működésbe lépett az automatikus biztonsági kikapcsolás. Tegye az előző szakaszban **Ha a készülék hirtelen megáll** leírtakat.

Ártalmatlanítás

Csak Franciaországra vonatkozik:



A termék, a csomagolás és a használati utasítás újrahasznosítható, a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik, és szelektív hulladékgyűjtéssel gyűjtik.

A készülék ártalmatlanítása



Az áthúzott kerekese szeméttároló itt látható szimbóluma azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik.

Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Ha hulladékká vált készüléke személyes adatokat tartalmaz, akkor az Ön felelősége ezeket törölni, mielőtt a készüléket visszaadja.

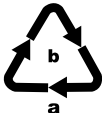


Az elhasználadott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladék-ártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók. Ártalmatlanítsa a feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel:

1–7: műanyag,

20–22: papír és karton,

80–98: kompozit anyagok

HU

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: Iratmegsemmisítő	Gyártási szám: 408060_2207
A termék típusa: UAVS 450 A1	
A gyártó cégneve, címe és e-mail címe: KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM/ NÉMETORSZÁG info@kompernass.de	A szerviz neve, címe és telefonszáma: Szerviz Magyarország/ Hornos Ltd. Zrínyi Utca 39, 2600 Vac, Tel.: 06800 21225
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 3 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)
A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.



Más használati útmutatókhoz, termékbemutató videókhoz és a telepítési szoftverekhez hasonlóan ezt is letöltheti a www.lidl-service.com oldalról.

Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalra kerülnek (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 408060_2207 megnyithatja a használati útmutatót.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírása:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Kazalo

Uvod	164
Predvidena uporaba	164
Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih	164
Varnostna navodila	165
Vsebina kompleta in pregled po prevozu	167
Opis naprave	167
Tehnični podatki	168
Prevoz	168
Pred prvo uporabo	169
Uporaba	169
Vklop naprave	169
Vstavljanje papirja	169
Odpravljanje nakopičenega materiala	170
Izklop naprave	170
Zaščita pred pregretjem	170
Praznjenje lovilne posode	171
Čiščenje	171
Shranjevanje pri neuporabi	172
Odpravljanje napak	172
Če se material za rezanje zatakne v napravi	172
Če naprava nenadoma obstane	172
Če naprave ni mogoče vklopiti	173
Odstranjevanje	173
Odstranitev naprave med odpadke	173
Odstranitev embalaže	174
Proizvajalec	174
Pooblaščen serviser	174
Garancijski list	175

Uvod



Zahvaljujemo se vam za nakup nove naprave.

Odločili ste se za kakovosten izdelek.

Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranjevanje med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnost. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih, in samo za navedena področja uporabe. Navodila za uporabo vedno shranite v bližini izdelka za kasnejšo uporabo. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.





Predvidena uporaba

Ta naprava je predvidena izključno za rezanje papirja v zasebnih gospodinjstvih. Kakršna koli druga ali drugačna uporaba od navedene velja za nepredvideno. Naprava ni predvidena za uporabo v poslovne ali industrijske namene.

Kakršni koli zahtevki zaradi škode, nastale zaradi nepredvidene uporabe, nestrokovnih popravil, nedovoljeno izvedenih sprememb ali uporabe nedovoljenih nadomestnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo, na embalaži in napravi se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril in simbolov:

	NEVARNOST! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje neposredno grozečo nevarno situacijo, ki ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	OPOZORILO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	PREVIDNO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico lažjo ali zmerno telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	POZOR! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »POZOR« označuje možno situacijo, ki bi lahko imela za posledico materialno škodo, če se ne prepreči.
	Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.
~	Izmenični tok/izmenična napetost










Varnostna navodila

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati naslednja varnostna navodila:

NEVARNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- ▶ Naprave ne uporabljajte, če je električni vtič ali priključni kabel poškodovan. Da preprečite nevarnost, naj vam poškodovane električne vtiče ali električne kable takoj zamenjajo pooblaščen strokovnjaki ali servisna služba.
- ▶ Naprave, ki ne delujejo brezhibno ali so poškodovane, naj takoj pregleda in popravi pooblaščen strokovna oseba ali servisna služba.
- ▶ Naprave ne imejte na dežju in je nikoli ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- ▶ Zmeraj pazite na to, da se električni kabel med delovanjem naprave ne namoči ali navlaži. Nikoli se ne dotikajte električnega vtiča ali naprave z mokrimi rokami.
- ▶ Električnega kable ne prepogibajte in ga ne stiskajte ter nanj ne postavljajte težkih predmetov. Električni kabel položite tako, da ne pride v stik z vročimi površinami.
- ▶ Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote ali vode. Drugače obstaja nevarnost požara in električnega udara!

OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

- ▶    Ohlapnih oblačil, dolgih las, nakita ipd. ne približujte rezalni odprtini.
 - ▶  V rezalno odprtino nikoli ne vtikajte prstov.
 - ▶  V rezalno odprtino  ne pršite olja ali drugih maziv. Tako bi se lahko naprava nepopravljivo poškodovala.
 - ▶  Otroci naj se napravi ne približujejo. Pri tem bi se lahko poškodovali.
 - ▶  V rezalno odprtino  nikoli ne vtikajte papirja s pisarniškimi sponkami. Te bi lahko poškodovale rezila.
 - ▶ Uničevalnik dokumentov naj vedno uporablja samo ena oseba.
 - ▶ Naprave med delovanjem nikoli ne pustite nenadzorovane.
 - ▶ Naprave ne uporabljajte v prašnem okolju ali v okolju z nevarnostjo eksplozije (vnetljivi plini, hlapi, hlapi organskih topil).
- Nevarnost eksplozije!**
- ▶ Živali naj se napravi ne približujejo. Pri tem bi se lahko poškodovale.
 - ▶ Naprava ni predvidena za to, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost ali jim je dala navodila v zvezi z uporabo naprave.
 - ▶ Embalažni material predstavlja nevarnost za otroke. Embalažni material takoj po razpakiranju odstranite ali pa ga shranite zunaj dosega otrok.

- ▶ Električni kabel položite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se spotakniti čezenj.



Premikajoči se deli

- ▶ Naprava ni predvidena za to, da bi jo uporabljali otroci.
- ▶ Odprtine za vstavljanje se ne dotikajte z rokami, oblačili ali lasmi.
- ▶ Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, izvlecite električni vtič iz vtičnice.



Ostri robovi

- ▶ Zogibajte se dotikanju ostrih robov naprave.

! POZOR!

- ▶ Naprave ne uporabljajte na prostem. Naprava se lahko nepopravljivo poškoduje!
- ▶ Naprave ne preobremenjujte. Uničevalnik dokumentov je zasnovan za kratke čase uporabe.
- ▶ Uničevalnika dokumentov nikoli ne uporabljajte nenamensko.
- ▶ Naprava ima prezračevalni sistem. Tega ne smete prekriti. Pazite, da odprtine prezračevalnega sistema niso zamašene ali blokirane.
- ▶ Ko napravo prevažate na kolescih, je nikoli ne vlecite za električni kabel.

i Opombe o varnem ravnanju

- ▶ Napravo postavite v neposredno bližino električne vtičnice. Ne uporabljajte podaljškov kabla. Poskrbite, da bosta naprava in električni vtič lahko dostopna ter v sili brez težav dosegljiva.
- ▶ V primeru nevarnosti električni vtič takoj potegnite iz vtičnice.
- ▶ Bodite nenehno pozorni! Vedno pazite na to, kaj delate, in vedno ravnajte premissljeno. Naprave nikakor ne uporabljajte, če niste dovolj zbrani ali se ne počutite dobro.

Vsebina kompleta in pregled po prevozu

NEVARNOST!

- ▶ Otroci embalažnih materialov ne smejo uporabljati za igro.
Obstaja nevarnost zadušitve.
- ◆ Iz škatle vzemite vse dele naprave in navodila za uporabo.
- ◆ Z naprave odstranite ves embalažni material.

Preverite obseg dobave. Komplet vključuje naslednje dele:


- uničevalec dokumentov
- lovilna posoda
- navodila za uporabo

Opomba

- ▶ Preverite, ali komplet vsebuje vse sestavne dele in ali ti nimajo vidnih poškodb.
- ▶ V primeru nepopolne dobave ali poškodb zaradi pomanjkljive embalaže ali prevoza se obrnite na telefonsko servisno službo (glejte poglavje *Servis*).

Opis naprave

(glejte slike na zloženi strani)

- 1 rezalni nastavek
- 2 prezračevalni sistem
- 3 stikalo za vklop/izklop I/O
- 4 rezalna odprtina
- 5 električni kabel z električnim vtičem
- 6 vdolbini za prenašanje (levo in desno)
- 7 podstavek naprave
- 8 kolesci (2x)
- 9 kolesci z zavornim vzvodom (2x)
- 10 lovilna posoda
- 11 okence
- 12 ročaj lovilne posode
- 13 tipka **FWD**
- 14 tipka **REV**
- 15 tipka **AUTO** z lučko LED 

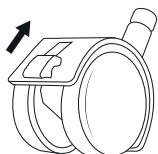
Tehnični podatki

Omrežna napetost	220-240 V~, 50 Hz
Nazivni tok	2 A
Nazivna moč	450 W
Razred zaščite	II/□ (dvojna izolacija)
Kapaciteta lovilne posode	23 litrov
Postopek rezanja papirja	mikrorez, delci 2 x 15 mm stopnja varnosti P-5
Delovna širina rezalne odprtine	220 mm
Zmogljivost rezanja papirja	10 listov (80 g/m ²)

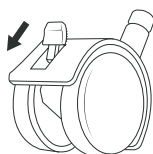
Prevoz

! POZOR!

- ▶ Ko napravo prevažate na kolescih **8/9**, je nikoli ne vlecite za električni kabel **5**.
- ◆ Za enostavno prevažanje ima naprava štiri kolesca **8/9**. Sprostite vzvoda na kolescih z zavornim vzvodom **9**, tako da vzvoda potisnete navzgor (glejte sliko 1). Napravo je zdaj mogoče udobno premikati na kolescih.
- ◆ Potisnite vzvoda na kolescih z zavornim vzvodom **9** navzdol, ko je naprava na predvidenem mestu, da preprečite premikanje naprave (glejte sliko 2).



Slika 1



Slika 2

i Opomba

- ▶ Kolesca uporabljajte samo na ravnih površinah. Naprave ne premikajte na kolescih po preprogah z dolgimi vlakni (npr. iz volne ali resic). Ta lahko kolesca zablokirajo.
- ▶ Napravo vedno dvigujte tako, da jo primete za vdolbini za prenašanje **6**.


Pred prvo uporabo

i Opomba



- ▶ Lovilno posodo **10** je treba v celoti potisniti v podstavek naprave **7**, tako da se slišno zaskoči s klikom. V nasprotnem primeru se naprava ne zažene!
 - ▶ Samodejni varnostni izklop naprave se izključi le, če je lovilna posoda **10** pravilno vstavljena, in potem lahko napravo uporabljate.
 - ▶ Ker po izdelavi vsakega uničevalnika dokumentov preverimo njegovo delovanje, se lahko zgodi, da so v rezilu naprave ostanki papirja.
- ◆ Vtaknite električni vtič **5** v električno vtičnico.

Uporaba

Vklop naprave

- ◆ Stikalo za vklop/izklop **3** na zadnji strani naprave potisnite v položaj I.
- ◆ Za vklop naprave pritisnite tipko **AUTO** **15**. Lučka LED  **15** sveti modro.

i Opomba

- ▶ Pazite na to, da je lovilna posoda **10** pravilno vstavljena v podstavek naprave **7** in se zaskoči! Drugače naprave ni mogoče vklopiti in lučka LED  **15** utripa modro. Lučka LED  **15** neprekinjeno sveti modro, šele ko je lovilna posoda **10** popolnoma potisnjena v podstavek naprave **7**.

Vstavljanje papirja

! POZOR!



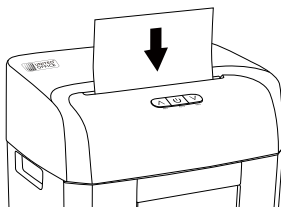
V rezalno odprtino **4** nikoli ne vtikajte papirja s pisarniškiimi sponkami! Te bi lahko poškodovale rezila.

i Opomba



Istočasno lahko razrežete do 10 listov (papirja z 80 g/m²).

- ◆ Papir v pokončnem položaju od zgoraj in na sredini vstavljajte v rezalno odprtino **4** (glejte sliko 3). Naprava se zažene samodejno in se tudi samodejno izklopi, ko v napravo ne dovajate papirja.



Slika 3

i Opomba

- ▶ Redno odstranjujte morebitne ostanke iz rezil s primernim predmetom (npr. s ščetko ali pinceto). Zagotovite, da je pri tem električni vtič **5** poteg-njen iz električne vtičnice.


Odpravljanje nakopičenega materiala

i Opomba


- ▶ Pri nakopičenem materialu naprava samodejno zažene kratko vzvratno de-lovanje, da loči razrezani material od rezil in ga lahko odstranite iz rezalne odprtine **4**. Če to ne zadostuje za odstranitev razrezanega materiala, ravnajte, kot je opisano spodaj.
- ◆ Če se material za rezanje zatakne, pritisnite tipko **REV 14** (angl. »reverse« = vzvratno). Vzvratno delovanje je zdaj vklopljeno in material za rezanje se pomika ven iz odprtine.
- ◆ Ali pa pritisnite tipko **FWD 13** (angl. »forward« = naprej). Delovanje je zdaj vklopljeno in material za rezanje se povleče še globlje v odprtino.
- ◆ Ko je material za rezanje zunaj, pritisnite tipko **AUTO 15**.

Izklop naprave

i Opomba

- ▶ Priporočamo vam, da po 30 minutah delovanja napravo pustite pribl. 10 minut, da se ohladi, da se ne pregreje.
- ◆ Pritisnite tipko **AUTO 15**, da napravo preklopite v način pripravljenosti. Lučka LED  **15** ugasne.
- ◆ Za izklop naprave potisnite stikalo za vklop/izklop **3** na zadnji strani naprave v položaj **O**.

Zaščita pred pregretjem

Naprava ima vgrajeno zaščito pred pregretjem. Če se motor zaradi preobreme-nitve preveč segreje, se samodejno izklopi. Lučka LED  **15** trajno sveti rdeče, dokler se motor dovolj ne ohladi.

V tem primeru ravnajte takole:

i Opomba

- ▶ Naprava ima aktiven prezračevalni sistem **2**. Med ohlajevanjem naprave ne izklopite in je ne ločite od vira električnega napajanja.
- ◆ Počakajte pribl. 10 minut, da se naprava ohladi.

Ko je motor ohlajen, je naprava znova pripravljena za delovanje.

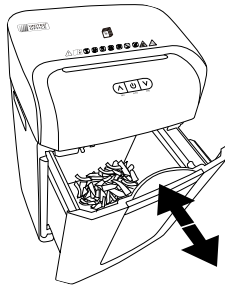
Praznjenje lovilne posode

⚠ OPOZORILO!

- ▶ Da preprečite nenameren vklop naprave, potisnite stikalo za vklop/izklop **3** na zadnji strani naprave v položaj **0**.

i Opomba

- ▶ Lovilno posodo **10** redno praznite, da preprečite, da bi rezila razrezani material od spodaj povlekla vase.
- ▶ Vse odpadke oddajte za okolju primerno odstranitev.
- ◆ Lovilno posodo **10** povlecite za ročaj **12** iz podstavka naprave **7** (glejte sliko 4). Lučka LED **15** utripa modro.



Slika 4

- ◆ Izpraznite lovilno posodo **10**.
- ◆ Lovilno posodo **10** znova potisnite v celoti v podstavek naprave **7**, tako da se zaskoči s slišnim klikom (glejte sliko 4). Lučka LED **15** sveti modro.

Čiščenje

⚠ NEVARNOST!

- ▶ Pred vsakim čiščenjem izvlecite električni vtič **5** iz vtičnice. Obstaja nevarnost električnega udara!

⚠ OPOZORILO!

- ▶ Naprava se med delovanjem segreje. Naprava naj se pred čiščenjem najprej popolnoma ohladi.
- ▶ Rezil naprave se ne dotikajte s prsti. Rezila so zelo ostrá!

! POZOR!



V rezalno odprtino ❷ ne pršite olja ali drugih maziv. Tako bi se lahko naprava nepopravljivo poškodovala.

- ▶ Da ne bi prišlo do nepopravljive škode na napravi, poskrbite, da med čiščenjem v napravo ne vdre vlaga.
- ▶ Ne uporabljajte jedkih ali ostrih čistil ali čistil, ki vsebujejo topila. Ta sredstva lahko poškodujejo površine naprave.
- ◆ Morebitne ostanke odstranite iz rezalne odprtine ❷ ali z rezil s primernim predmetom (npr. s ščetko ali pinceto). Zagotovite, da je pri tem električni vtič ❸ potegnjen iz električne vtičnice.
- ◆ Površine očistite naprave z mehko, suho krpo.
- ◆ V primeru trdovratne umazanije uporabite rahlo vlažno krpo z blagim pomivalnim sredstvom.
- ◆ Odstranite obloge prahu na zračnih mrežicah prezračevalnega sistema ❹ s čopičem, mehko ščetko ali sesalnikom za prah.

Shranjevanje pri neuporabi

- ◆ Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo ločite od električnega napajanja in jo shranite na čistem, suhem mestu brez neposredne sončne svetlobe.

Odpravljanje napak

Če se material za rezanje zatakne v napravi

To pomeni, da ste mogoče v napravo vstavili preveč papirja (največ 10 listov 80 g/m²).

- ◆ Če se material za rezanje zatakne, pritisnite tipko **REV** ❶ (angl. »reverse« = vzvratno). Vzvratno delovanje je zdaj vklopljeno in material za rezanje se pomika ven iz odprtine.
- ◆ Ali pa pritisnite tipko **FWD** ❷ (angl. »forward« = naprej). Delovanje je zdaj vklopljeno in material za rezanje se povleče še globlje v odprtino.
- ◆ Material za rezanje povlecite iz naprave in pritisnite tipko **AUTO** ❸.

Naprava je zdaj znova pripravljena za uporabo.

Če naprava nenadoma obstane

To pomeni, da je naprava pregreta in se je aktiviral samodejni varnostni izklop. Lučka LED ❹ ❶ trajno sveti rdeče.

- ◆ Počakajte pribl. 10 minut, da se naprava ohladi.

Naprava je zdaj znova pripravljena za uporabo.

Če naprave ni mogoče vklopiti

- ◆ Zagotovite, da je lovilna posoda **10** v celoti vstavljena v podstavek naprave **7**.
- ◆ Poskusite z drugo električno vtičnico.
- ◆ Naprava je morda okvarjena. Napravo naj preverijo usposobljene strokovne osebe.
- ◆ Naprava je pregreta in se je zaradi varnosti samodejno izklopila. Ravnajte, kot je opisano v prejšnjem odstavku **Če naprava nenadoma obstane**.

Odstranjevanje

Velja samo za Francijo:



Izdelek in embalažo je mogoče reciklirati, sta podvržena razširjeni odgovornosti proizvajalca in se zbirata ločeno.

Odstranitev naprave med odpadke



Ta simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva predpisuje, da naprave po koncu uporabe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak jo morate oddati na posebnih zbirališčih ali deponijah za odpadke ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje med odpadke je za vas brezplačno. Varujte svoje okolje in odpadke ustrezno odstranijte.

Če vaša odpadna oprema vsebuje osebne podatke, ste sami odgovorni za to, da te podatke izbrišete, preden opremo vrnete.

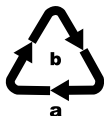


O možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

Odstranitev embalaže



Embalažni materiali so izbrani glede na svojo ekološko primernost in tehnične vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati.
Nepotrebne embalažne materiale zavržite med odpadke v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.



Embalažo odložite med odpadke na okoljsko primeren način.
Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite.
Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in števkami (b) z naslednjim pomenom:

1–7: umetne mase,
20–22: papir in karton,
80–98: sestavljeni materiali.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NEMČIJA
www.kompernass.com

Pooblaščen serviser



Servis Slovenija

Tel.: 080 080 917

E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 408060_2207

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Kompnass Handels GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Sadržaj

Uvod	178
Namjenska uporaba	178
Korištena upozorenja i simboli	178
Sigurnosne napomene	179
Opseg isporuke i provjera transporta	181
Opis uređaja	181
Tehnički podaci	182
Transport	182
Prvo puštanje u pogon	183
Rukovanje	183
Uključivanje uređaja	183
Umetanje papira	183
Uklanjanje nagomilanog materijala	184
Isključivanje uređaja	184
Zaštita od pregrijavanja	185
Pražnjenje spremnika	185
Čišćenje	186
Čuvanje za vrijeme nekorištenja	186
Otklanjanje grešaka	186
Ako rezani materijal ostane zaglavljen u uređaju	186
Ako se uređaj iznenada zaustavi	187
Ako se uređaj ne da uključiti	187
Zbrinjavanje	187
Zbrinjavanje uređaja	187
Zbrinjavanje ambalaže	188
Jamstvo tvrtke Kompennass Handels GmbH	188
Servis	190
Uvoznik	190

Uvod



Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod.

Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije korištenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za uporabu i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. Upute za uporabu uvijek čuvajte u blizini proizvoda za kasniju uporabu. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.







Namjenska uporaba

Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za usitnjavanje papira u privatnim domaćinstvima. Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba koja prelazi navedene okvire smatra se nenamjenskom. Uređaj nije predviđen za uporabu u gospodarskim ili industrijskim područjima.

Isključena su sva potraživanja bilo koje vrste za štete nastale nenamjenskom uporabom, nestručno obavljenim popravcima, neovlašteno izvršenim preinakama ili uporabom neodobrenih rezervnih dijelova. Rizik snosi isključivo korisnik.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

	OPASNOST! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST“ označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	OPREZ! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.
	POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR“ označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.
	Napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.
	Izmjenična struja / napon








Sigurnosne napomene

Prilikom uporabe električnih uređaja uvijek treba u obzir uzeti sljedeće sigurnosne napomene:

⚠ OPASNOST! STRUJNI UDAR!

- ▶ Ne koristite uređaj ako su mrežni utikači ili mrežni kabel oštećeni. Oštećene mrežne utikače ili mrežne kabele obavezno mora zamijeniti ovlašteno stručno osoblje ili servis za kupce, kako bi se izbjegao nastanak opasnosti.
- ▶ Uređaje koji ne rade besprijekorno ili koji su pretrpjeli oštećenja odmah predajte ovlaštenom stručnom osoblju ili servisu za kupce na pregled i popravak.
- ▶ Uređaj ne izlažite kiši i ne koristite ga u vlažnom ili mokrom okruženju.
- ▶ Obratite pažnju na to da mrežni kabel za vrijeme rada uređaja nikada ne bude mokar ili vlažan. Mrežni utikač ili uređaj nikada ne dirajte mokrim rukama.
- ▶ Ne gnječite i ne lomite mrežni kabel i na njega ne postavljajte teške predmete. Mrežni kabel postavite tako da ne može doći u dodir s vrućim površinama.
- ▶ Uređaj ne postavljajte u blizini izvora topline ili vode. Postoji opasnost od požara i opasnost od strujnog udara!

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶    Labavu odjeću, dugu kosu, nakit i sl. držite podalje od otvora za rezanje.
- ▶  Nikada ne gurajte prste u otvor za rezanje.
- ▶  U otvor za rezanje ne prskajte ulje niti druga sredstva za podmazivanje. Takva sredstva mogu uzrokovati nepopravljiva oštećenja uređaja.
- ▶  Djecu držite podalje od uređaja. Mogla bi se ozlijediti.
- ▶  U otvor za rezanje nikada ne umećite papir sa spajalicama ili klamericama. Mogle bi oštetiti nož.
- ▶ Uništavač spisa treba upotrebljavati uvijek samo jedna osoba.
- ▶ Uređaj za vrijeme rada nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Uređaj ne koristite u prašnjavim okruženjima ili u okruženjima s opasnošću od eksplozije (zapaljivi plinovi, pare, isparavanja organskih otapala).

Opasnost od eksplozije!

- ▶ Životinje držite podalje od uređaja. Mogla bi se ozlijediti.
- ▶ Ovaj uređaj nije namijenjen da ga koriste osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili duševnim sposobnostima ili s pomanjkanjem iskustva i / ili znanja, osim ako su pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost ili ako im je ona dala upute za uporabu uređaja.
- ▶ Ambalaža predstavlja opasnost za djecu. Ambalažu nakon raspakiranja odmah zbrinite ili čuvajte na mjestu nedostupnom djeci.

- ▶ Mrežni kabel postavite tako da nitko na njega ne može stati ili se preko njega spotaknuti.



Pokretni dijelovi

- ▶ Ovaj uređaj nije namijenjen da se njime koriste djeca.
- ▶ Izbjegavajte dodirivanje ulaznog otvora rukama, odjećom ili kosom.
- ▶ Izvucite mrežni utikač ako uređaj ne koristite duže vrijeme.



Oštri bridovi

- ▶ Izbjegavajte dodirivanje oštih bridova uređaja.

⚠ OPREZ! ⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Mogućnost strujnog udara! Ne otvarati kućište proizvoda!

⚠ POZOR!

- ▶ Ne koristite uređaj na otvorenom. Uređaj se može nepopravljivo oštetiti!
- ▶ Ne preopterećujte uređaj. Uništavač dokumenata predviđen je za kratkotrajno vrijeme rada.
- ▶ Uređaj nikada ne koristite u svrhe za koje nije namijenjen.
- ▶ Uređaj je opremljen ventilacijskim sustavom. Isti se ne smije prekrivati. Pazite da otvori ventilacijskog sustava nisu blokirani ili začepljeni.
- ▶ Uređaj nikada ne povlačite za mrežni kabel kada ga prenosite na kotačićima.

ⓘ Napomene za sigurno ponašanje

- ▶ Uređaj postavite u neposrednoj blizini mrežne utičnice. Ne koristite produžni kabel. Pazite da uređaj i mrežni utikač budu lako dostupni i da su u slučaju opasnosti bez problema dostupni.
- ▶ U slučaju opasnosti odmah izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice.
- ▶ Uvijek budite pažljivi! Uvijek pazite na ono što radite i uvijek razumno postupajte. Uređaj nikako ne upotrebljavajte ako ste nekoncentrirani ili ako se ne osjećate dobro.

Opseg isporuke i provjera transporta

OPASNOST!

- ▶ Djeca ne smiju koristiti ambalažu za igranje. **Postoji opasnost od gušenja.**
- ◆ Sve dijelove uređaja i upute za uporabu izvadite iz ambalaže.
- ◆ S uređaja odstranite svu ambalažu.

Provjerite opseg isporuke. Opseg isporuke sadrži sljedeće komponente:


- Uništavač spisa
- Spremnik (u uređaju)
- Upute za uporabu

Napomena

- ▶ Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.
- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Opis uređaja

(Za slike vidi preklapnu stranicu)

- 1 Nastavak za rezanje
- 2 Ventilacijski sustav
- 3 Prekidač za uključivanje / isključivanje I/O
- 4 Otvor za rezanje
- 5 Mrežni kabel s mrežnim utikačem
- 6 Integrirana udubljenja za nošenje (lijevo i desno)
- 7 Postolje uređaja
- 8 Kotačići (2x)
- 9 Kotačići s polugom za zaključavanje (2x)
- 10 Spremnik
- 11 Prozorčić
- 12 Ručka spremnika
- 13 Tipka **FWD**
- 14 Tipka **REV**
- 15 Tipka **AUTO** s integriranom LED 

Tehnički podaci

Mrežni napon	220-240 V ~, 50 Hz
Nazivna struja	2 A
Nazivna snaga	450 W
Razred zaštite	II/□ (dvostruka izolacija)
Kapacitet spremnika Papir	23 litre
Način rezanja papira	Mikro-rez, čestice 2 x 15 mm Razina sigurnosti P-5
Radna širina otvora za rezanje papira	220 mm
Kapacitet rezanja papira	10 listova (80 g/m ²)

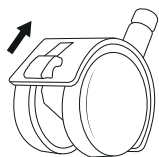
Transport

⚠ POZOR!

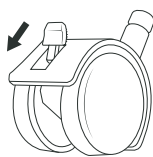
- Uređaj nikada ne povlačite za mrežni kabel ❸ kada ga prenosite na kotačićima ❸/❹.

Kako bi se pojednostavio transport uređaja, uređaj ima četiri kotačića ❸/❹. Otpustite poluge na dva kotačića s polugama za zaključavanje ❹ guranjem poluga prema gore (vidi sliku 1). Uređaj se sada može lako kotrljati.

- ◆ Pritisnite poluge na oba kotačića s polugama za zaključavanje ❹ prema dolje kada uređaj odložite na mjestu, kako biste spriječili da se uređaj otkotrlja (vidi sl. 2).



Sl. 1



Sl. 2

ⓘ Napomena

- Kotačiće koristite samo na ravnim površinama. Ne kotrljajte uređaj po tepisima s dugim vlaknima (npr. flokati, rese). Isti mogu blokirati kotačiće.
- Kada podižete uređaj, uvijek ga uhvatite za dva integrirana udubljena za nošenje ❻.


Prvo puštanje u pogon

Napomena



- ▶ Spremnik **10** se mora potpuno gurnuti u bazu uređaja **7** dok čujno ne sjedne na mjesto. U suprotnom se uređaj neće pokrenuti!
 - ▶ Automatsko sigurnosno isključivanje uređaja je deaktivirano i uređaj se može koristiti samo ako je spremnik **10** ispravno umetnut.
 - ▶ Budući da se rad svakog uništavača dokumenata provjerava nakon proizvodnje, može se dogoditi da se u noževima nalaze ostaci papira.
- ◆ Utaknite mrežni utikač **5** u mrežnu utičnicu.

Rukovanje

Uključivanje uređaja

- ◆ Pritisnite prekidač za uključivanje / isključivanje **3** na stražnjoj strani uređaja u položaj I.
- ◆ Pritisnite tipku **AUTO 15** kako biste uključili uređaj. LED  **15** svijetli plavo.

Napomena

- ▶ Provjerite je li spremnik **10** ispravno umetnut i da je sjeo u bazu uređaja **7**. U protivnom se uređaj ne može pokrenuti i LED  **15** treperi plavo. LED  **15** stalno svijetli plavo samo ako je spremnik **10** potpuno umetnut u bazu uređaja **7**.

Umetanje papira

POZOR!



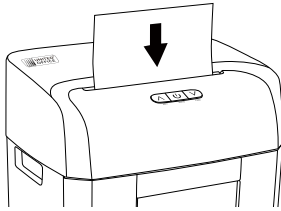
U otvor za rezanje 4 nikada ne umećite papir sa spajalicama ili klamericama! Mogle bi oštetiti nož.

Napomena



Istovremeno možete usitniti do 10 listova (papir od 80 g/m²).

- ◆ Papir odozgo u otvor za rezanje **4** umetnite okomito i po sredini (vidi sl. 3). Uređaj se automatski pokreće i automatski se isključuje kada više nema papira.



Sl. 3

i Napomena

- Redovito uklanjajte eventualne ostatke u reznim oštricama prikladnim predmetom (npr. četkom ili pincetom). Pritom provjerite je li mrežni utikač **5** izvučen iz mrežne utičnice.

Uklanjanje nagomilanog materijala

i Napomena


- U slučaju zaglavljivanja materijala, uređaj se nakratko pokreće unatrag kako bi oslobodio materijal iz reznih noževa i kako bi se mogao ukloniti iz otvora za rezanje **4**. Ako to nije dovoljno za uklanjanje materijala, postupite kako je opisano u nastavku.
- ◆ Pritisnite tipku **REV 14** („reverse“ [engleski] = nazad), ako se materijal zaglavio. Sada je uključen povratni hod i rezani materijal će se izbacivati.
- ◆ Alternativno pritisnite tipku **FWD 13** („forward“ [engleski] = naprijed), ako se materijal zaglavio. Sada je uključen hod naprijed i rezani materijal će se dalje uvlačiti.
- ◆ Pritisnite tipku **AUTO 15**, čim materijal izađe iz otvora.

Isključivanje uređaja

i Napomena

- Preporučuje se uređaj nakon 30 minuta rada isključiti i ostaviti da se hladi oko 10 minuta kako bi se izbjeglo pregrijavanje.
- ◆ Pritisnite tipku **AUTO 15** za prebacivanje uređaja u stanje mirovanja. LED **15** se gasi.
- ◆ Pritisnite prekidač za uključivanje / isključivanje **3** na stražnjoj strani uređaja u položaj **O** kako biste isključili uređaj.

Zaštita od pregrijavanja

Ovaj je uređaj opremljen zaštitom od pregrijavanja. Ako se motor zbog preopterećenja pregrije, automatski će se isključiti. LED  **15** trajno svijetli crveno dok se motor dovoljno ne ohladi.

U tom slučaju postupite na sljedeći način:

Napomena

- ▶ Uređaj je opremljen aktivnim sustavom za ventilaciju **2**. Ne isključujte uređaj i ne odvajajte ga od napajanja tijekom faze hlađenja.
- ◆ Ostavite uređaj da se ohladi oko 10 minuta.


Nakon što se motor ohladi uređaj je ponovno spreman za rad.

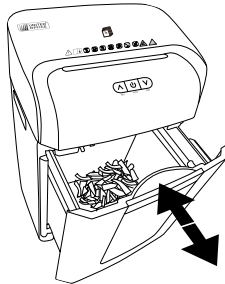
Pražnjenje spremnika

UPOZORENJE!

- ▶ Pritisnite prekidač za uključivanje / isključivanje **3** na stražnjoj strani uređaja u položaj **O** kako biste spriječili nenamjerno uključivanje uređaja.

Napomena

- ▶ Redovito praznite spremnik **10** kako biste spriječili da se rezani materijal odozdo uvuče u oštrice za rezanje.
- ▶ Zbrinite otpad na ekološki prihvatljiv način.
- ◆ Izvucite spremnik **10** iz postolja uređaja **7** držeći ga za ručku **12** (vidi sl. 4). LED  **15** treperi plavo.



Sl. 4

- ◆ Ispraznite spremnik **10**.
- ◆ Spremnik **10** ponovno gurnite do kraja u bazu uređaja **7** sve dok ne sjedne na mjesto (vidi sl. 4). LED  **15** svijetli plavo.

Čišćenje

OPASNOST! STRUJNI UDAR!

- ▶ Prije svakog čišćenja izvucite utikač **5** iz utičnice. Postoji opasnost od strujnog udara!

UPOZORENJE!

- ▶ Uređaj se zagrijava tijekom rada. Ostavite uređaj da se potpuno ohladi prije čišćenja.
- ▶ Ne dirajte noževe uređaja prstima. Rezni noževi su vrlo oštri!

POZOR!



U otvor za rezanje **4** ne prskajte ulje niti druga sredstva za podmazivanje. Takva sredstva mogu uzrokovati nepopravljiva oštećenja uređaja.

- ▶ Osigurajte da prilikom čišćenja u unutrašnjost uređaja ne proдре tekućina, kako biste izbjegli nepopravljiva oštećenja uređaja.
- ▶ Ne koristite abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje ili sredstva koja sadrže otapala. Ova sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.
- ◆ Eventualne ostatke u otvoru za rezanje **4** ili na oštricama za rezanje uklonite prikladnim predmetom (npr. četkom ili pincetom). Pritom provjerite je li mrežni utikač **5** izvučen iz mrežne utičnice.
- ◆ Površine uređaja čistite mekanom suhom krpom.
- ◆ U slučaju tvrdokornih mrlja na površini uređaja koristite lagano navlaženu krpom s malo sredstva za pranje posuđa.
- ◆ Uklonite naslage prašine na ventilacijskim rešetkama ventilacijskog sustava **2** kistom, mekanom četkom ili usisivačem.

Čuvanje za vrijeme nekorištenja

- ◆ Ako uređaj duže vrijeme ne koristite, isključite ga iz struje i čuvajte na čistom i suhom mjestu, koje nije izloženo neposrednom utjecaju sunčeve svjetlosti.

Otklanjanje grešaka


Ako rezani materijal ostane zaglavljn u uređaju

To znači da ste možda u uređaj stavili previše papira (maks. 10 listova 80 g/m²).

- ◆ Pritisnite tipku **REV** **14** ako se materijal zaglavio. Sada je uključen povratni hod i rezani materijal će se izbacivati.
- ◆ Alternativno pritisnite tipku **FWD** **13** ako se materijal zaglavio. Sada je uključen hod naprijed i rezani materijal će se dalje uvlačiti.
- ◆ Izvucite materijal iz uređaja i pritisnite tipku tipku **AUTO** **15**.

Uređaj je sada ponovno spreman za rad.

Ako se uređaj iznenada zaustavi

To znači da se uređaj pregrijao i da je došlo do aktiviranja automatskog isključivanja. LED  **15** trajno svijetli crveno.

- ◆ Ostavite uređaj da se ohladi oko 10 minuta.

Uređaj je sada ponovno spreman za rad.

Ako se uređaj ne da uključiti

- ◆ Provjerite je li spremnik **10** do kraja umetnut u bazu uređaja **7**.
- ◆ Isprobajte drugu mrežnu utičnicu.
- ◆ Uređaj je možda pokvaren. Uređaj dajte na provjeru kvalificiranom stručnom osoblju.
- ◆ Uređaj se pregrijao i aktiviralo se automatsko sigurnosno isključivanje. Postupite kako je opisano u prethodnom odjeljku **Ako se uređaj iznenada zaustavi**.

Zbrinjavanje

Odnosi se samo na Francusku:



Proizvod, ambalaža i upute za upotrebu mogu se reciklirati, podliježu proširenoj odgovornosti proizvođača i prikupljaju se odvojeno.

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekržižene kante za otpad na kotačićima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno.

Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1-7: Plastika, 20-22: Papir i karton, 80-98: Kompozitni materijali.

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predočiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren. Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla. Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 408060_2207 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski** ili **preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 408060_2207.

Servis

HR

Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 408060_2207

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

Njemačka

www.kompernass.com

Cuprins

Introducere	192
Utilizarea conform destinației	192
Indicații de avertizare și simboluri utilizate	192
Indicații de siguranță	193
Furnitura și verificarea transportului	195
Descrierea aparatului	195
Date tehnice	196
Transportul	196
Prima punere în funcțiune	197
Operarea	197
Pornirea aparatului	197
Introducerea hârtiei	197
Remediarea blocajelor de material	198
Oprirea aparatului	198
Protecția la supraîncălzire	199
Golirea recipientului colector	199
Curățarea	200
Depozitarea în cazul neutilizării	200
Remediarea defecțiunilor	201
Când materialul de tăiat rămâne blocat în aparat	201
Când aparatul se oprește brusc	201
Dacă aparatul nu poate fi pornit	201
Eliminarea	202
Eliminarea aparatului	202
Eliminarea ambalajelor	203
Garanția Kompernass Handels GmbH	203
Service-ul	205
Importator	205

Introducere



Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară.

Instrucțiunile de utilizare sunt parte integrantă din acest produs.

Acestea cuprind indicații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de a folosi produsul, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. Păstrați întotdeauna instrucțiunile de utilizare ca sursă de referință în apropierea produsului. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.







Utilizarea conform destinației

Acest aparat este destinat exclusiv mărunțirii hârtiei în gospodăriile private. Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă cu destinația. Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea comercială sau industrială.

Sunt excluse pretențiile de orice natură pentru pagubele rezultate în urma utilizării neconforme cu destinația, a reparațiilor necorespunzătoare, a modificărilor nepermise sau a utilizării de piese de schimb neautorizate. Riscul este suportat în exclusivitate de către utilizator.

Indicații de avertizare și simboluri utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe ambalaj și aparat sunt folosite următoarele avertismente și simboluri (dacă sunt aplicabile):

	PERICOL! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PERICOL” indică o situație periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, duce la deces sau la vătămări grave.
	AVERTIZARE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „AVERTIZARE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau la vătămări grave.
	PRECAUȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PRECAUȚIE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate.
	ATENȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „ATENȚIE” indică o posibilă situație care, dacă nu este evitată, poate duce la pagube materiale.
	O indicație marchează informații suplimentare care facilitează manipularea aparatului.
	Tensiune/curent alternativ








Indicații de siguranță

La utilizarea aparatelor electrice, trebuie respectate de fiecare dată următoarele indicații de siguranță:

PERICOL! ELECTROCUTARE!

- ▶ Nu utilizați aparatul dacă ștecărul sau cablul de alimentare sunt deteriorate. Pentru a evita pericolele, solicitați imediat înlocuirea de către personalul de specialitate autorizat sau de către serviciul clienți a ștecărelor sau cablurilor de alimentare deteriorate.
- ▶ Aparatele defecte sau care nu mai funcționează corespunzător trebuie inspectate și reparate imediat de către personalul de specialitate autorizat sau de către serviciul clienți.
- ▶ Nu expuneți aparatul la ploaie și nu îl utilizați niciodată în medii umede sau ude.
- ▶ Asigurați-vă că, în timpul funcționării, cablul de alimentare nu este umed sau nu se umezește niciodată. Nu puneți niciodată mâinile ude pe ștecăr sau pe aparat.
- ▶ Nu îndoiiți sau striviți cablul de alimentare și nu așezați obiecte grele pe acesta. Pozați cablul de alimentare astfel încât să nu intre în contact cu suprafețe fierbinți.
- ▶ Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură sau de apă. Există pericol de incendiu și de electrocutare!

AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶    Țineți la distanță îmbrăcămintea largă, părul lung, bijuteriile etc. de fanta de tăiere.
 - ▶  Nu introduceți niciodată degetele în fanta de tăiere.
 - ▶  Nu pulverizați ulei sau alți lubrifianți în fanta de tăiere. Aceștia ar putea deteriora iremediabil aparatul.
 - ▶  Țineți copiii la distanță față de aparat. Aceștia se pot răni.
 - ▶  Nu introduceți niciodată în fanta de tăiere hârtie pe care se află încă agrafe de birou sau capse. Acestea pot deteriora cuțitele de tăiere.
 - ▶ Distrugătorul de documente nu se va opera de mai multe persoane în același timp.
 - ▶ Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
 - ▶ Nu utilizați aparatul în medii cu praf sau care prezintă pericol de explozie (gaze și aburi inflamabili, aburi degajați din solvenți organici).
- Pericol de explozie!**
- ▶ Țineți animalele la distanță față de aparat. Acestea se pot răni.

- ▶ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copiii) cu abilități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau fără experiență și/sau fără cunoștințe necesare, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului.
- ▶ Materialele de ambalare sunt periculoase pentru copii. Eliminați materialele de ambalare imediat după despachetare sau păstrați-le într-un loc inaccesibil copiilor.
- ▶ Poziționați cablul de alimentare astfel încât să nu se calce pe el sau să nu devină un obstacol de care să se împiedice persoanele.



Piese mobile

- ▶ Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii.
- ▶ Evitați să atingeți orificiul de introducere cu mâinile, cu îmbrăcămintea sau cu părul.
- ▶ Scoateți ștecărul din priză dacă nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat.



Muchii ascuțite

- ▶ Evitați să atingeți muchiile ascuțite ale aparatului.

! ATENȚIE!

- ▶ Nu utilizați aparatul în aer liber. Aparatul se poate defecta iremediabil!
- ▶ Nu suprasolicitați aparatul. Distrugătorul de documente poate funcționa doar perioade scurte.
- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul într-un alt scop decât cel prevăzut.
- ▶ Aparatul este dotat cu un sistem de ventilație. Acesta nu trebuie acoperit. Asigurați-vă că nu sunt blocate sau înfundate orificiile sistemului de ventilație.
- ▶ Nu trageți niciodată aparatul ținându-l de cablul de alimentare atunci când îl transportați pe role.

i Indicații pentru operarea în siguranță

- ▶ Așezați aparatul în imediata apropiere a prizei de alimentare. Nu utilizați cabluri prelungitoare. Asigurați-vă că aparatul și ștecărul sunt ușor accesibile și că se poate ajunge ușor la ele în caz de urgență.
- ▶ În caz de pericol, scoateți imediat ștecărul din priză.
- ▶ Fiți întotdeauna atenți! Acționați întotdeauna cu atenție și prudență. Nu utilizați niciodată aparatul dacă nu vă puteți concentra sau dacă nu vă simțiți bine.

Furnitura și verificarea transportului

PERICOL!

- ▶ Materialele de ambalare nu trebuie utilizate de copii ca jucării. **Pericol de asfixiere.**
- ◆ Scoateți din ambalaj toate componentele aparatului și instrucțiunile de utilizare.
- ◆ Îndepărtați toate materialele de ambalare de pe aparat.

Verificați furnitura. Furnitura conține următoarele componente:


- Distrugător de documente
- Recipient colector (în aparat)
- Instrucțiuni de utilizare

Indicație

- ▶ Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.
- ▶ În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Service-ul**).

Descrierea aparatului

(a se vedea figurile de pe pagina pliată)

- 1 Accesoriu de tăiere
- 2 Sistem de ventilație
- 3 Comutator Pornit/Oprit I/O
- 4 Fantă de tăiere
- 5 Cablu de alimentare cu ștecăr
- 6 Adâncituri de transport integrate (stânga și dreapta)
- 7 Baza aparatului
- 8 Role (2x)
- 9 Role cu pârghii de blocare (2x)
- 10 Recipient colector
- 11 Fereastră de control
- 12 Mâner recipient colector
- 13 Tasta **FWD**
- 14 Tasta **REV**
- 15 Tasta **AUTO** cu LED integrat 

Date tehnice

Tensiunea rețelei	220-240 V ~, 50 Hz
Curent nominal	2 A
Putere nominală	450 W
Clasa de protecție	II/□ (izolare dublă)
Capacitate recipient colector Hârtie	23 de litri
Procedura de tăiere a hârtiei	Microtăiere, particule de 2 x 15 mm Treapta de siguranță P-5
Lățime de lucru fantă de tăiere hârtie	220 mm
Capacitatea de tăiere hârtie	10 coli (80 g/m ²)

Transportul

⚠ ATENȚIE!

- ▶ Nu trageți niciodată aparatul ținându-l de cablul de alimentare **5** atunci când îl transportați pe role **8/9**.

Pentru a simplifica transportul aparatului, acesta dispune de patru role **8/9**. Eliberați pârghiile de pe cele două role cu pârghii de blocare **9** împingând pârghiile în sus a se vedea fig. 1). Acum, aparatul poate fi transportat cu ușurință pe role.

- ◆ După ce ați pus aparatul într-un loc, apăsați pârghiile de pe cele două role cu pârghii de blocare **9** în jos pentru a preveni deplasarea aparatului (a se vedea fig. 2).

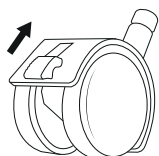


Fig. 1

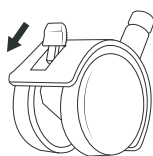


Fig. 2

i Indicație

- ▶ Folosiți rolele numai pe suprafețe plane. Nu transportați aparatul pe covoare de dimensiuni mari folosind rolele (de exemplu, flokati sau cu franjuri). Acestea pot bloca rolele.
- ▶ Țineți întotdeauna aparatul de cele două adâncituri de transport integrate **6** pentru a-l ridica.


Prima punere în funcțiune

i Indicație



- ▶ Recipientul colector **10** trebuie împins complet în baza aparatului **7** până când se fixează cu un clic. În caz contrar, aparatul nu pornește!
 - ▶ Doar dacă recipientul colector **10** este introdus corect, se dezactivează oprirea automată de siguranță a aparatului și aparatul se poate folosi.
 - ▶ Deoarece funcționarea fiecărui distrugător de documente este testată după producție, este posibil ca între cuțite să existe resturi de hârtie.
- ◆ Introduceți ștecărul **5** într-o priză.

Operarea

Pornirea aparatului

- ◆ Apăsați comutatorul Pornit/Oprit **3** de pe spatele aparatului în poziția I.
- ◆ Apăsați tasta **AUTO** **15** pentru a porni aparatul. LED-ul  **15** luminează albastru.

i Indicație

- ▶ Asigurați-vă că recipientul colector **10** este introdus corect și blocat în baza aparatului **7**. În caz contrar, aparatul nu poate fi pornit și LED-ul  **15** luminează intermitent albastru. LED-ul  **15** luminează albastru continuu numai atunci când recipientul colector **10** este complet împins în baza aparatului **7**.

Introducerea hârtiei

! ATENȚIE!



Nu introduceți niciodată hârtie pe care se află încă agrafe de birou sau capse în fanta de tăiere 4! Acestea pot deteriora cuțitele de tăiere.

i Indicație



Puteți să tăiați până la 10 coli (hârtie de 80 g/m²) în același timp.

- ◆ Introduceți hârtia pe înălțime pe mijlocul fantei de tăiere **4** (a se vedea fig. 3). Aparatul pornește automat și se oprește tot automat dacă nu este introdusă altă hârtie.

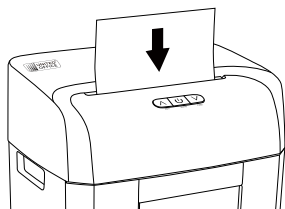


Fig. 3

i Indicație

- ▶ Îndepărtați în mod regulat eventualele resturi dintre cuțitele de tăiere cu un obiect adecvat (de exemplu, cu o perie sau o pensetă). Asigurați-vă că ștecărul **5** este scos din priză când faceți acest lucru.



Remedierea blocajelor de material

i Indicație


- ▶ În cazul unui blocaj de material, aparatul pornește scurt modul de funcționare automat în sens invers pentru a elibera materialul de tăiat din cuțitele de tăiere și pentru a-l putea scoate din fanta de tăiere **4**. Dacă acest lucru nu este suficient pentru a putea îndepărta materialul de tăiat, procedați așa cum este descris mai jos.
- ◆ Apăsăți tasta **REV 14** [„reverse” (engleză) = invers] în cazul în care materialul de tăiat se blochează. Modul de funcționare în sens invers este acum activat, iar materialul de tăiat este din nou extras.
- ◆ Ca alternativă, apăsați tasta **FWD 16** [„forward” (engleză) = înainte] în cazul în care materialul de tăiat se blochează. Modul de funcționare înainte este acum activat, iar materialul de tăiat este tras mai departe în interior.
- ◆ Apăsăți tasta **AUTO 15** de îndată ce materialul de tăiat este extras.

Oprirea aparatului

i Indicație


- ▶ Vă recomandăm ca, după 30 de minute de funcționare, să opriți aparatul și să îl lăsați să se răcească timp de cca 10 minute pentru a evita o supraîncălzire.
- ◆ Apăsăți tasta **AUTO 15** pentru a comuta aparatul în modul standby. LED-ul  **15** se stinge.
- ◆ Apăsăți comutatorul Pornit/Oprit **3** de pe spatele aparatului în poziția  pentru a opri aparatul.

Protecția la supraîncălzire

Acest aparat este prevăzut cu un sistem de protecție la supraîncălzire. Dacă, din cauza suprasarcinii, motorul se încălzește prea tare, el se oprește automat. LED-ul  15 luminează permanent roșu până când motorul se răcește suficient.

În acest caz, procedați după cum urmează:

Indicație


- ▶ Aparatul este dotat cu un sistem activ de ventilație  2. Nu opriți aparatul sau nu îl deconectați de la sursa de alimentare în timpul fazei de răcire.

- ◆ Lăsați aparatul să se răcească timp de cca 10 minute.


După ce motorul se răcește, aparatul este din nou pregătit de utilizare.





Golirea recipientului colector

AVERTIZARE!

- ▶ Apăsați comutatorul Pornit/Oprit  de pe spatele aparatului în poziția  pentru a preveni pornirea neintenționată a aparatului.

Indicație

- ▶ Goliți recipientul colector  în mod regulat pentru a evita ca materialul de tăiat să fie tras de jos în cuțitele de tăiere.
- ▶ Eliminați deșeurile în mod ecologic.

- ◆ Trageți recipientul colector  de mâner  din baza aparatului  (a se vedea fig. 4). LED-ul  15 luminează intermitent albastru.

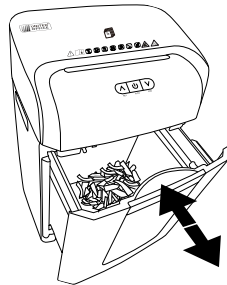






Fig. 4

- ◆ Goliți recipientul colector .
- ◆ Împingeți recipientul colector  din nou complet în baza aparatului  până când se fixează cu un clic (a se vedea fig. 4). LED-ul  15 luminează albastru.

Curățarea

PERICOLI! ELECTROCUTARE!

- ▶ Înaintea fiecărei curățări, scoateți ștecărul din priză **5**. Există pericol de electrocutare!

AVERTIZARE!

- ▶ Aparatul se încălzește în timpul funcționării. Lăsați mai întâi aparatul să se răcească complet înainte de a-l curăța.
- ▶ Nu atingeți cu degetele cuțitele de tăiere ale aparatului. Cuțitele de tăiere sunt foarte ascuțite!

ATENȚIE!



Nu pulverizați ulei sau alți lubrifianți în fanta de tăiere **4**.

Aceștia ar putea deteriora iremediabil aparatul.

- ▶ În timpul curățării, asigurați-vă că în aparat nu pătrunde umezeală, pentru a evita defectarea iremediabilă a aparatului.
- ▶ Nu utilizați substanțe de curățare corozive, abrazive sau cu conținut de solvenți. Acestea pot ataca suprafețele aparatului.
- ◆ Îndepărtați eventualele resturi din fanta de tăiere **4** sau dintre cuțitele de tăiere cu un obiect adecvat (de exemplu, cu o perie sau o pensetă). Asigurați-vă că ștecărul **5** este scos din priză când faceți acest lucru.
- ◆ Curățați suprafețele aparatului cu o lavetă moale, uscată.
- ◆ Pentru a îndepărta murdăria persistentă de pe suprafața aparatului, folosiți o lavetă ușor umedă și un detergent delicat.
- ◆ Îndepărtați depunerile de praf de pe grilele de aerisire de la sistemul de ventilație **2** cu o pensulă, o perie moale sau un aspirator.

Depozitarea în cazul neutilizării

- ◆ Dacă nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat, deconectați-l de la sursa de alimentare și depozitați-l într-un loc curat și uscat, ferit de radiația solară directă.

Remediarea defecțiunilor


Când materialul de tăiat rămâne blocat în aparat

Aceasta înseamnă că este posibil să fi introdus prea multă hârtie în aparat (max. 10 coli 80 g/m²).

- ◆ Apăsați tasta **REV** **14** în cazul în care materialul de tăiat se blochează. Modul de funcționare în sens invers este acum activat, iar materialul de tăiat este din nou extras.
- ◆ Ca alternativă, apăsați tasta **FWD** **13** în cazul în care materialul de tăiat se blochează. Modul de funcționare înainte este acum activat, iar materialul de tăiat este tras mai departe în interior.
- ◆ Scoateți materialul de tăiat din aparat și apăsați tasta **AUTO** **15**.

Aparatul este acum din nou pregătit de utilizare.

Când aparatul se oprește brusc

Aceasta înseamnă că aparatul este supraîncălzit și că s-a activat oprirea automată de siguranță. LED-ul  **15** luminează permanent roșu.

- ◆ Lăsați aparatul să se răcească timp de cca 10 minute.

Aparatul este acum din nou pregătit de utilizare.

Dacă aparatul nu poate fi pornit

- ◆ Asigurați-vă că recipientul colector **10** este complet împins în baza aparatului **7**.
- ◆ Încercați o altă priză.
- ◆ Este posibil ca aparatul să fie defect. Solicitați verificarea aparatului de către specialiști calificați.
- ◆ Aparatul este supraîncălzit și se activează oprirea automată de siguranță. Procedați după cum este descris în secțiunea anterioară **Când aparatul se oprește brusc**.

Eliminarea

Se aplică numai în Franța:



Produsul, ambalajul și instrucțiunile de utilizare sunt reciclabile; acestea fac obiectul unei răspunderi extinse a producătorului și sunt colectate separat.

Eliminarea aparatului



Simbolul alăturat al pubelei tăiate cu roți indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.

În cazul în care aparatul dvs. vechi conține date cu caracter personal, ține de responsabilitatea dvs. să le ștergeți înainte de a-l restitui.

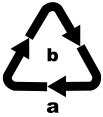


Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.

Eliminarea ambalajelor



Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul înconjurător și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile. Eliminați materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație:
1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou.

Timul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 408060_2207 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și software-uri de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct pagina Lidl de service (www.lidl-service.com) și puteți deschide instrucțiunile de utilizare prin introducerea numărului de articol (IAN) 408060_2207.

Service-ul

RO **Service România**
Tel.: 0800896637
E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 408060_2207

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Съдържание

Въведение	208
Употреба по предназначение	208
Използвани предупредителни указания и символи	208
Указания за безопасност	209
Окомплектовка на доставката и инспекция след транспортиране	211
Описание на уреда	212
Технически данни	212
Транспортиране	213
Първо пускане в експлоатация	213
Работа с уреда	214
Включване на уреда	214
Вкарване на хартия	214
Отстраняване на задръстване с материал	215
Изключване на уреда	215
Защита от прегряване	215
Изпразване на събирателния контейнер	216
Почистване	216
Съхранение при неизползване	217
Отстраняване на неизправности	217
Материалът за рязане засяда в уреда	217
Уредът спира внезапно	218
Уредът не може да се включи	218
Предаване за отпадъци	218
Предаване на уреда за отпадъци	219
Предаване на опаковката за отпадъци	219
Гаранция	219
Сервизно обслужване	222
Вносител	222

Въведение



Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред.

Избрали сте висококачествен продукт.

Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта единствено според описанието и за указаните области на приложение. Винаги съхранявайте ръководството за потребителя за справка в близост до продукта. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.




Употреба по предназначение




Този уред е предназначен само за нарязване на хартия в частни домакинства. Друга или излизаща извън тези рамки употреба се счита за нецелесъобразна. Уредът не е предвиден за употреба за професионални или промишлени цели.

Претенции от всякакъв вид за щети, произтичащи от неотговаряща на предназначението употреба, неправилни ремонти, извършени без разрешение изменения или използване на неодобриени резервни части, са изключени. Рискът се носи единствено от потребителя.

Използвани предупредителни указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, върху опаковката и върху уреда се използват следните предупредителни указания и символи (ако е приложимо):

	<p>ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.</p>
	<p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.</p>
	<p>ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.</p>

	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.
	Променлив ток/Променливо напрежение








Указания за безопасност

При използване на електрически уреди при всички обстоятелства трябва да се вземат под внимание следните указания за безопасност:

ОПАСНОСТ! ТОКОВ УДАР!

- ▶ Не използвайте уреда, ако щепселът или мрежовият кабел са повредени. Повредени щепсели или мрежови кабели трябва незабавно да се сменят от оторизиран специалист или сервизната служба, за да се избегнат опасности.
- ▶ Уреди, които не функционират правилно или са повредени, трябва незабавно да се проверят и ремонтират от оторизиран специалист или от сервизната служба.
- ▶ Не излагайте уреда на дъжд и никога не го използвайте във влажна или мокра обстановка.
- ▶ Не допускате мрежовият кабел да се намокри или навлажни по време на работа. Никога не докосвайте щепсела или уреда с мокри ръце.
- ▶ Не огъвайте и не притискайте мрежовия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него. Прокарвайте мрежовия кабел така, че да не влиза в контакт с горещи повърхности.
- ▶ Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина или вода. Съществува опасност от пожар и токов удар!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- ▶    Дръжте свободни дрехи, дълги коси, бижута и др.п. далеч от отвора за рязане.
- ▶  Никога не пъхайте пръстите си в отвора за рязане.
- ▶  Не пръскайте масло или други смазочни материали в отвора за рязане. Те могат да повредят непоправимо уреда.
- ▶  Дръжте деца далеч от уреда. Те могат да се наранят.
- ▶  Никога не пъхайте хартия, по която все още се намират канцеларски кламери или телчета за телбод, в отвора за рязане. Те могат да повредят режещите ножове.

- ▶ Шредерът трябва да се обслужва винаги само от едно лице.
- ▶ По време на работа никога не оставяйте уреда без наблюдение.
- ▶ Не използвайте уреда в прашни или потенциално експлозивни среди (запалими газове, пари, изпарения от органични разтворители).

Опасност от експлозия!

- ▶ Дръжте животни далеч от уреда. Те могат да се наранят.
- ▶ Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или лица без опит и/или познания, освен ако те не са под наблюдение на отговорното за тяхната безопасност лице или не са получили от него указания за използването на уреда.
- ▶ Опаковъчният материал представлява опасност за деца. Изхвърлете опаковъчния материал веднага след разопаковането или го съхранявайте на място, недостъпно за деца.
- ▶ Прокарайте мрежовия кабел така, че никой да не може да го настъпва или да се спъва в него.



Подвижни части

- ▶ Този уред не е предвиден за използване от деца.
- ▶ Избягвайте да докосвате входния отвор с ръцете, облеклото или косата си.
- ▶ Изключете щепсела от контакта, ако няма да използвате уреда по-продължително време.



Остри ръбове

- ▶ Избягвайте допир с острите ръбове на уреда.

! ВНИМАНИЕ!

- ▶ Не използвайте уреда на открито. Уредът може да се повреди неправилно!
- ▶ Не претоварвайте уреда. Шредерът е проектиран за кратка продължителност на работа.
- ▶ Никога не използвайте уреда не по предназначение.
- ▶ Уредът е оборудван с вентилационна система. Тя не трябва да се покрива. Внимавайте отворите на вентилационната система да не се запушват или блокират.
- ▶ Никога не дърпайте уреда за мрежовия кабел, когато го транспортирате върху ролките.

ⓘ Указания за безопасно поведение

- ▶ Разположете уреда в непосредствена близост до контакта. Не използвайте удължител. Осигурете лесен достъп до уреда и щепсела, за да могат да се достигат безпроблемно в случай на необходимост.
- ▶ При опасност незабавно изключете щепсела от контакта.
- ▶ Винаги бъдете внимателни! Винаги внимавайте какво правите и постъпвайте разумно. В никакъв случай не използвайте уреда, когато не сте концентрирани или не се чувствате добре.

Окомплектовка на доставката и инспекция след транспортиране

⚠ ОПАСНОСТ!

- ▶ Не допускате деца да играят с опаковъчните материали. Съществува опасност от задушаване.
- ◆ Извадете всички части на уреда и ръководството за потребителя от опаковката.
- ◆ Отстранете всички опаковъчни материали от уреда.

Проверете окомплектовката на доставката. Окомплектовката на доставката се състои от следните компоненти:


- шредер
- събирателен контейнер (в уреда)
- ръководство за потребителя

ⓘ Указание


- ▶ Проверете доставката за комплектност и видими повреди.
- ▶ При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или щети, получени при транспорта, се обърнете към горещата линия на сервиза (вж. глава *Сервизно обслужване*).

Описание на уреда

(Вж. фигурите на разгъващата се страница)

- ❶ режеща приставка
- ❷ вентилационна система
- ❸ превключвател за включване/изключване I/O
- ❹ отвор за рязане
- ❺ мрежов кабел с щепсел
- ❻ интегрирани вдлъбнатини за носене (отляво и отдясно)
- ❼ основа на уреда
- ❽ ролки (2x)
- ❾ ролки с фиксатор (2x)
- ❿ събирателен контейнер
- ⓫ контролно прозорче
- ⓬ дръжка на събирателния контейнер
- ⓭ бутон **FWD**
- ⓮ бутон **REV**
- ⓯ бутон **AUTO** с интегриран светодиод 

Технически данни

Мрежово напрежение	220 – 240 V ~, 50 Hz
Номинален ток	2 A
Номинална мощност	450 W
Клас на защита	II /  (двойна изолация)
Капацитет на събирателния контейнер за хартия	23 литра
Метод на рязане на хартия	микрорязане, на парчета 2 x 15 mm степен на безопасност P-5
Работна ширина на отвора за рязане на хартия	220 mm
Капацитет на рязане на хартия	10 листа (80 g/m ²)

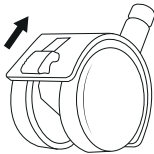
Транспортиране

⚠ **ВНИМАНИЕ!**

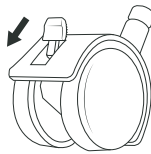
- ▶ Никога не дърпайте уреда за мрежовия кабел **5**, когато го транспортирате върху ролките **8/9**.

Уредът разполага с четири ролки **8/9** за улесняване на транспортирането. Освободете фиксаторите на двете ролки с фиксатор **9**, като натиснете нагоре фиксаторите (вж. фиг. 1). Сега уредът може да се транспортира удобно.

- ◆ Натиснете надолу фиксаторите на двете ролки с фиксатор **9**, когато оставите уреда на място, за да предотвратите задвижването му (вж. фиг. 2).



Фиг. 1



Фиг. 2

ⓘ **Указание**

- ▶ Използвайте ролките само върху равни повърхности. Не придвижвайте уреда върху килими с дълъг косъм (напр. флокати, ресни). Те могат да блокират ролките.
- ▶ За повдигане винаги хващайте уреда за двете интегрирани вдлъбнатини за носене **6**.


Първо пускане в експлоатация

ⓘ **Указание**



- ▶ Събирателният контейнер **10** трябва да се тласне изцяло в основата на уреда **7**, така че да се фиксира с щракване. В противен случай уредът не се включва!
- ▶ Само когато събирателният контейнер **10** е поставен правилно, автоматичното предпазно изключване се деактивира и уредът може да се използва.
- ▶ Функционирането на всеки шредер се проверява след производство, затова е възможно в режещите ножове да се намират остатъци от хартия.
- ◆ Включете щепсела **5** в електрически контакт.

Работа с уреда

Включване на уреда

- ◆ Натиснете превключвателя за включване/изключване **3** от задната страна на уреда в позиция I.
- ◆ Натиснете бутона **AUTO** **15**, за да включите уреда. Светодиодът  **15** свети синьо.

Указание

- ▶ Внимавайте събирателният контейнер **10** да е поставен правилно в основата на уреда **7** и да е фиксиран. В противен случай уредът не може да се включи и светодиодът  **15** мига синьо. Светодиодът  **15** свети непрекъснато синьо едва когато събирателният контейнер **10** е поставен изцяло в основата на уреда **7**.

Вкарване на хартия

ВНИМАНИЕ!



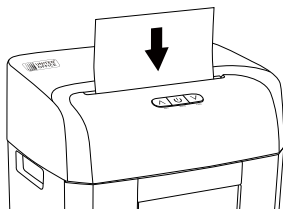
Никога не пъхайте хартия, по която все още се намират канцеларски кламери или телчета за телбод, в отвора за рязане **4**! Те могат да повредят режещите ножове.

Указание



Можете да режете едновременно до 10 листа (хартия 80 g/m²).

- ◆ Вкарайте портретно ориентираната хартия от горе централно в отвора за рязане **4** (вж. фиг. 3). Уредът се включва автоматично и автоматично се изключва отново, когато повече не се подава хартия.



Фиг. 3

Указание

- ▶ Редовно отстранявайте евентуални остатъци в режещите ножове с подходящ предмет (напр. четка или пинсета). При това се уверете, че щепселът **5** е изключен от контакта.


Отстраняване на задръстване с материал

i Указание


- ▶ При задръстване с материал уредът автоматично се включва за кратко на заден ход, за да освободи материала за рязане от режещите ножове и той да може да се извади от отвора за рязане **4**. Ако това не е достатъчно за изваждане на материала за рязане, постъпете, както е описано по-долу.
- ◆ Натиснете бутона **REV 14** („reverse“ [английски] = назад), в случай че материалът за рязане заседне. Задният ход е включен и материалът за рязане се извежда навън.
- ◆ Алтернативно натиснете бутона **FWD 15** („forward“ [английски] = напред), в случай че материалът за рязане заседне. Предният ход е включен и материалът за рязане се изтегля напред.
- ◆ Натиснете бутона **AUTO 15**, след като материалът за рязане е изведен.

Изключване на уреда

i Указание

- ▶ Препоръчва се след около 30 минути работа да изключите уреда и да го оставите да се охлади за около 10 минути, за да предотвратите прегряване.
- ◆ Натиснете бутона **AUTO 15**, за да включите уреда в режим на готовност. Светодиодът  **15** угасва.
- ◆ Натиснете превключвателя за включване/изключване **3** от задната страна на уреда в позиция **O**, за да изключите уреда.

Защита от прегряване

Уредът е оборудван със защита от прегряване. Ако двигателят се загрее твърде силно поради претоварване, той се изключва автоматично. Светодиодът  **15** свети непрекъснато червено, докато двигателят се охлади достатъчно.

В такъв случай постъпете по следния начин:

i Указание

- ▶ Уредът е оборудван с активна вентилационна система **2**. По време на фазата на охлаждане не изключвайте уреда, респ. не го разединявайте от електрозахранването.
- ◆ Оставете уреда да се охлади за около 10 минути.

След охлаждане на двигателя уредът отново е готов за работа.

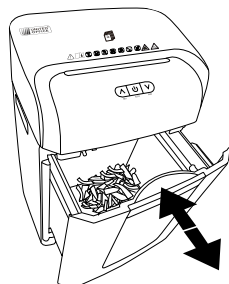
Изпразване на събирателния контейнер

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Натиснете превключвателя за включване/изключване **3** от задната страна на уреда в позиция **0**, за да предотвратите неволно включване на уреда.

i Указание

- ▶ Редовно изпразвайте събирателния контейнер **10**, за да предотвратите изтегляне на нарязания материал от долу в режещите ножове.
- ▶ Предайте отпадъците за екологосъобразно изхвърляне.
- ◆ Издърпайте събирателния контейнер **10** за дръжката **12** от основата на уреда **7** (вж. фиг. 4). Светодиодът **15** мига синьо.



Фиг. 4

- ◆ Изпразнете събирателния контейнер **10**.
- ◆ Тласнете отново събирателния контейнер **10** изцяло в основата на уреда **7**, така че да се фиксира с щракване (вж. фиг. 4). Светодиодът **15** свети синьо.

Почистване

⚠ ОПАСНОСТ! ТОКОВ УДАР!

- ▶ Преди всяко почистване издърпвайте щепсела **5** от контакта. Съществува опасност от токов удар!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Уредът се нагрява по време на работа. Преди да почистите уреда, първо го оставете да се охлади напълно.
- ▶ Не докосвайте режещите ножове на уреда с пръстите си. Режещите ножове са много остри!

⚠ ВНИМАНИЕ!



Не пръскайте масло или други смазочни материали в отвора за рязане ④. Те могат да повредят непоправимо уреда.

- ▶ Уверете се, че при почистването в уреда не прониква влага, за да избегнете непоправимо повреждане на уреда.
- ▶ Не използвайте разяждащи, абразивни или съдържащи разтворител почистващи препарати. Те могат да повредят повърхностите на уреда.
- ◆ Отстранете евентуални остатъци в отвора за рязане ④ или режещите ножове с подходящ предмет (напр. четка или пинсета). При това се уверете, че щепселът ⑤ е изключен от контакта.
- ◆ Почиствайте повърхностите на уреда с мека, суха кърпа.
- ◆ При упорити замърсявания на повърхностите на уреда използвайте леко навлажнена кърпа и мек миеш препарат.
- ◆ Отстранявайте отлагания на прах от вентилационните решетки на вентилационната система ② с мека четка или прахосмукачка.

Съхранение при неизползване

- ◆ Ако няма да използвате уреда за по-продължителен период от време, го изключете от електрозахранването и го съхранявайте на чисто, сухо място без пряка слънчева светлина.

Отстраняване на неизправности


Материалът за рязане засяда в уреда

Това означава, че евентуално сте подали твърде много хартия в уреда (макс. 10 листа 80 g/m²).

- ◆ Натиснете бутона **REV 14**, в случай че материалът за рязане заседне. Задният ход е включен и материалът за рязане се извежда навън.
- ◆ Алтернативно натиснете бутона **FWD 15**, в случай че материалът за рязане заседне. Предният ход е включен и материалът за рязане се изтегля напред.
- ◆ Издърпайте материала за рязане от уреда и натиснете бутона **AUTO 15**.

Уредът отново е готов за работа.

Уредът спира внезапно

Това означава, че уредът е прегрял и се е активирало автоматичното предпазно изключване. Светодиодът  **15** свети непрекъснато червено.

- ◆ Оставете уреда да се охлади за около 10 минути.

Уредът отново е готов за работа.

Уредът не може да се включи

- ◆ Уверете се, че събирателният контейнер **10** е поставен изцяло в основата на уреда **7**.
- ◆ Пробвайте с друг контакт.
- ◆ Възможно е уредът да е повреден. Дайте уреда за проверка от квалифициран специалист.
- ◆ Уредът е прегрял и автоматичното предпазно изключване е активирано. Постъпете, както е описано в предходния раздел *Уредът спира внезапно*.

Предаване за отпадъци

Отнася се само за Франция:



Продуктът, опаковката и ръководство за експлоатация могат да се рециклират и подлежат на разширена отговорност на производителя, както и на разделно събиране на отпадъци.

Предаване на уреда за отпадъци



Показаният встрани символ на зачеркнат контейнер за отпадъци на коелета показва, че този уред подлежи на Директивата 2012/19/EU. Съгласно тази Директива, след изтичане на срока на ползване, уредът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в специален събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

Това предаване за отпадъци е безплатно за вас. Пазете околната среда и предавайте отпадъците според правилата.

В случай че вашият излязъл от употреба уред съдържа лични данни, вие носите отговорност за изтриването им, преди да го върнете.

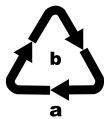


Информация относно възможностите за предаване за отпадъци на излезлия от употреба продукт можете да получите от Вашата общинска или градска управа.

Предаване на опаковката за отпадъци



Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират. Предайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.



Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания. Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте отделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение:

1–7: пластмаси, 20–22: хартия и картон, 80–98: композитни материали.

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен.

Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не порождават нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка.

За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 408060_2207) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

BG България
Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: kompernass@idl.bg

IAN 408060_2207

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.
Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЦРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

www.kompernass.com

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	224
Προβλεπόμενη χρήση	224
Προειδοποιήσεις και σύμβολα	224
Υποδειξεις ασφαλείας	225
Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς	227
Περιγραφή συσκευής	228
Τεχνικά χαρακτηριστικά	228
Μεταφορά	229
Έναρξη λειτουργίας για πρώτη φορά	229
Χειρισμός	230
Ενεργοποίηση συσκευής	230
Εισαγωγή χαρτιού	230
Αντιμέτωση συσσώρευσης υλικού	231
Απενεργοποίηση συσκευής	231
Προστασία από υπερθέρμανση	231
Άδειασμα δοχείου συλλογής	232
Καθαρισμός	232
Αποθήκευση σε περίπτωση μη χρήσης	233
Αντιμέτωση σφαλμάτων	233
Σε περίπτωση μαγκώματος υλικού στη συσκευή	233
Σε περίπτωση ξαφνικής διακοπής λειτουργίας της συσκευής	234
Σε περίπτωση αδυναμίας ενεργοποίησης της συσκευής	234
Απόρριψη	234
Απόρριψη συσκευής	235
Απόρριψη συσκευασίας	235
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	235
Σέρβις	237
Εισαγωγέας	237

Εισαγωγή



Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας.

Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Φυλάσσετε πάντα τις οδηγίες χρήσης κοντά στο προϊόν για μελλοντική αναφορά. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους.





Προβλεπόμενη χρήση


Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για τον τεμαχισμό χαρτιού σε ιδιωτικά νοικοκυριά. Οποιαδήποτε διαφορετική ή πέραν των αναγραφόμενων χρήση δεν αποτελεί προβλεπόμενη χρήση. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε εμπορικούς ή βιομηχανικούς χώρους.

Αποκλείονται αξιώσεις οποιουδήποτε είδους σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από μη προβλεπόμενη χρήση, ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες τροποποιήσεις ή από τη χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών. Την ευθύνη τη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και τα σύμβολα (κατά περίπτωση):

	<p>ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» επισημαίνει μια άμεση επικείμενη κατάσταση κινδύνου, η οποία θα επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.</p>
	<p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.</p>
	<p>ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο έναν ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.</p>
	<p>ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο υλικές ζημιές, εάν δεν αποφευχθεί.</p>

	Μια υπόδειξη επισημαίνει πρόσθετες πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.
~	Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση εναλλασσόμενου ρεύματος








Υποδείξεις ασφαλείας

Οι ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας πρέπει να τηρούνται σε κάθε περίπτωση κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών:

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν έχει υποστεί ζημιά το βύσμα δικτύου ή το καλώδιο δικτύου. Τα βύσματα ή τα καλώδια δικτύου που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, ώστε να αποφεύγονται τυχόν κίνδυνοι.
- ▶ Οι συσκευές που δεν λειτουργούν σωστά ή που παρουσιάζουν βλάβη πρέπει να ελέγχονται και να επισκευάζονται άμεσα από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στη βροχή και μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον.
- ▶ Φροντίστε ώστε να μην βρέχεται το καλώδιο δικτύου και να μην έρχεται ποτέ σε επαφή με υγρά κατά τη λειτουργία. Μην πιάνετε ποτέ το βύσμα δικτύου ή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- ▶ Μην τσακίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο δικτύου και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω του. Περνάτε το καλώδιο δικτύου κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας ή νερού. Παρατηρείται κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶    Διατηρείτε τυχόν χαλαρά ρούχα, μακριά μαλλιά, κοσμήματα και παρόμοια αντικείμενα μακριά από το άνοιγμα κοπής.
- ▶  Μην εισάγετε τα δάχτυλα ποτέ στο άνοιγμα κοπής.
- ▶  Μην ψεκάζετε λάδι ή άλλα λιπαντικά στο άνοιγμα κοπής. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη βλάβη στη συσκευή.
- ▶  Διατηρείτε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή. Μπορεί να τραυματιστούν.
- ▶  Μην εισάγετε ποτέ χαρτί με συνδετήρες στο άνοιγμα κοπής. Οι συνδετήρες μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις λεπίδες κοπής.
- ▶ Ο χειρισμός του καταστροφέα εγγράφων πρέπει να εκτελείται από ένα άτομο τη φορά.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή ποτέ χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σκονισμένα ή εκρηξιμα περιβάλλοντα (εύφλεκτα αέρια, ατμοί, ατμοί από οργανικά διαλυτικά).

Κίνδυνος έκρηξης!

- ▶ Διατηρείτε τα ζώα μακριά από τη συσκευή. Μπορεί να τραυματιστούν.
- ▶ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσεων, εκτός εάν επιτηρούνται από αρμόδια για την ασφάλειά τους άτομα ή εάν έχουν ενημερωθεί για τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- ▶ Το υλικό συσκευασίας είναι επικίνδυνο για παιδιά. Απορρίψτε το υλικό συσκευασίας αμέσως μετά την αφαίρεσή του ή φυλάσσετε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην είναι δυνατή η πρόσβαση σε παιδιά.
- ▶ Περνάτε το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να το πατήσει κανείς ή να σκοντάψει σε αυτό.



Κινούμενα μέρη

- ▶ Η συσκευή αυτή δεν ενδείκνυται για χρήση από παιδιά.
- ▶ Αποφεύγετε την επαφή χειριών, ρούχων ή μαλλιών με το άνοιγμα εισαγωγής.
- ▶ Αποσυνδέετε το βύσμα δικτύου όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.



Αιχμηρές ακμές

- ▶ Αποφεύγετε την επαφή με τις αιχμηρές ακμές της συσκευής.

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Η συσκευή μπορεί να υποστεί ανεπανόρθωτη βλάβη!
- ▶ Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Ο καταστροφέας εγγράφων έχει σχεδιαστεί για σύντομους χρόνους λειτουργίας.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή για άλλον σκοπό.
- ▶ Η συσκευή διαθέτει σύστημα αερισμού. Μην το καλύπτετε. Φροντίστε ώστε τα ανοίγματα του συστήματος αερισμού να μην είναι φραγμένα ή μπλοκαρισμένα.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο δικτύου κατά τη μεταφορά από τις ρόδες.

❗ Υποδείξεις για ασφαλή συμπεριφορά

- ▶ Τοποθετείτε τη συσκευή κοντά στην πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης. Διασφαλίζετε εύκολη πρόσβαση στη συσκευή και στο βύσμα δικτύου. Επίσης, πρέπει να είναι δυνατή η απροβλημάτιστη πρόσβαση σε περίπτωση κινδύνου.
- ▶ Σε περίπτωση κινδύνου, αποσυνδέετε αμέσως το βύσμα δικτύου από την πρίζα.
- ▶ Να είστε πάντα προσεκτικοί! Προσέχετε πάντα τι κάνετε και χρησιμοποιείτε πάντα την κοινή λογική. Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση τη συσκευή εάν δεν είστε συγκεντρωμένοι ή εάν δεν αισθάνεστε καλά.

Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- ▶ Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από παιδιά ως παιχνίδι. Παρατηρείται κίνδυνος ασφυξίας.
- ◆ Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις οδηγίες χρήσης από τη συσκευασία.
- ◆ Απομακρύνετε τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.

Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό. Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία:


- Καταστροφέας εγγράφων
- Δοχείο συλλογής (εντός της συσκευής)
- Οδηγίες χρήσης

❗ Υπόδειξη


- ▶ Ελέγξτε την πληρότητα του παραδοτέου εξοπλισμού, καθώς και για εμφανείς ζημιές.
- ▶ Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή από τη μεταφορά, απευθυνθείτε στη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε κεφάλαιο **Σέρβις**).

Περιγραφή συσκευής

(Για εικόνες, ανατρέξτε στην αναδιπλούμενη σελίδα)

- ❶ Εξάρτημα κοπής
- ❷ Σύστημα αερισμού
- ❸ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης I/O
- ❹ Άνοιγμα κοπής
- ❺ Καλώδιο δικτύου με βύσμα δικτύου
- ❻ Ενσωματωμένες εσοχές μεταφοράς (αριστερά και δεξιά)
- ❼ Βάση συσκευής
- ❽ Ρόδες (2 τεμάχια)
- ❾ Ρόδες με μοχλό ασφάλισης (2 τεμάχια)
- ❿ Δοχείο συλλογής
- ⓫ Παράθυρο παρακολούθησης
- ⓬ Λαβή δοχείου συλλογής
- ⓭ Πλήκτρο **FWD**
- ⓮ Πλήκτρο **REV**
- ⓯ Πλήκτρο **AUTO** με ενσωματωμένη λυχνία LED 

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου	220-240 V ~, 50 Hz
Ονομαστικό ρεύμα	2 A
Ονομαστική ισχύς	450 W
Κατηγορία προστασίας	II /  (διπλή μόνωση)
Χωρητικότητα δοχείου συλλογής Χαρτί	23 λίτρα
Διαδικασία κοπής χαρτιού	Μικροκοπή, τεμάχια 2 x 15 mm Βαθμίδα ασφαλείας P-5
Πλάτος εργασίας ανοίγματος κοπής χαρτιού	220 mm
Απόδοση κοπής χαρτιού	10 φύλλα (80g/m ²)

Μεταφορά

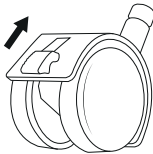
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- ▶ Μην τραβάτε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο δικτύου **5** κατά τη μεταφορά από τις ρόδες **8/9**.

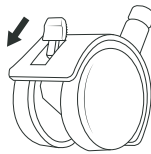
Για πιο εύκολη μεταφορά, η συσκευή διαθέτει τέσσερις ρόδες **8/9**.

Απασφαλίστε τους μοχλούς ασφάλισης **9** στις δύο ρόδες, πιέζοντας τον μοχλό προς τα επάνω (βλέπε εικ. 1). Πλέον είναι δυνατή η άνετη μεταφορά της συσκευής.

- ◆ Πιέστε τους μοχλούς ασφάλισης **9** στις δύο ρόδες προς τα κάτω, όταν την ακινητοποιείτε σε ένα σημείο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κύλιση της συσκευής (βλέπε εικ. 2).



Εικ. 1



Εικ. 2

ⓘ Υπόδειξη

- ▶ Χρησιμοποιείτε τις ρόδες μόνο σε επίπεδες επιφάνειες. Μην μετακινείτε τη συσκευή σε χαλιά με μακρύ πέλος (π.χ. φλοκάτες, κρόσσια). Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να μπλοκάρουν οι ρόδες.
- ▶ Πιάνετε τη συσκευή πάντα από τις δύο ενσωματωμένες εσοχές μεταφοράς **6**, για να την ανασηκώσετε.

Έναρξη λειτουργίας για πρώτη φορά

ⓘ Υπόδειξη

- ▶ Το δοχείο συλλογής **10** πρέπει να εισάγεται πλήρως στη βάση της συσκευής **7**, μέχρι να ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο. Σε αντίθετη περίπτωση, δεν είναι δυνατή η εκκίνηση λειτουργίας της συσκευής!
- ▶ Μόνο εάν το δοχείο συλλογής **10** έχει εισαχθεί σωστά θα απενεργοποιηθεί η αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας της συσκευής και θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί η συσκευή.
- ▶ Καθώς ελέγχεται η λειτουργικότητα κάθε καταστροφέα εγγράφων μετά την κατασκευή, ενδέχεται να υπάρχουν υπολείμματα χαρτιού στις λεπίδες κοπής.
- ◆ Συνδέστε το βύσμα δικτύου **5** σε μια πρίζα.

Χειρισμός

Ενεργοποίηση συσκευής

- ◆ Πιέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **3** στην πίσω πλευρά της συσκευής στη θέση I.
- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **AUTO** **15**, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η λυχνία LED **U** **15** ανάβει με μπλε χρώμα.

i Υπόδειξη

- ▶ Φροντίστε ώστε το δοχείο συλλογής **10** να έχει εισαχθεί και ασφαλίσει σωστά στη βάση της συσκευής **7**. Σε διαφορετική περίπτωση, δεν θα είναι δυνατή η εκκίνηση της συσκευής και η λυχνία LED **U** **15** θα αναβοσβήνει με μπλε χρώμα. Η λυχνία LED **U** **15** παραμένει αρχικά αναμμένη με μπλε χρώμα, όταν το δοχείο συλλογής **10** έχει εισαχθεί πλήρως στη βάση της συσκευής **7**.

Εισαγωγή χαρτιού

! ΠΡΟΣΟΧΗ!



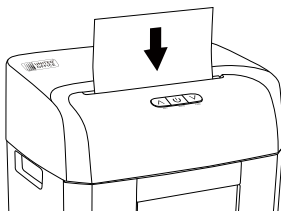
Μην εισάγετε ποτέ χαρτί με συνδετήρες στο άνοιγμα κοπής **4**! Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθούν βλάβες στις λεπίδες κοπής.

i Υπόδειξη



Μπορείτε να τεμαχίζετε ταυτόχρονα έως 10 φύλλα (χαρτί 80g/m²).

- ◆ Εισάγετε το χαρτί κάθετα από επάνω στο κέντρο του ανοίγματος κοπής **4** (βλ. εικ. 3). Η συσκευή εκκινείται αυτόματα και απενεργοποιείται ξανά αυτόματα, μόλις διακοπεί η τροφοδοσία χαρτιού.



Εικ. 3

i Υπόδειξη

- ▶ Απομακρύνετε τακτικά τυχόν υπολείμματα από τις λεπίδες κοπής με κατάλληλο αντικείμενο (π.χ. βούρτσα ή τσιμπίδα). Διασφαλίζετε ότι έχει αποσυνδεθεί το βύσμα δικτύου **5**.



Αντιμετώπιση συσσώρευσης υλικού

① Υπόδειξη


- ▶ Σε περίπτωση συσσώρευσης υλικού, η συσκευή δρομολογεί μια σύντομη αυτόματη αντίστροφη κίνηση, ώστε να ξεμπλοκάρει το υλικό από τις λεπίδες κοπής και να μπορεί να αφαιρεθεί από το άνοιγμα κοπής ④. Εάν δεν επαρκεί αυτή η κίνηση για την αφαίρεση του υλικού, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.
- ◆ Πατήστε το πλήκτρο **REV ⑭** («reverse» [αγγλικά] = προς τα πίσω), σε περίπτωση μαγκώματος υλικού. Η κίνηση προς τα πίσω ενεργοποιείται και το υλικό εξέρχεται.
- ◆ Εναλλακτικά, πατήστε το πλήκτρο **FWD ⑬** («forward» [αγγλικά] = προς τα μπροστά), σε περίπτωση μαγκώματος υλικού. Η κίνηση προς τα μπροστά ενεργοποιείται και το υλικό κοπής συνεχίζει να τραβιέται.
- ◆ Πατήστε το πλήκτρο **AUTO ⑮**, μόλις εξέλθει το υλικό.

Απενεργοποίηση συσκευής

① Υπόδειξη

- ▶ Συστήνουμε να απενεργοποιείτε τη συσκευή μετά από 30 λεπτά λειτουργίας και να την αφήνετε να κρυώσει για περ. 10 λεπτά, ώστε να αποφευχθεί τυχόν υπερθέρμανση.
- ◆ Πατήστε το πλήκτρο **AUTO ⑮**, για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία αναμονής της συσκευής. Η λυχνία LED  ⑮ σβήνει.
- ◆ Πιέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ③ στην πίσω πλευρά της συσκευής στη θέση , για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Προστασία από υπερθέρμανση

Η συσκευή διαθέτει προστασία από υπερθέρμανση. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης του μοτέρ λόγω υπερφόρτωσης, απενεργοποιείται αυτόματα. Η λυχνία LED  ⑮ παραμένει αναμμένη με κόκκινο χρώμα, μέχρι να κρυώσει το μοτέρ.

Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

① Υπόδειξη

- ▶ Η συσκευή διαθέτει ενεργό σύστημα αερισμού ②. Μην απενεργοποιείτε ή αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της φάσης ψύξης.
- ◆ Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περ. 10 λεπτά.

Αφού κρυώσει το μοτέρ, η συσκευή είναι ξανά διαθέσιμη.

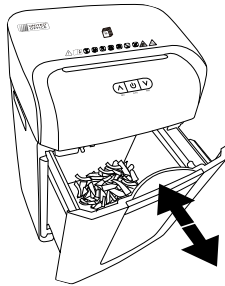
Άδειασμα δοχείου συλλογής

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Πιέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **3** στην πίσω πλευρά της συσκευής στη θέση **0**, για να αποφευχθεί τυχόν ακούσια ενεργοποίηση της συσκευής.

i Υπόδειξη

- ▶ Αδειάζετε τακτικά το δοχείο συλλογής **10**, ώστε να αποτρέπεται το τράβηγμα του υλικού από κάτω στις λεπίδες κοπής.
- ▶ Απορρίψτε τα απορρίμματα με φιλικό για το περιβάλλον τρόπο.
- ♦ Τραβήξτε το δοχείο συλλογής **10** από τη λαβή **12** από τη βάση της συσκευής **7** (βλέπε εικ. 4). Η λυχνία LED **15** αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.



Εικ. 4

- ♦ Αδειάστε το δοχείο συλλογής **10**.
- ♦ Εισαγάγετε το δοχείο συλλογής **10** ξανά πλήρως στη βάση της συσκευής **7**, μέχρι να ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο (βλέπε εικ. 4). Η λυχνία LED **15** ανάβει με μπλε χρώμα.

Καθαρισμός

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- ▶ Πριν από κάθε καθαρισμό, αποσυνδέετε το βύσμα δικτύου **5**. Παρατηρείται κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Στη συσκευή αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Αφήνετε πρώτα τη συσκευή να κρυώσει πλήρως, πριν την καθαρίσετε.
- ▶ Μην αγγίζετε τις λεπίδες κοπής της συσκευής με τα δάχτυλα. Οι λεπίδες κοπής είναι πολύ αιχμηρές!

! ΠΡΟΣΟΧΗ!



Μην ψεκάζετε λάδι ή άλλα λιπαντικά στο άνοιγμα κοπής ④. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη βλάβη στη συσκευή.

- ▶ Διασφαλίζετε ότι κατά τον καθαρισμό δεν εισέρχεται υγρασία εντός της συσκευής, ώστε να αποφύγετε ανεπανόρθωτη ζημιά της.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά, λειαντικά καθαριστικά ή καθαριστικά που περιέχουν διαλυτικά μέσα. Μπορεί να διαβρώσουν τις επιφάνειες της συσκευής.
- ◆ Απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα από το άνοιγμα κοπής ④ ή τις λεπίδες κοπής με κατάλληλο αντικείμενο (π.χ. βούρτσα ή τσιμπίδα). Διασφαλίζετε ότι έχει αποσυνδεθεί το βύσμα δικτύου ⑤.
- ◆ Καθαρίζετε τις επιφάνειες της συσκευής με ένα μαλακό και στεγνό πανί.
- ◆ Σε περίπτωση επίμονων ακαθαρσιών στην επιφάνεια της συσκευής, χρησιμοποιείτε ένα ελαφρώς νωπό πανί με ήπιο απορρυπαντικό.
- ◆ Απομακρύνετε εναποθέσεις σκόνης στα πλέγματα αερισμού του συστήματος αερισμού ② με ένα πινέλο, μια μαλακιά βούρτσα ή ηλεκτρική σκούπα.

Αποθήκευση σε περίπτωση μη χρήσης

- ◆ Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και αποθηκεύστε την σε έναν καθαρό, στεγνό χώρο, μακριά από την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Αντιμετώπιση σφαλμάτων


Σε περίπτωση μαγκώματος υλικού στη συσκευή

Αυτό σημαίνει ότι πιθανώς έχει εισαχθεί υπερβολικά μεγάλη ποσότητα χαρτιού στη συσκευή (έως 10 φύλλα 80 g/m²).

- ◆ Πατήστε το πλήκτρο **REV** ⑭, σε περίπτωση μαγκώματος υλικού. Η κίνηση προς τα πίσω ενεργοποιείται και το υλικό εξέρχεται.
- ◆ Εναλλακτικά, πατήστε το πλήκτρο **FWD** ⑮, σε περίπτωση μαγκώματος υλικού. Η κίνηση προς τα μπροστά ενεργοποιείται και το υλικό κοπής συνεχίζει να τραβιέται.
- ◆ Τραβήξτε το υλικό από τη συσκευή και πατήστε το πλήκτρο **AUTO** ⑯.

Η συσκευή είναι ξανά διαθέσιμη.


Σε περίπτωση ξαφνικής διακοπής λειτουργίας της συσκευής

Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή έχει υπερθερμανθεί και ότι έχει ενεργοποιηθεί η αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας. Η λυχνία LED  **15** παραμένει αναμμένη με κόκκινο χρώμα.

- ◆ Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περ. 10 λεπτά.

Η συσκευή είναι ξανά διαθέσιμη.

Σε περίπτωση αδυναμίας ενεργοποίησης της συσκευής

- ◆ Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο συλλογής  **10** έχει εισαχθεί πλήρως στη βάση της συσκευής **7**.
- ◆ Δοκιμάστε άλλη πρίζα.
- ◆ Η συσκευή ενδέχεται να έχει υποστεί βλάβη. Αναθέστε τον έλεγχο της συσκευής σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- ◆ Η συσκευή έχει υπερθερμανθεί και έχει ενεργοποιηθεί η αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας. Ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στο προηγούμενο απόσπασμα *Σε περίπτωση ξαφνικής διακοπής λειτουργίας της συσκευής*.

Απόρριψη

Ισχύει μόνο για τη Γαλλία:



Το προϊόν, η συσκευασία και οι οδηγίες χρήσης είναι ανακυκλώσιμα, υπόκεινται σε διευρυμένη ευθύνη του κατασκευαστή και η συλλογή τους γίνεται ξεχωριστά.

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίξτε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.

Εφόσον η παλαιά συσκευή σας περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, φέρετε εσείς οι ίδιοι την ευθύνη της διαγραφής τους προτού την επιστρέψετε.

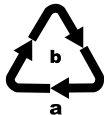


Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή του δήμου σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Συνθετικά υλικά.

Εγγύηση της Kompersnass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς.

Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς.

Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή. Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 408060_2207 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά** ή **με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 408060_2207 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 00800 490826606
E-Mail: kompennass@lidl.gr

IAN 408060_2207

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompennass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations · Stand van de informatie · Stav informací

Stan informacii · Stav informácii · Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni

Információk állása · Stanje informacij · Stanje informacija · Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията

Έκδοση των πληροφοριών: 11 / 2022 · Ident.-No.: UAVS450A1-102022-1

IAN 408060_2207